

BIBLIOTHECA INDICA:
COLLECTION OF ^AORIENTAL WORKS

PUBLISHED BY THE
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.
NEW SERIES, No. 1396.

प्राज्ञप्रदीपः।

PRAJÑĀ-PRADĪPAH,
A COMMENTARY ON THE MADHYAMAKA SŪTRA
BY
BHĀVAVIVEKA.



EDITED BY
DR. M. WALLESER.

CALCUTTA
AT THE

LIST OF BOOKS FOR SALE
 AT THE LIBRARY OF THE
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,
 No. 1, PARK STREET, CALCUTTA,
 AND OBTAINABLE FROM

The Society's Agents—

MR. BERNARD QUARITCH, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.
 AND MR. OTTO HARBASSOWITZ, BOOKSELLER, Leipzig, Germany.

Complete copies of those works marked with an asterisk * cannot be supplied—some of the Fasciculi being out of stock.

BIBLIOTHECA INDICA.

Sanskrit Series.

Advaitachintā Kaustubha, Fasc. 1-3 @ /10/ each	...	Rs. 1	14
Aitarāya Brāhmana, Vol. I, Fasc. 1-6; Vol. II, Fasc. 1-5; Vol. III, Fasc. 1-5, Vol. IV, Fasc. 1-8 @ /10/ each	...	14	0
Aitareyaśloka	...	2	0
Amarakośha, Fasc. 1-2	...	4	0
Anumana Dīdhiti Prasārini, Fasc. 1-3 @ /10/	...	1	14
Aṣṭāśāstrikā Prajūpāramitā, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	3	12
Ātmatattvaviveka, Fasc. 1	...	0	10
Āgnyavidyāka, Fasc. 1-5 @ /10/ each	...	3	2
Avadāna Kalpalatā, (Sams. and Tibetan) Vol. I, Fasc. 1-11. Vol. II, Fasc. 1-11 @ / each	...	22	0
Bālam Bhaṭṭi, Vol. I, Fasc. 1-2, Vol. II, Fasc. 1, @ /10/ each	...	1	14
Baudhāyana Śrauta Sūtra, Fasc. 1-3; Vol. II, Fasc. 1-5; Vol. III, Fasc. 1, @ /10/ each	...	5	10
Bhasuṛitī	...	0	10
Bhāṭṭa Dipikā, Vol. I, Fasc. 1-6; Vol. II, Fasc. 1-2 @ /10/ each	...	5	0
Bandhaśatrosangraha	...	2	0
Bṛhaddevatā, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	2	8
Bṛhadbhāra Purāṇa, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	3	12
Bodhicūryāvatāra of Śāntideva, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	3	12
Cri Cantinātha Churita, Fasc. 1-3	...	1	14
Ātadūṣi, Fasc. 1-2 @ /10/ each	...	1	4
Catalogue of Sanskrit Books and MSS., Fasc. 1-4 @ 2/ each	...	8	0
*Ātmapātha Brāhmaṇa, Vol. I, Fasc. 1-7; Vol. II, Fasc. 1-5; Vol. III, Fasc. 1-7; Vol. V, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	14	6
Ditto Vol. VI, Fasc. 1-3 @ 1/4/ each	...	3	2
Ditto Vol. VII, Fasc. 1-5 @ /10/	...	3	2
Ditto Vol. IX, Fasc. 1-2	...	1	4
Ātmasāstrikā-prajūpāramitā, Part I, Fasc. 1-18 @ /10/ each	...	11	4
*Ātmarāga Chintāmaṇi, Vol. II, Fasc. 1-25; Vol. III, Part I, Fasc. 1-18, Part II, Fasc. 1-10; Vol. IV, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	36	14
Ditto Vol. IV, Fasc. 7, @ 1/4/ each	...	1	4
Ditto Vol. IV, Fasc. 8-10 @ /10/	...	1	14
Ālokavartika (English), Fasc. 1-7 @ 1/4/ each	...	8	12
*Ānanta Sūtra of Āṅkhyāna, Vol. I, Fasc. 1-7; Vol. II, Fasc. 1-4; Vol. III, Fasc. 1-4; Vol. 4, Fasc. 1 @ /10/ each	...	10	0
Āri Bhāṣya, Fasc. 1-3 @ /10/ each	...	1	14
Dana Kriyā Kaṇḍī, Fasc. 1-2 @ /10/ each	...	1	4
Gadadhara Paddhati Kālasāra, Vol. I, Fasc. 1-7 @ /10/ each	...	4	6
Ditto Āarasāra, Vol. II, Fasc. 1-4	...	3	2
Śhīliya Gṛhya Sūtra, Vol. I, @ /10/ each	...	3	2
Ditto Vol. II, Fasc. 1-2 @ 1/4/ each	...	2	8
(Appendix) Gobhila Parasiata	...	2	0
Gṛhya Saṅgraha	...	0	10
...	...	1	14
...	...	4	6
...	...	4	8
...	...	0	10
...	...	3	8
...	...	5	10
...	...	1	14
...	...	6	14
...	...	1-9; Vol. II, Fasc. 1-12;	
...	...	19	6
...	...	3	12
...	...	0	10
...	...	1	14
...	...	9	0
...	...	4	6
...	...	2	8
...	...	4	6
...	...	7	8
...	...	0	10
...	...	2	8

19461

15992

ཚུལ་བཀའ་སྤུལ་མེད་ཀྱི། ཚངས་པ་མཚུངས་པར་སྒྲིད་པ་ནམས་ལས་ཁུལ་གྱི་
 གིས་སི་རྟོགས་པས། དེའི་ཕྱིར་དེ་དག་གིས་རྟོགས་པར་བྱ་བར་འདོད་ནས་
 ལྷང་རི་ལྷ་བ་བཞིན་དུ་དབྱུ་མའི་བསྐྱེད་བཙུག་བཙུག་པར་བྱའོ། །དེ་ལ་བསྐྱེད་
 བཙུག་གི་འབྲེལ་བ་སྦྱས་པ། འདི་ལ་བཙུག་ལྷན་འདས་བྱུགས་རྗེ་དམ་པས་སྒྲི་
 བ་རབ་དུ་བསྐྱེད་པའི་སྒྲོ་གྲོས་མངའ་བ། བསྐྱེད་པ་བྱེ་བ་ཁྲག་ཁྲིག་འབྲུས་ལྷག་
 དཔག་དུ་མེད་པར། བསྐྱེད་མམས་དང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རྟོགས་གནལ་དུ་མེད་པའི་
 ཁྲུང་བ་ཞེས་པར་མཚན་བ་ན་གཞན་ལ་ཕན་བ་སྦྱེ་བ་དང་། རྗེས་སུ་འབྲེལ་བའི་
 བྱུགས་རང་གི་སྒོ་གྲང་འབྲེལ་བའི་སྒྲིག་བསྐྱེད་བྱིས་ཀྱང་ཡོངས་སུ་སྦྱི་སྒྲི་བ་
 མངའ་བས་འཇིག་རྟེན་སྦྱེ་བ་དང་། འགག་བ་དང་། ཚད་བ་དང་། ཉམ་བ་དང་།
 འོང་བ་དང་། འགྲོ་བ་དང་། བྱ་དད་པ་དང་། གཞིག་པ་ལ་སོགས་པ་སྒྲིམ་
 པའི་བྱ་བ་ཐོབས་པོར་འཁྲུགས་ཤིང་རྣང་བ་མེད་པ་ལ་གཞིགས་ནས་ཤེས་རབ་
 ཀྱིས་ཤེས་བྱའི་རྒྱ་མཚོ་མངོན་པར་བསྐྱེད་པས་ཏེ། ཚེས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དེ་ཁོ་ནའི་
 བདུན་ཚི་སྒྲིམ་པའི་བྱ་བ་མཐའ་དག་དང་ལོགས་པར་བྲལ་བ། གཞན་གྱི་དྲིང་
 སི་འཇོག་པ། རྣམ་པར་སི་རྟོག་པ་བརྟེན་ནས། ཐོག་པ་མཚོག་གིས་འགྲོ་བ་
 རྣམས་ལ་རྟེན་འཛིན་འབྲེལ་བར་འབྱུང་བའི་རྟེན་པོ་མེད་པས་བསྐྱེད་པ་དང་། རྩ་
 ཚོད་དང་། རིགས་དང་། ལུལ་དང་། འདུས་ལ་འདའ་བ་མེད་པ། ལྷ་ལྡན་གས་
 བྱེད་དང་། ཉན་ཐོས་དང་། རང་སངས་ལྷན་ཐམས་ཅད་དང་བྱམ་མོང་མ་ཡིན་
 པ་ཀྱུན་རྫོབ་དང་། རོན་དམ་པའི་བདེན་པ་ལ་བརྟེན་ནས། ལྷེ་བ་དང་སྦྱེ་བ་མེད་པ་
 ལ་སོགས་པའི་བརྟོན་པ་དག་གིས་བཀའ་སྤུལ་དོ། །སྒྲིབ་དཔོན་གྱིས་ཀྱང་དེ་

2 བ། 3 བལ། 4 ལྷེ་བ་མེ།
 5 ལས་ལས། 6 ལྷ།

བཞིན་གཤེགས་པའི་རྒྱལ་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ལ་སོགས་པའི་ཚོག་གིས་རབ་དུ་བསྟན་
 པ་མ་ནོར་བར་དེ་བཞིན་ཉིད་ཕྱག་སྲུ་ཅུད་ནས་དབྱེས་པའི་ཕྱགས་དྲག་པོ་
 ཡང་དག་པར་སྐྱེས་པས་རི་ལྗང་ཕྱག་སྲུ་ཅུད་པའི་རྒྱལ་གྱིས་བཅོས་ལྡན་འདས་ལ་
 སངོད་པར་བསྟོད་ཏེ། བསྟན་བཅོས་སེངྒེ་པར་བཞེད་ནས། ཕྱགས་རི་ཉིད་ཀྱི་
 རྒྱས་བསྟན་པའི་ཕྱགས་སངས་ལ་བས་སྐྱེ་བའི་རྐྱེ་དཔག་པ་གཞོན་འཛིན་ཅིང་ཁོང་
 དུ་ཅུད་པར་འདོད་པས་རོགས་པར་བཞེད་དེས། །༥༡།

གང་གིས་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་། །འཇགས་པ་མེད་པ་སྐྱེ་མེད་པ།
 ཅུད་པ་མེད་པ་དྲག་མེད་པ། །དོང་བ་མེད་པ་འགྲོ་མེད་པ།
 བ་དང་དོན་མིན་དོན་ཅིག་མིན། །སྐྱོས་པ་ཉེར་ཉི་ཉི་བསྟན་པ།
 རོགས་པའི་སངས་གྲུས་སྐྱ་རྣམས་ཀྱི། །དས་པ་དེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།།

ཞེས་གསུངས་སོ། །གང་གིས་ཞེས་བྱ་བ་ནི་སྐྱ་སྐྱེ་ཡིན་ཡང་འདིས་ནི་ཕྱག་
 མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྱུད་པར་དང་ལྡན་པའི་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་སྟོན་པར་
 སེངྒེ་པ་ཉིད་ཀྱིས་བཞེད་པར་བཞེད་པའི་རྟེན་བཅོས་ལྡན་འདས་ཁོན་དང་
 སྐྱར་ངོ། །རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་ཞེས་བྱ་བ་ནི་གང་གིས་ཕྱིར། ཁྱུད་པར་
 བསྟན་ཀྱང་ཁྱུད་པར་གྱི་གཞིའི་མིང་མ་བསྟན་ན་དེ་མི་རོགས་པས་དེ་བསྟན་པ་
 ཡིན་ནོ། །རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་ཞེས་བྱ་བ་ལ། ཁ་ཅིག་ན་པེ་རྟེན་ཅིང་
 ཞེས་བྱ་བའི་ཚོག་གི་སྟེན་ནི་སྐྱོས་པའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། འབྲེལ་པར་ཞེས་
 བྱ་བ་ནི་སྟེན་པའི་དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། འབྱུང་བ་ཞེས་བྱ་བའི་སྐྱ་སྐྱེ་བའི་
 དོན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་སྟེ། དེ་དང་དེ་ལ་རྟེན་ཅིང་སྟེན་

༡ ཉེར་དུ།

གཙ་མོར།

རྟེན།

ཉི།

P. omits ཉི།

P. omits ཉི།

ནས་འབྱུང་བའི་ཞེ་ཤིང་། །གཞན་དག་ན་རེ་སོ་སོ་འཇིགས་པ་དང་ལྡན་པ་
 རྣམས་ཀྱི་འབྱུང་བ་ནི་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བའོ་ཞེ་ཤིང་། །གཞན་མ་ཡིན་པ་
 རྟེན་པའི་ཡང་མི་རུང་ལྟེ། སྲིབ་དང་གཟུགས་རྣམས་ལ་བརྟེན་ནས་སྲིབ་གི་རྣམ་པར་
 ཤེས་པ་འབྱུང་བོ་ཞེས་གསུངས་པ་འདི་ལ་དོན་གཉི་ག་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ་དེ་ན་
 བཤང་ཡིན་ཞེ་ན། འདི་ཡོད་ན་འདི་འབྱུང་ལ་འདི་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་འདི་སྐྱེ་བ་སྐྱེ་
 ཞེས་བྱ་བ་ཀླུ་འདི་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ཀྱི་དོན་ནི། རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བའི་
 རོར་དོ། །ཞེས་ཟེར་རོ། །འདིར་ཁ་ཅིག་ན་རེ། གཤམ་དེ་འབྱུང་བའི་སྐྱ་
 རོལ་དུ་འབྲས་བུ་ཀླུ་དང་བྱུང་ནས་ཕྱིས་འབྱུང་ན་ནི་དེའི་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་
 འབྱུང་བ་ཞེས་བྱ་བར་འགྱུར་བ་ཞིག་ན། འབྱུང་བའི་སྐྱ་རོལ་དུ་འབྲས་བུ་
 ཀླུ་དང་སི་བྱུང་དེ་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་སྐྱ་བས་ན་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་
 བའི་སྐྱ་སི་འབྱུང་བོ། །གཤམ་དེ་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་ཞེས་བྱ་བ་དང་། འབྱུང་
 ཞེས་བྱ་བ་གཉིས་དུས་གཅིག་དུ་ཁས་ལེན་པས་ཉེས་པ་མེད་དོ། །ཅེ་ན་ཡང་
 རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བའི་སྐྱ་ལ་བྱ་བ་ 46^a གཉིས་དུས་གཅིག་ན་མེད་དེ།
 བར་ཞེས་བརྗོད་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་ཁུས་བྱས་དེ་བཟའ་ཞེས་བྱ་བ་བཞིན་ནོ། །བྱེད་
 བ་པོ་མེད་པར་ཡང་གཞི་མེད་པའི་བྱ་བ་སི་རུང་སྐྱེ། མེད་པའི་ཕྱིར་སོ་གཤམ་
 གྱི་བུ་འགྲོ་བ་བཞིན་ནོ། །ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ནི་བཟའ་པོ་མ་ཡིན་དེ་འབྲས་
 བུ་མེད་པ་འབྱུང་བའི་སེམས་ཉིད་ཀྱི་བྱ་བ་ཁས་ལེན་ན་ནི་རང་མངས་པའི་ཕྱིར་
 རོ། །ཡོད་པ་ལས་འབྱུང་བའི་བྱོགས་ལ་ཡང་ཡོད་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་
 མ་གྱུ་བའི་ཕྱིར་རོ། །བྱེད་པ་པོ་གཅིག་དང་ལྡན་པའི་བྱ་བ་གཉིས་དུས་
 གཅིག་ན་ཡང་ཡོད་དེ། བར་ཞེས་བརྗོད་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་ཁ་གསལ་དེ་ཉལ་

༡ ལྡན། ་ ཡམ། ་ ཕྱིར་རོན།
 ༢ ཞེས་ན་ནི། ་ ར། ་ ཡ་མ།

ཞེས་བྱ་བ་དང་། ལས་ཀྱི་ལས་ལྟེ་འགྲོ་ལོ། ཞེས་བྱ་བ་བཞིན་ཏེ་ས་
ངེས་པའི་སྤྱིར་རོ། བྱེད་པ་པོ་ཡོང་བ་དང་མེད་པ་ཡང་རྫོགས་སྒྲིམ་པའི་སྒྲིམ་བྱ་
འགྲུར་པའི་སྤྱིར་རོ། བཞུན་ལ་ཡང་གྲགས་པའི་གཏན་ཚིགས་བརྗོད་ན་ཏེ་
ཅང་གལ་བར་འགྲུར་པའི་སྤྱིར་རོ། དེ་བརྟན་པ་ནི་ལས་ཡིན་ཏེ།

འགག་པ་མེད་པ་སྤྱི་མེད་པ། །ཚད་པ་མེད་པ་རྒྱུ་མེད་པ།

འོང་བ་མེད་པ་འགྲོ་མེད་པ། །ཐང་དང་དོན་མེད་དོན་ཅིག་གི་མ།

ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ཏེ། དེ་ལ་ཚིག་གི་དོན་རྟོགས་པ་མེད་པར་ངག་དང་རབ་དུ་
བྱེད་པ་དང་བརྟན་བཅས་ཀྱི་དོན་སྤོངས་པས་དེའི་སྤྱིར་དང་པོ་ཁོ་ནར་ཚིག་
གི་དོན་བརྗོད་པར་བྱའོ། །ཁ་ཅིག་ན་དེ་ཚིག་ལ་སོགས་པའི་དོན་རྣམས་ནི་ངག་
ལ་སོགས་པའི་དོན་ལ་པན་པ་བྱེད་པ་ཉིད་ཡིན་གྱི། རིག་གི་བྱོགས་གཅིག་གི་
ལས་ཀྱི་འགྲོ་བ་བཞིན་ཏེ། ཞེས་སོ། བཞུན་ས་ཡིན་པ་ནི་ཚིག་ལ་སོགས་
པ་ནི་འདྲ་བྱེད་བསྐྱེད་པས་བརྟན་བཅས་ཀྱི་དོན་ལ་ལག་ས་ལྷན་པ་ཁོང་དུ་
ཚུད་པ་པར་པ་བྱེད་པ་ཉིད་དུ་རིགས་ཀྱི། ལྷན་རྟགས་པ་ནི་སྤོ་
རིགས་སོ། ཞེས་ཟེར་རོ། འགག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་འཛིག་པའོ། །
སྤྱི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་འགྲུང་པའོ། ཚད་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རྒྱུན་ཚད་པའོ། རྒྱུ་པ་
ཞེས་བྱ་བ་ནི་དུས་ཐོས་ཅད་དུ་གནས་པའོ། འོང་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རྒྱུང་འོང་
པའོ། འགྲོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་པར་འགྲོ་པའོ། ཐང་དང་དོན་ཅིག་གི་བྱེད་པ་
དང་པའོ། དོན་གཅིག་ཅེས་བྱ་བ་ནི་དོན་ཐ་སྤེལ་དང་པ་སྤྱི། བཞུན་ས་ཡིན་པ་
ཞེས་བྱ་བ་གང་ཡིན་པའོ། དེ་ལ་འགག་པ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་འདི་ལ་
འགག་པ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པའོ། 46 ། དོན་གཅིག་མིན་ཞེས་བྱ་བའི་བར་དུ་

། P. and C. མ། ། ཚུད་པ་ལ་པན་པར། ། བཞུན་པ།

ཡང་འདི་ལ་དོན་གཅིག་པ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པའོ།། དེ་ལ་ཁ་ཅིག་ན་རེ་འགག་པ་
 དང་སྐྱེ་བ་དང་ཐ་དད་པ་ཉིད་དང་། གཅིག་པ་ཉིད་བཀག་པ་ནི་དོན་དམ་པར་རོ།།
 རྒྱ་པ་དང་རྟག་པ་བཀག་པ་ནི་ཐ་སྐྱེ་དུ་རོ།། འགྲོ་བ་དང་འོང་བ་བཀག་པ་ནི་
 གཉི་གར་རོ་ཞེས། གཞན་མ་ཡིན་པ་ནི་འདིར་ཐམས་ཅད་དོན་དམ་པར་བཀག་
 རྟེ། དེས་པར་གཟུང་བའི་ཕྱིར་རོ།། གཞན་དུ་ཡང་སྤྱོད་འགལ་ཏེ། རྒྱ་པར་གྱི་
 གཞིའི་རྒྱ་པར་རྗེས་དྲན་བསྟན་པ་ལ་འགལ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། མཚན་པ་པོས་
 བསྟན་པ་ཉིད་ཀྱིས་བཞེད་པ་མཚོག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ་ཞེས་ཟེར་རོ།། རྒྱུས་པ་
 ཉེར་ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བརྗོད་པའི་བདག་ཉིད་མངོན་པར་ཞེན་པ་ཞི་བའི་ཕྱིར་རོ།།
 ཞེ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་གཤོར་བ་ཐམས་ཅད་དང་བལ་བའི་ཕྱིར་རམ། རོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་
 རྗོང་བའི་ཕྱིར་རོ།། བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བཀའ་སྟེན་པ་འོ།། རྗོགས་པའི་
 སངས་རྒྱལ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཏེ། ཚེས་གང་ཟླ་གང་བདག་
 མེད་པ་ཉིད་ཡང་དག་པ་ཕྱིན་ཅི་མ་ཡོག་པར་བུགས་སུ་རྒྱ་ཅུང་པའི་ཕྱིར་རོ།།
 རྒྱ་རྟམས་ཀྱི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རྒྱ་བ་ཉན་ཐོས་དང་། སང་སངས་རྒྱས་དང་། བྱང་
 རྒྱལ་ཐེམས་དཔེ་དང་རྟམས་ཀྱི་སྟེ། རིན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་ཕྱིན་ཅི་མ་ཡོག་
 པར་སྟོན་པར་བྱེད་པ་ཉིད་ཀྱིས་སྤོང་རིས་དང་བྱང་གྲོལ་ཐོབ་པར་བྱེད་པའི་ལས་
 ཉེ་བར་སྟོན་པར་བྱེད་པའི་ཕྱིར་རོ།། དམ་པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་མཚོག་སྟེ། རྗོགས་
 ཐོས་པའི་རྒྱ་པར་ཕྱིན་ཅི་མ་ཡོག་པ་དང་ལྷན་པའི་རིན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་
 གསུང་བའི་ཕྱིར་རོ།། དེའི་ཕྱིར་དེ་ལ་སྟུག་འཚལ་ལོ།། ཞེས་བྱ་བ་ནི་འདུད་
 པར་བྱ་བའོ།། འདིར་ཁ་ཅིག་ན་རེ་གལ་ཏེ་རིན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་ན་ནི་རྗེ་
 ལྷན་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ཡིན། རྗོགས་པའི་མེད་པ་ནི་རིན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་ཞེས་

1 P. inserts ཡང་། 2 ཅིང་ག་དང་འབྲེལ། 3 མ་མངོན།
 4 དང་གར། 5 གསུང་མ་པའི། 6 བུས།

བྱུང་ཡང་མི་སུང་བས་རང་གི་ཚིག་རང་འགལ་ནིར་དམ་བཅས་པའི་སྒྲིབ་ཏུ་
 འགྱུར་དེ། དེ་ཉིད་ཀྱིས་དེ་ཉིད་དོན་ལ་སྐྱུར་པ་བཅུག་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན་སྐྱུལ་པ་
 ཐམས་ཅད་རྒྱན་ཡིན་ནེས་བྱ་བ་ལྟ་བུའི་ཉེས་ཟེར་ལོ། དེ་ལ་གལ་དེ་དོན་འོང་
 འབྲེལ་བར་འབྱུང་བ་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ནེས་དམ་འཆམ་བར་བྱེད་པ་འི་སྒྲིབ་
 དོར་ཡང་འགྱུར་བ་ཞིག་ནས། ཐམས་ཅད་ཅེས་བྱ་བའི་སྐྱུས་ཀུན་རྩོམ་པའི་ཉེས་
 འོང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་བ་ཁས་བྲལ་བ་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར་དང་། དོར་དམ་གྱི་
 ཉེས་འོང་འབྲེལ་བར་འབྱུང་བ་ རེ་ ཡོད་པར་ཁས་བྲལ་ནས། དེ་ལ་
 སྐྱུར་པ་གང་པ་པ་ལ་བྱས་པས་དེ་ཉིད་ཕྱིར་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དེད་མ་ལྷུབ་པ་ཉིད་ལོ།
 དཔེར་ན་སྐྱིན་པ་ལ་མིགས་པ་ལོན་དམ་པར་བགོ་བ་ས་ཡིན་ཡང་འཁོར་
 སྐྱུར་བ་ལས་དགོ་བ་ནམས་ཞེས་བརྗོད་པ་དང་། རྒྱས་པར་གྲེས་པ་བཅུག་ཏུ་
 ཁས་བྲལ་ནས་དེད་དམ་པར་རྒྱས་པར་གྲེས་པ་བཅུག་པ་ཡིན་ལོ། ཉེས་དམ་
 བཅས་པ་ལ་དམ་བཅས་པའི་སྒྲིབ་ཏུ་མི་འགྱུར་བ་ལྟ་བུ་དང་། དཔེར་ན་སྐྱུལ་
 པའི་སྐྱེས་བུ་སྐྱེ་བ་ལ་སྐྱེས་བུའི་ལོ་བོ་ཉིད་ཏུ་སྐྱེ་བ་མེད་པ་དེ་བཞིན་དུ། སྐྱུ་ས་
 དང་སྐྱིག་སྐྱི་རྩེ་བུའི་ནང་གི་སྐྱེ་མཚེད་ཀྱི་བཅུག་ཉིད་སྐྱེ་བ་ཡང་ཀུན་རྩོམ་ཏུ་ཡིན་གྱི་
 དོར་དམ་པར་ས་ཡིན་པས་ཉེས་པ་མེད་ལོ། གཞན་དག་རེ་སྐྱེ་བའི་ལོག་ཏུ་
 འགག་པ་དགག་པར་རིགས་དེ། དེ་སྐྱེ་ཏུ་འགྲོ་བ་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཅན་གྱི་
 བཞིན་ལོ། ཉེས་ཟེར་ལོ། འཁོར་བ་ལ་ཐོགས་མེད་པའི་ཕྱིར་འགག་པ་སྐྱེ་
 ཏུ་འགྲོ་བ་ ཅན་གྱི་སྐྱེ་བ་ ཡང་ཕྱིས་དགག་པར་ཁས་མ་བྲལ་པས་གཏན་ཚིགས་
 མ་ངེས་པའི་སྒྲིབ་ཡོད་ལོ། དགག་པ་ནི་སྐྱེ་བའི་རིམ་གྱི་མི་བསྐྱེས་པའི་ཕྱིར་
 དང་། དོན་བཅུག་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དང་། ཚིག་གཞན་ཏུ་བྱས་ན་ཡང་ཐམས་པ་

1 མི། 2 P. and C. ཞིག་ན། 3 གས་ཡང་། 4 གས།
 5 ཡང་ས། 6 རིམ།

༡ །གུ་མ་ར་ལ་སྒྲོན་མ།

མཚུངས་པར་ཉེ་བར་གནས་པའི་ཕྱིར་ཉེས་པ་མེད་པོ། ། རང་གིས་སྐྱེ་བ་དག་
 ལས་ཁ་ཅིག་བསྐྱེད་བཅོས་བཅུ་མ་པ་དགག་པར་འདོད་པ་རག་ན་རེ། རྟོན་ཅིང་
 འབྲེལ་བར་འབྲུང་བ་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ལ་སོགས་པའི་ཁྲད་པར་དང་ལྷན་པ་ནི་འདུས་
 མ་གྲས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཁོ་བོ་ཅག་གི་ཤོགས་ལ་ཡང་བྱུབ་པས་རྟོན་ཅིང་འབྲེལ་
 པར་འབྲུང་བ་ནི་ཉན་ཐོས་དང་བྱུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ཉིད་པ་ཡིན་ཏེ། དེའི་ཕྱིར་
 བསྐྱེད་བཅོས་བཅུ་མ་པར་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་རོ། ། རྟོན་ཅིང་འབྲེལ་བར་
 འབྲུང་བ་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ལ་སོགས་པའི་ཁྲད་པར་དང་ལྷན་པ་ནི་དགག་པའི་ཚུལ་
 གྱིས་སྐྱེན་པའི་ཕྱིར་དང་། རྟོན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྲུང་བ་འདུས་མ་གྲས་ཡོད་
 པ་ཉིད་དུ་སྐྱོད་པ་ལ་ནི་རྗེས་སྐྱེ་དཔག་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། ། རྟོན་ཅིང་མ་ལས་
 སྐྱེ་བ་དེ་འདུས་མ་གྲས་ཉིད་དུ་རྟོག་ན་སྐྱེ་བ་བཀག་པ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་དེའི་རྗེས་ཉིད་
 མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར་རོ། ། སྐྱེ་བ་ནི་འདུས་མ་གྲས་སིན་ཏེ། ལྷ་དང་ལྷན་པའི་ཕྱིར་
 གནས་པ་བཞིན་ནོ། ། རྗེས་དཔག་པ་ལས་དེ་མེད་པས་མི་ 47 རིགས་པ་
 མ་ཡིན་ནོ། ། རང་གི་སྐྱེ་བ་དག་ལས་གཞན་དག་འདི་རྒྱན་ཅེས་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ནི་
 དེ་ལས་གཞན་སྐྱེ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཏེ། དཔང་སྐྱུག་མ་ཡིན་པ་བཞིན་ནོ། ། འགག་
 པ་མེད་པ་ནི་སྐྱེ་སྐྱེགས་བྱེད་ཀྱིས་ཡོངས་སྐྱེ་བ་དགས་པའི་འགག་པ་མེད་པའི་
 ཕྱིར་རོ། ། བདག་མེད་པ་བཞིན་ནོ། ། ཚད་བ་མེད་པ་དང་། རྟོག་པ་མེད་པ་
 རི་རྒྱ་ལ་བརྟེན་ཏེ་འབྲས་བུ་སྐྱེ་ནིང་། འབྲས་བུ་སྐྱེ་བ་ན་རྒྱ་འགག་པའི་ཕྱིར་རོ། །
 འོང་བ་མེད་པ་དང་། འགྲོ་བ་མེད་པ་ནི་སྐྱེས་པའི་ཡུལ་ཉིད་དུ་འཛིག་པའི་ཕྱིར་
 རོ། ། དོན་ཐ་དད་པ་མ་ཡིན་པ་དང་། དོན་གཅིག་པ་མ་ཡིན་པ་ནི་དེ་ཉིད་དང་
 གཞན་ཉིད་དུ་བརྗོད་པར་བྱ་བ་ཉིད་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ། རོར་བུ་འཇམ་བུང་གིང་

༡ གོ། ༢ མ་ཡིན་ཏེ། ༣ ཕྱིར་ཏེ། ༤ གཞན་དུ།

ངམ་ཉི་མ་དང་སྤྱད་པ་ལས་ཕྱུང་བའི་མ་བཞིན་ནོ།། དེ་ལྟ་བུའི་དེན་ཅིང་འབྲེལ་
 པར་འབྱུང་བ་ནི་གསུང་རབ་ཀྱི་རྒྱལ་ཡིན་པས་ཉན་ཐོས་དང་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་
 ཉིད་མ་ཡིན་པ་ཉིད་དེ། དེའི་སྤྱིར་བསྟན་བཅོས་བརྩམས་མི་དགོས་སོ།། ཞེས་
 ཟེར་རོ།། རྩེ་བ་ཉིད་རྩེ་བ་མེད་པའི་ངོ་བོ་ཉིད་ཁོ་ནར་ལྟོན་པས། དེན་ཅིང་
 འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ལ་སོགས་པ་འདི་ཁྱད་པར་དང་ལྡན་པ་ཁས་ལེན་
 པའི་ཕྱིར། དེ་ནི་ཁྱད་པར་གིན་དུ་ཆེ་བས་དེའི་ཕྱིར་བསྟན་བཅོས་བརྩམས་མི་
 དགོས་པ་མ་ཡིན་ནོ།། རྩོམ་དཔེ་ནི་གྱི་དེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་སྐྱེ་བ་མེད་
 པ་ལ་སོགས་པ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྱད་པར་དང་ལྡན་པ་དེ་ཁོ་ན་ལྟོན་པར་
 མཚན་བཞེད་ཀྱིས་བཅོས་ལྡན་འདས་ལ་སངས་པར་བསྟོད་ནས། རྩེ་བ་མེད་པ་
 བསྟན་ནས་འབག་པ་མེད་པ་ལ་སོགས་པ་ཁྱད་པར་བསྟན་སྐབས་དགོངས་པ་ན་
 རྩེ་བ་མེད་པ་དང་བོར་བསྟན་པར་བཞེད་ནས། གཞན་གྱིས་ཡོངས་བརྟག་པའི་
 རྩེ་བ་ནས་པར་དོག་པ་སངས་སུ་མཚན་དེ། འདི་ལྟར་རྩེ་བར་སྐྱེ་བ་དག་ལས་
 ཁ་ཅིག་ནི་དངོས་པོ་ནམས་བདག་ལས་སྐྱེ་འོ་ཞེས་ཟེར། གཞན་དག་ནི་གཞན་ལས་
 སོ་ཞེས་ཟེར། ཁ་ཅིག་ནི་གཉིས་ལས་སོ་ཞེས་ཟེར། གཞན་དག་ནི་རྒྱ་མེད་པ་
 ལས་སོ་ཞེས་ཟེར་བ་དག་རིགས་ཀྱི་དང་ལུང་དག་གིས་བརྟགས་པ་ན་སྐྱེ་བ་
 རྣམས་པ་ཐམས་ཅད་དུ་འབྱུང་བ་སི་བཟོད་པར་རང་ལ་ངེས་པའི་དབང་གི།

བདག་ལས་མ་ཡིན་གཞན་ལས་མིན། གཉིས་ལས་མ་ཡིན་རྒྱ་མེད་མིན།

48^a དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། རྩེས་པ་ནས་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན།། 2།

ཞེས་བྱ་བ་གསུངས་དེ། འདི་ནི་དམ་བཅས་པའི་སྤྱི་བོད་པ་ཡིན་ནོ།།

དེ་ལ་རེ་ཞིག་བདག་ལས་མ་ཡིན་ཞེས་བྱ་བ་ཅི་ཞིག་ཅིན། རྩེས་པ་ནས་ཡང་

1 ཡིན་ཏེ། 2 ལྟར།

ཡོད་མ་ཡིན། ། ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྟེ། རི་རི་དང་སྤྱར་བར་བྱའོ། ། བདག་ལས་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བདག་ཉིད་ལས་ཞེས་བྱ་བའི་ཐོའོག་གོ། དམ་བཅས་པ་ཅམ་གྱིས་བསམ་པའི་ཚོག་གི་དོན་མི་འགྲུབ་པ། འདིར་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚོས་ནི་ཡོད་པ་ཉིད་ཡིན་པར་གཟུང་སྟེ། འདི་ལྟར་བདག་ལས་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བདག་ཉིད་ཡོད་པ་ལ་(མ་)སྟོན་གདགས་པའི་ཕྱིར་རོ། ། དཔེ་ནི་སྐྱུ་བ་པར་བྱ་བ་དང་། སྐྱུ་བ་པའི་ཚོས་ཀྱི་རབང་གིས་དེ་སྐྱུ་བ་པར་བྱ་བ་དང་། སྐྱུ་བ་པའི་ཚོས་གྲགས་པ་དང་ལྷན་པའི་ཚོས་ཅན་གྱི་དཔེ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། ། བདག་ལས་མ་ཡིན་ཞེས་བྱ་བའི་དགག་པ་འདི་ནི་མེད་པར་དགག་པའི་དོན་དུ་བརྟ་བར་བྱ་སྟེ། དགག་པ་གཞོ་ཚེ་བའི་ཕྱིར་དང་། འདི་ལྟར་དོག་པ་མ་ལུས་པའི་དུ་བ་དགགས་པས་རྣམ་པར་མི་དོག་པའི་ཡེ་ཤེས་ཞེས་བྱ་བའི་ཡུལ་མ་ལུས་པ་དང་ལྷན་པ་འགྲུབ་པར་དགོངས་པའི་ཕྱིར་རོ། ། མ་ཡིན་པར་དགག་པ་ཡོངས་པ་བརྒྱུད་ན་ནི་དེ་སྐྱུ་བ་པ་གཞོ་ཚེ་བའི་ཕྱིར། ཚོས་རྣམས་མ་སྐྱེས་སོ་ཞེས་སྐྱུ་བ་པས་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ཕྱིན་པའི་ཕྱིར་མཚན་པའི་མཐའ་དང་བུལ་བར་འགྱུར་དེ། ལུང་ལས་གཟུགས་ཀྱི་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ལ་སྐྱོད་ན་ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་དུ་ཕྱིན་པ་ལ་སྐྱོད་པ་མ་ཡིན་ནོ། ། ཞེས་འབྲུང་བའི་ཕྱིར་རོ། ། འདིར་དངོས་པོ་རྣམས་བདག་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ཁོ་ནའོ་ཞེས་ངེས་པར་བརྟུང་བར་བྱའོ། ། གཞན་དུ་ངེས་པར་བརྟུང་ན་བདག་ཁོ་ན་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དེ། འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། གཞན་ལས་སྐྱོད་ཞེས་བྱ་བར་ངེས་པར་འགྱུར་བ་དང་། དེ་བཞིན་དུ་བདག་ཁོ་ན་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དེ། འོ་ན་ཅི་ཞེ་ན། བདག་དང་གཞན་ལས་སྐྱོད་ཞེས་བྱ་བར་ངེས་པར་འགྱུར་པས་དེ་ཡང་མི་འཁྱེད་དེ། མཚན་པའི་མཐའ་དང་བུལ་བའི་ཕྱིར་རོ། ། འདིར་སྐྱོར་བའི་ཚོག་དུ་འགྱུར་བ་

ནི་དོན་དམ་པར་ནང་གི་སྐྱེ་མཆེད་རྣམས་བདག་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་པར་ངེས་ཏེ།
 ཡོད་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་གེས་པ་ཡོད་པ་ཉིད་བཞིནོ། །གཡ་ཏེ་⁴⁸གཏན་ཚིགས་
 ཡོད་པ་ཉིད་ནི་སི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ལས་ལྡོག་པ་མ་བཟུན་པས། གཏན་ཚིགས་
 ཉིད་མ་ཡིན་ནོཞེ་ན། མེད་པ་ཁོ་ནའི་ཕྱིར་དེ་ལ་ལྡོག་པ་མེད་པས་འདི་དང་
 ཐམས་ཅད་ལ་ཉེས་པ་མེད་དོ། །འདིར་གྲངས་ཅན་དག་ལས་ཁ་ཅིག་ཕྱིར་སྒྲོག་
 པར་བྱེད་དེ། དམ་བཅས་པ་འདིའི་དོན་གང་ཡིན། ཅི་བདག་ལས་ཞེས་བྱ་བ་
 འབྲས་བུའི་བདག་ཉིད་ལས་སམས། འོན་ཏེ་རྒྱུའི་བདག་ཉིད་ལས་དེས་ཅིར་
 འགྱུར། གཡ་ཏེ་འབྲས་བུའི་བདག་ཉིད་ལས་ན་ནི་གྲུབ་པ་ལ་སྐྱབ་པོ། །འོན་ཏེ་
 རྒྱུའི་བདག་ཉིད་ལས་ན་ནི་དོན་འགལ་བ་ཉིད་དེ། སྐྱེ་བ་ཅན་ཐམས་ཅད་ནི་རྒྱུའི་
 བདག་ཉིད་དུ་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ལས་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར་དོཞེ་ན། དེ་ནི་བཟང་པོ་མ་ཡིན་ཏེ།
 བདག་ལས་སྐྱེ་བ་ཅས་དགག་པའི་ཕྱིར་དོ། །རྒྱུའི་བདག་ཉིད་ལས་ན་ཡང་
 བདག་དང་གཞན་དུ་གྱུར་བ་ལས་ཀྱང་སྐྱེ་བ་ལེལ་བའི་ཕྱིར་དོ། །གེས་པ་
 ཡོད་པ་ཉིད་ནི་རྣམས་པའི་མཚན་ཉིད་དང་ལྡན་པ་ཡོངས་སུ་བརྒྱུང་བའི་ཕྱིར་
 ཡང་ཉེས་པ་མེད་དོ། །འདི་ལ་ལྷན་གཞན་འི་དངོས་པོ་རྣམས་བདག་གི་བདག་
 ཉིད་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དེ། དེ་དག་གི་སྐྱེ་བ་དོན་མེད་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་
 དང་། སྐྱེ་བ་བྱུག་པ་མེད་པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་དོ། །དེས་རྣམ་པར་བཤའ་བ་
 རྱེད་དོ། །དེ་ནི་རིགས་པ་མ་ཡིན་དེ། གཏན་ཚིགས་དང་དཔེ་མ་བཞེད་པའི་
 ཕྱིར་དང་། གཏན་གྱིས་སྐྱེས་པའི་ཉེས་པ་མ་བསལ་བའི་ཕྱིར་དོ། །སྐྱབས་
 ཡོད་པའི་ཚིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དེ། སྐབས་ཀྱི་དོན་ལས་བརྒྱུག་པས་སྐྱབ་པར་བྱ

1 བར།

2 ལ།

བ་དང་། དེའི་ཚེས་བརྒྱུག་པའི་དོན་མངོན་པས་དངོས་པོ་རྣམས་གཞན་ལས་སྐྱེ་
 བར་འགྱུར་བ་དང་། སྐྱེ་བ་འབྲས་བུ་དང་བཅས་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར་བ་དང་།
 སྐྱེ་བ་ལྷན་པ་ཡོད་པར་འགྱུར་བའི་སྤྱིར་མཚན་པའི་མཐའ་དང་འགལ་བར་
 འགྱུར་རོ། །གཞན་དག་ན་རེ་དངོས་པོ་རྣམས་བདག་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་
 བ་དེ་རིགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ཕྱོགས་སྲ་མ་རང་དགའ་སྦྱར་བ་ལ་སོལ་བའི་
 སྤྱིར་རོ། །རི་བོང་གི་རུ་ལས་འཛིག་དེན་གསུམ་སྐྱེ་བ་སོལ་བ་བཞིན་ལོ་ཞེས་
 ཟེར་རོ། །རྣམས་པ་དང་གསལ་བ་ནི་བདག་ཉིད་ཐ་མི་དད་པའི་སྤྱིར་བདག་གི་
 བདག་ཉིད་བཞིན་ཏེ། དེ་ལས་སྐྱེ་བ་ནི་བདག་ལས་སྐྱེ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་པས་
 ཕྱོགས་སྲ་མ་གྲུབ་པོ། །⁴⁹ ཕྱོགས་རྣམས་པར་བདགས་སྲུ་ཟིན་ན་ཡང་མི་རིགས་
 པ་བཟོད་པར་བྱ་བའི་སྤྱིར་དེ་ཡོངས་བརྒྱུང་བས་ཉེས་པ་མེད་དོ། །དེ་ལྟར་ན་རེ་
 འགྲུབ་དངོས་པོ་རྣམས་བདག་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དོ། །གཞན་ཉིད་ཚེས་མིན་ཞེས་བྱ་
 བ་ཡང་ཅི་ཞིག་ཅེ་ན།

དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། སྐྱེས་པ་ནས་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན།

ཞེས་བྱ་བའི་སྐབས་ཡིན་ནོ། །གཞན་ལས་ཞེས་བྱ་བ་ནི་པ་རོལ་ལས་ཞེས་
 བྱ་བའི་ཐ་ཚོགས་ཤོ། །དགག་པའི་དོན་རྒྱས་པ་དང་བཅས་པ་ནི་སྲ་མ་བཞིན་ནོ། །
 འདྲིར་ཡང་གཞན་གྱི་བདག་ཉིད་ཡིན་པས་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚེས་མངོན་ནོ། །དཔེ་ནི་
 དེའི་དབང་གིས་སོ། །འདྲིར་སྤྱིར་བའི་ཚོགས་ནི་དོན་དམ་པར་ནང་གི་སྐྱེ་མཚེད་
 རྣམས་དེ་དག་གི་རྒྱུན་གཞན་དག་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དེ། གཞན་ཡིན་པའི་སྤྱིར་
 དཔེར་ན་བུམ་པ་བཞིན་ནོ། །ཡང་ན་དོན་དམ་པར་གཞན་བཟོད་པར་འདོད་པ་མིག་
 ལ་སོགས་པ་ནང་གི་སྐྱེ་མཚེད་འབྲུབ་པར་བྱེད་པ་དག་རྒྱུན་མ་ཡིན་པར་ངེས་ཏེ།

། རྣམ་བུང་།

གཞན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་རྒྱ་སྤྲུལ་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། ། ཇི་ལྟར་གཞན་ཡིན་
 པའི་ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བ་དེ་གཏན་ཚིགས་མི་རུང་ལྟེ། དམ་བཅས་པའི་དོན་གྱི་ཕྱོགས་
 གཅིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་སྐྱ་དྲུག་སྟེ། སྐྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དོ་ཞེས་བྱ་བ་
 བཞིན་ནོ། ། ཞེ་ན་དེ་ནི་བཟང་པོ་མ་ཡིན་དེ། སྐྱ་ན་ཚིགས་ཀྱི་སྐྱ་མི་དྲུག་སྟེ།
 སྐྱ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་རྩ་བོ་མའི་སྐྱ་བཞིན་ནོ། ། ཞེས་བྱ་བས་དམ་བཅས་
 པའི་དོན་གྱི་ཕྱོགས་གཅིག་གཏན་ཚིགས་ཉིད་དུ་བྱུང་བ་སཤོང་བས་གཏན་ཚིགས་
 མ་ངེས་པ་ཉིད་དོ། ། ། བྱེ་བྲག་དག་(པ་)ལས་གཞན་དུ་ལ་སྤྲུལ་རབ་དག་འོན་ལས་
 དུལ་སྤྲུལ་སོ་གཉིས་ལ་སོགས་པའི་རིམ་གྱིས་ས་དང་རྩ་དང་མེ་དང་རླུང་གི་རྣམ་
 བྱངས་ཆ་ཤས་ཅན་གྱི་རྗེས་སྐྱེ་བ་འབྱུང་བ་མངོན་པར་འདོད་པ་དག་གིས་ཀྱིས་
 རྒྱུག་པར་བྱེད་དེ། གཞན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བ་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་ཡོན་
 བན་ཡིན་པར་རྟོག་ན་ནི། དོན་རང་ལ་མ་བྱུང་བ་ཉིད་དོ། ། དེ་ལས་གཞན་པའི་
 དོན་ཡིན་པར་རྟོག་ན་ནི་བྲགས་པའི་གཞན་པར་འབྱུང་ངོ། ། ཞེ་ནོ། དེ་ནི་བཟང་
 པོ་མ་ཡིན་དེ། གཞན་གྱི་རྒྱོ་འི་རྒྱ་སྤྲུལ་ལ་སོགས་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་ཡོན་
 ཉིད་སྤྱིར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་ 49^o ཡོན་དན་ཉིད་དམ་གཞན་ཉིད་ཡིན་
 པར་སོམས་པ་ཡང་སོམས་པ་གཞན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། ། བྲགས་པའི་གཞན་
 པར་ཡང་མི་འབྱུང་དེ། དམ་བཅས་པ་ཁྱད་པར་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། ། དོན་
 དམ་པར་སའི་དུལ་སྤྲུལ་རབ་དག་ས་ཞེས་བྱ་བའི་རྗེས་སྐྱེ་བ་བྱེད་པ་མ་ཡིན་དེ།
 དུལ་སྤྲུལ་རབ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་མའི་དུལ་སྤྲུལ་རབ་དག་བཞིན་ནོ། ། དེ་བཞིན་
 དུ་མའི་དུལ་སྤྲུལ་རབ་དག་ཀྱང་མའི་རྗེས་སྐྱེ་བ་བྱེད་པ་མ་ཡིན་དེ། ཞེས་བྱ་བ་
 ལ་སོགས་པ་ཡང་བརྗོད་པར་བྱའོ། ། ཚེས་མངོན་པ་པ་དག་ན་རེ། གཞན་ཉིད་

༡. བྲགས་པའི་དོན་ཉིད་རོ།

ཅེས་བྱ་བ་གལ་དེ་འབྲས་བུའི་ནམ་པས་སྡོང་བ་ཉིད་ལ་བྱ་(བ་)ན་ནི་གཏན་ཚིགས་
 གྱི་དོན་གྲུབ་པ་ཉིད་དོ། །གལ་དེ་དེས་མི་སྡོང་བ་ཉིད་ལ་བྱ་ན་ནི་དཔེ་རྒྱུ་བ་པའི་
 ཚོས་དང་མི་ལྡན་པར་འགྱུར་རོ། ། ཞེས་ཟེར་རོ། །གཞི་གཞན་ལ་པའི་སྤྲོས་པ་
 གཞན་ཉིད་གྱི་སྡོ་བསྐྱེད་པ་སྤྱིའི་ཚོས་སྤྱིར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར། ལྷག་ཚད་དེ་ནི་མ་
 གྲུབ་པ་ལྟར་སྒྲུབ་པ་དང་། རྒྱུ་བ་པ་དང་མི་ལྡན་པ་ལྟར་སྒྲུབ་པ་ཡིན་ནོ། །གཞན་
 དག་ན་རེ། དོན་དམ་པར་ཕྱོད་དང་། བྱི་སྤྱི་མཚེད་རྣམས་ཁས་མ་གྲངས་པའི་
 ཕྱིར་ཚོས་ཅན་མ་གྲུབ་པས་གཞི་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་ཁྱོད་གྱི་དོན་མ་གྲུབ་པར་ཉིད་
 གྱི་སྒྲིབ་དུ་འགྱུར་རོ། ། ཞེས་ཟེར་རོ། །ཐ་སྙད་དུ་དེའི་གཞི་བྱས་པ་དང་སིགལ་
 སོགས་པ་སྤྱི་མཚེད་རྣམས་དང་གཞན་ཉིད་ཁས་གྲངས་པའི་ཕྱིར་རི་སྐྱད་སྐྱུ་
 པའི་སྒྲིབ་མི་འཐད་པས་དེ་དེ་སིགལ་པ་མ་ཡིན་ནོ། །འདི་ལ་གཞན་ནི་དངོས་པོ་
 རྣམས་གཞན་ལས་ཀྱང་སྤྱི་བ་མེད་པ་སྟེ། ཅིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། ཐམས་ཅད་ལས་
 ཐམས་ཅད་སྤྱི་བར་ཐལ་བར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་རོ། ། ཞེས་རྣམ་པར་བཤད་པ་
 འདྲི་དོ། །དེས་ན་དེ་ལ་གྲགས་ཡོད་པའི་ཚིག་ཡིན་པའི་ཕྱིར་བརྒྱུ་བ་པར་བྱ་བ་
 དང་། རྒྱུ་བ་པ་བརྒྱུག་པ་བྱས་ན་དངོས་པོ་རྣམས་བདག་གས་གཉིས་སམ་
 རྒྱ་སེད་པ་ལས་སྤྱི་བར་འགྱུར་བ་དང་། འགའ་ཞིག་ལས་འགའ་ཞིག་སྤྱི་བར་
 འགྱུར་བའི་ཕྱིར་ཕྱོགས་སྡེ་མ་དང་འགལ་བར་འགྱུར་རོ། །གཞན་དུ་ན་ལང་
 ཐམས་ཅད་ལས་ཐམས་ཅད་སྤྱི་བར་ཐལ་བར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་རོ། ། ཞེས་བྱ་བ་
 དེ་ལ་རྒྱུ་བ་པ་དང་སྤྱན་དབྱེད་བ་ཉིད་མེད་པའི་ཕྱིར། དེ་དོན་འབྲེལ་པ་མེད་པ་
 ཡིན་དེ། དཔེར་ན།

1 P. inserts མ། 2 ཁྱད་གྱིས་མ་གྲུབ་པའི་དོན་ཉིད་ཀྱི། 3 མེད་དེ།
 4 པར། 5 གཉི་ག་འམ།

མཁའ་སྒྲིབ་ཀྱི་སྐུ་རྩེ་རྒྱ་ལྷོ་ལ་ཕུག་ཅིང་སྐུ་ལ་ཕུག་ཅིང་།

སྐུ་རྩེ་རྒྱ་ལྷོ་ལ་ཕུག་ཅིང་སྐུ་ལ་ཕུག་ཅིང་།

སྐུ་ལ་ཕུག་ཅིང་སྐུ་ལ་ཕུག་ཅིང་།

སྐུ་ལ་ཕུག་ཅིང་སྐུ་ལ་ཕུག་ཅིང་།

ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུར་འགྲུབ་རྒྱུ་རེད། །དེས་ན་དེ་ལྟར་དངོས་པོ་རྣམས་གཞན་ལས་སྐྱེ་
བ་མེད་དོ། །གངས་ཅན་དག་ནི་བྱེད་ཀྱི་རྣམ་པར་སྤེལ་དང་། རྣམ་པར་མ་བྱེ་
བ་ས་ལ་སོགས་པ་དང་། ས་པོ་དྲི་མཚན་ཅིང་དག་ལས་འབྲས་བུ་ལྷུ་གུ་ཞེས་
བྱ་བ་སྐྱེ་བའི་ཞེས་སྐྱེ་བའི་གཉིས་ལས་སྐྱེ་བར་སེམས་པས་དེའི་ཕྱིར་དེ་དག་ལ་
གཉིས་ལས་ས་པོ་ལྟར་བྱ་བ་འདི་བཀའ་རྣམས་ལྟར་དེ། བདག་དང་གཞན་གཉིས་
ལས་ས་པོ་ལྟར། ཞེས་བྱ་བའི་བཞི་བའོ། །དགག་པའི་དོན་ནི་སྐྱེ་ས་བཞིན་རོ། །
ཅི་ཞིག་ཅི་ན།

དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། །སྐྱེས་པ་ནས་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན། །

ཞེས་བྱ་བའི་སྐབས་ཡིན་ནོ། །དེའི་ཕྱིར་ནིར། ཕྱོགས་གཉིས་ཀར་བཞུན་
པའི་སྐབས་པ་དག་གིས་གཏད་ཀྱི་འཇུག་ཅུང་པར་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་དང་། གཉིས་
ལས་སྐྱེ་བར་སྐྱེ་བའི་རྣམས་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར་ཡང་འོ། །ཞེས་བྱ་བར་
ཡང་དགོངས་སོ། །གཅེས་བྱུང་བ་པའི་ཕྱོགས་དགག་པའི་ཕྱིར་ཡང་།
གཉིས་ལས་ས་པོ་ལྟར་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་འདི་བཀའ་རྣམས་ལྟར་དེ། འདི་ལྟར་དེ་
དག་ནི་གཞིར་བྱི་སོར་གྲུབ་ནི་གསེར་དང་། མི་ལ་སོགས་པ་ལས་བདག་དང་
གཞན་ལས་སྐྱེ་བར་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར་རོ། །དེའི་ཕྱིར་དེ་ལྟར་གཉིས་ལས་ས་པོ་ལྟར་

།དེ་ནི་རྒྱ་མེད་མིན་ཞེས་བྱ་བ་ཡོད་པར་བྱ་སྟེ། རྒྱ་མེད་པར་ཞེས་བྱ་བའི་
ཐོག་མོ་། ཅི་ཞིག་ཅེ་ན།

དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། །སྤྲེས་པ་ནམ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན།།

ཞེས་བྱ་བའི་སྐབས་ཡིན་ནོ། །ཅིའི་སྤྱིར་ཞེ་ན། དེ་སྟོན་པའི་ཇི་སྲུ་དཔག་
པ་མེད་པའི་སྤྱིར་དང་། ཇི་སྲུ་དཔག་པ་དང་། བྲགས་པའི་གནོད་པར་འགྱུར་
བའི་སྟོན་ཡོད་པའི་སྤྱིར་ཡང་ངོ་། །ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ། །དེ་ལ་ཇི་སྲུ་དཔག་
པའི་གནོད་པ་ནི་ཀུན་རྫོབ་དུ་ཁས་ གྲངས་པ་ནང་གི་སྤྱི་མཚན་གྱི་དངོས་པོ་རྣམས་
རྒྱ་མེད་པ་ལས་སྤྱི་བ་མེད་དེ། སྤྱི་དང་ཁྱད་པར་ཉིད་དང་ལྡན་པའི་སྤྱིར། དཔེར་
ན་ཕྱུ་བྱ་བ་ཞིན་ནོ། །བྲགས་པའི་གནོད་པ་ནི་འཇིག་རྟེན་འདི་ན་ཡོད་པ་གང་ཡིན་
པ་དེ་ནི་རྒྱ་ལས་སྤྱི་བར་བྲགས་དེ། དཔེར་ན་རྒྱ་སྤྱན་དག་ལས་སྣམ་བྱ་དང་།
ཅི་རྒྱུད་དག་ལས་སའ་མ་སྤྱི་བ་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། །ཡང་ན་རྒྱ་མེད་བྱ་བ་ནི་
རྒྱ་ 50⁰ དན་པ་སྟེ། རྒྱུད་མ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། །རྒྱུད་ན་
པ་གང་ཞེ་ན། ངོ་བོ་ཉིད་དང་། དབང་ཕྱུག་དང་། སྤྲེས་བྱ་དང་། གཏོ་བོ་
དང་། དུས་དང་། སྤྱི་མེད་ཀྱི་བྱ་ལ་སོགས་པ་སྟེ། ཡང་དག་པ་མ་ཡིན་
པའི་སྤྱིར་ངོ་། །དངོས་པོ་རྣམས་རྒྱ་མེད་པ་དེ་ལས་སྤྱི་བ་མེད་དེ། དེ་ལས་སྤྱི་
བར་སྟོན་པའི་ཇི་སྲུ་དཔག་པ་མེད་པའི་སྤྱིར་དང་། ཇི་སྲུ་དཔག་པའི་གནོད་པར་
འགྱུར་པའི་སྤྱིར་ཡང་ངོ་། །ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ། །དེ་ལ་དེ་ཞིག་ངོ་བོ་ཉིད་
དུ་སྤྱི་བ་དག་ན་རེ། ཉམ་གྱི་སྤྱི་མཚན་རྣམས་ངོ་བོ་ཉིད་ལས་སྤྱི་བར་དམ་
བཅའ་སྟེ། ལུས་སྣ་ཚོགས་འགྲུབ་པའི་སྤྱིར་དཔེར་ན་པར་དག་གི་ཁ་དོག་
དང་། དབྱིབས་དང་། ལོ་ས་དང་། རྒྱ་བ་དང་། འདབ་མ་དང་། ཟེ་བ་

1 བྲགས་པ་རྣེ། 2 འཇིག་རྟེ།

དང་། མྱོང་བོ་མཚོས་བ་ལྟ་བུ་དང་། མ་བུ་དག་གི་མགྲོན་པའི་ཕྱོགས་
 རིན་པོ་ཆེ་མཐོན་ཀ་ཆེན་པོ་དང་། ཡན་ར་རྩིལ་ལྟར་མཐོན་མཐིང་དུ་འདུག་ལ།
 མཇུག་སྒྲོ་འི་ཚོགས་ དག་གི་སྟོང་ས་ བཀྲ་ཞིང་ འཚོར་ བག་ ཡོད་པ་ བཞིན་ནོ།
 །ཞེས་ཟེར་རོ། ། དེས་ན་དེ་ལ་དམ་བཅས་པ་འི་དོན་དེ། གལ་ཏེ་ཀུན་རྫོབ་
 དུ་ནང་གི་སྒྲི་མཚེད་ཀུན་རྫོབ་པའི་ཤེས་པའི་སྒྲིལ་ལྷུ་ལ་ རྣམས་ཀྱང་ པ་བོ་རང་
 དབང་ཡན་གྱི་བུ་བ་ལ་མི་བཞེས་པ་འི་ཕྱིར་དང་། ལུས་ཀྱང་མ་བུས་པ་ཁོ་མོའི་
 ཕྱིར། རྒྱུ་ལེས་པ་ལས་སྒྲི་བ་ཡིན་ན་དེ་ལྷུ་བ་ལ་སྒྲུབ་པོ། རི་ཕྱོད་དོན་
 དམ་པར་ན་མི་དཔེ་མེད་དེ། དོན་དམ་པར་པ་དུ་ལ་སོགས་པ་སྒྲི་བ་པའམ་མ་
 རྒྱངས་པའི་ཕྱིར་རོ། ། རྒྱ་མིང་པར་སྒྲུབ་དག་ཁོ་བོའི་དྲོགས་ནི་ཐབས་ཅན་
 རྒྱ་མིང་པ་ལས་འབྱུབ་པར་འདོད་ལ། བསྒྲུབ་པར་བ་བ་ཉི་གདན་ཚོགས་ཀྱིས་
 འབྱུབ་པར་འདོད་ན་ནི་ཕྱོགས་སྒྲུ་མ་དང་འགལ་ལོ། །རི་སྒྲི་རྒྱ་ཡོད་པར་སྒྲུ་
 བ་ལ་གཏན་ཚིགས་མེད་པར་བསྒྲུན་པར་མི་ལྷུས་པས་བླ་བློའ་བླ་བློའི་སྐད་
 བཞིན་དེ། དེས་ན་གདན་ཚོགས་སྐར་ཀྱང་ཕྱོགས་སྒྲུ་མའི་གཞོན་པ་མེད་དོ་ཞེ་ན།
 སྐད་གཏན་དུ་བསྒྲུར་ཀྱང་རི་སྒྲུ་ཚོགས་པའི་དྲགས་ཁོན་ས་དྲགས་ ཡན་གྱི་དོན་
 སྒྲིལ་པའི་ཕྱིར་དཔར་ན་བླ་བློའ་ལ་ཕྱོགས་འདི་ན་དུ་བ་ལས་མི་ཡོད་དོ། ། ཞེས་སྒྲིལ་
 བར་བྱེད་པ་དེ་ལ་དྲགས་དྲོགས་པ་སྒྲི་བའི་ཐབས་ཐ་དང་པ་བཞིན་པས་དེ་ནི་ལན་
 དུ་མི་རྒྱུང་ངོ། ། འཇུག་ཕྱོགས་ཡན་དག་ན་རི་མེར་མེར་བོ་དག་དང་བུ་གྲུ་ལ་
 མོགས་པ་ནི་རྒྱུ་མེད་པ་ལས་ 51 ། སྒྲིལ། ལུས་པ་ལ་སོགས་པ་རྒྱུ་དང་བཅས་
 པ་ལས་སྒྲི་བས། རོ་བོ་ཉིད་ལས་སྒྲི་བ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རངོས་བོ་ཐབས་

1 བོར།
 2 མི།
 3 ཕྱིར།
 4 རྒྱུ།
 5 མེར་མེར་བོ་དང་།
 6 (inserts མི།

ཅད་ངོ་བོ་ཉིད་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་གྲུབ་པ་ལ་སྐྱུབ་པོ་ཞེས་ཟེར་རོ།
 །ཐམས་ཅད་ལས་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་བ་བཀའ་པའི་སྤྱིར་དེ་ནི་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ།
 །དེ་ལྟར་དེ་ཞིག་ངོ་བོ་ཉིད་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དོ། །དབང་ཕྱུག་གྲུང་འདོད་པ་
 དག་ན་དེ།

།གང་ཞིག་ཕྱར་གྲུར་གཅིག་བྱ་སྐྱེ་གནས་འདུག
 །དེ་ཡི་འདི་ཀུན་སྐྱེ་ཞིང་འཛིག་པར་བྱེད།
 །དེ་ནི་དབང་བདག་སེལ་སྐྱིན་ལྟ་མཚོད་བྱ།
 །ཡོན་ཏན་བྱེད་པ་ཡིན་དུ་ཞི་བ་བློབ།
 །སྐྱེ་བ་པོ་འདི་ཤེས་པ་ཡོད་མིན་དེ།
 །བདག་གི་བདེ་སྐྱབས་བདག་ལ་རང་དབང་མེད།
 །དབང་ཕྱུག་གིས་བདང་ཡང་ན་གཡང་ས་འམ།
 །སེལ་རིས་དག་ཏུ་འགྲོ་བ་ཁོ་ནར་འགྱུར།

ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ནི་དམ་བཅས་པ་ཚམས་ལྗེ། དབང་ཕྱུག་ནི་ཀུན་རྫོབ་དུ་
 ཡང་འགྲོ་བ་མཐའ་དག་སྐྱེ་བའི་རྒྱ་ཡིན་པར་སི་རུང་ལྗེ། ལ་ལའི་དགའ་བ་དང་།
 ཡོང་སྐྱབས་གདུང་བའི་རྒྱ་ཡིན་པའི་སྤྱིར་དཔེར་ན་བ་ལང་རྗེ་བཞིན་ནོ། །ཡང་ན་
 འགྲོ་བ་ནི་རྒྱ་བྱེད་པ་པོ་དབང་ཕྱུག་ཚེས་བྱ་བ་གཅིག་བྱ་དང་ལྷན་པ་མ་ཡིན་
 བར་ངེས་དེ། གཞལ་བྱ་ཡིན་པའི་སྤྱིར་དཔེར་ན་དབང་ཕྱུག་བཞིན་པས་ཀུན་
 རྫོབ་དུ་ཡང་དངོས་པོ་རྣམས་དེ་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དོ། །དབང་ཕྱུག་གྲུང་ཡིན་ན་ཡང་
 འབྲས་བུ་བདག་གི་བདག་ཉིད་དམ། གཞན་དུ་གྲུར་པ་འམ། གཉི་གར་གྲུར་
 པ་ཞིག་འགྱུར་གང་ན། གང་ཡང་རུང་བ་གཅིག་དུ་རྗོག་ན་ཡང་དགག་པ་སྤར་

1 བར། 2 ཞིག་ཏུ། 3 ཞིག།

སྐྱུ་ལ་ལོ་ལྷོ་དང་། ཡོད་པ་དང་མེད་པ་སྐྱེ་བ་ཡང་འགོག་པར་འགྱུར་བའི་
 ལྷོ་དོན་དམ་པར་དངོས་པོ་རྣམས་དབང་ཕྱུག་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དོ། ། ཇི་སྟེ་སེམས་
 ཅན་དང་སྟོན་དུ་བགྲང་བའི་འཇིག་རྟེན་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་རྒྱུའི་ལས་དབང་ཕྱུག་ཅིས་
 བྱ་སྟེ། གནས་པ་དང་། འབྱུང་བ་དང་། འཇིག་པ་དང་། བདེ་བ་དང་།
 རྒྱུག་བཟུམ་བ་དང་། ཡང་སྐྱེ་བ་དང་། མར་འབྱི་བ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པའི་
 ལྷོ་རོ། ། ཞེས་ན་ཡང་མ་སྟེད་ཀྱི་བྱོགས་ལ་ནི་གྲུབ་པ་ལ་སྐྱབ་པ་ཡིན་ཅོ། ། དོན་
 དམ་པར་ནི་མ་ཡིན་དེ། དོན་དམ་པར་ལས་ཀྱི་སྐྱེ་བ་ཡང་ཁམ་མ་གྲངས་
 པའི་ལྷོ་རོ། ། སྐྱེས་བུ་རྒྱུར་འདོད་པ་དག་ཀྱང་སྐྱེས་བུ་ཉིད་ ༥༡ ། འགྲོ་བ་
 མཐའ་དག་སྐྱེ་བའི་རྒྱ་ཡིན་དོ། ། ཞེས་དམ་བཅས་ནས།

བ་ནི་བ་ཐག་རྣམས་ཀྱི་བཞིན། ། ཚུ་གལ་ཚུ་རྣམས་ཀྱི་བཞིན་དང་།

། གྲག་ག་ཡལ་ག་རྣམས་ཀྱི་བཞིན། ། དེ་དེ་ལྷན་ཅན་ཀྱི་རྒྱུ།

དེ་བཞིན་དུ་སྐྱེས་བུ་ཉིད་འབྱུང་བ་གང་ཡིན་པ་དང་། འབྱུང་བ་གང་ཡིན་
 པ་འདི་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རོ། ། ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་དང་། དེ་བཞིན་དུ་དེ་ནི་
 གཞལ་བར་བྱེད་པ་དང་། སྟོན་གཞལ་བར་བྱེད་པ་དང་། དེ་དེ་གཉིས་པ་
 དང་། དེ་ནི་གཉིས་པ་དང་། དེ་ནི་བར་མ་དང་། དེ་དེ་གཉིས་པ་དང་།
 དེ་ནི་ལྷོ་རོ་ལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རོ། ། ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་རོ། ། ཞེ་ན། འདིར་
 དགག་པ་ནི་དབང་ཕྱུག་རྒྱུར་འདོད་པ་དག་གི་བཞིན་དུ་བྱེད་ཅོ། ། རྒྱག་པར་ཡང་
 བརྟེན་པར་བྱ་སྟེ། རྣམས་བྱིན་གྱི་བདག་ནི་རྣམས་བྱིན་གྱི་སྐྱེས་པ་དང་། དབང་པོའི་
 རྒྱ་མ་ཡིན་དེ། བདག་ཡིན་པའི་ལྷོ་དབུས་ན་མཚོད་སྐྱིན་གྱི་བདག་བཞིན་ཅོ།

1 རྒྱ། 2 རྣམས། 5 ཀྱིས།
 4 ཀྱིས། 6 རྣམས་པ། 6 རྣམས་གཞལ་བར་བྱེད་པ་དང་།
 7 རྣམས། 8 ཡ།

།ཡང་ན་མཚོད་སྤྱིན་གྱི་ལུས་དང་། དབང་པོའི་ཚོགས་ཀྱི་བྱེད་པ་པོ་ནི་
 མཚོད་སྤྱིན་གྱི་བདག་མ་ཡིན་ཏེ། བདེ་བ་དང་། སྦྱུག་བསྐྱེད་དང་། ཤེས་
 པ་སྐྱེ་བའི་རྒྱ་ཡིན་པའི་སྤྱིར། དཔེར་ན་རྣམས་བྱིན་གྱི་ལུས་དང་དབང་པོའི་
 ཚོགས་བཞིན་ནོ། །ཡང་ན་བཅའ་སྲོལ་པའི་བདག་ནི། 'ཀུན་གྱི་རྒྱ་མ་ཡིན་ཏེ།
 བདག་ཡིན་པའི་སྤྱིར་གྲོལ་བའི་བདག་བཞིན་པས། ཚོས་ཀྱི་རང་གི་ངོ་བོ་གསལ་
 བས་རང་གི་དམ་བཅས་པའི་སྒྲིལ་དུ་འགྱུར་རོ། །གལ་ཏེ་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་
 བདག་ཡིན་པའི་སྤྱིར་ཞེས་བྱ་བ་དམ་བཅས་པའི་དོན་གྱི་སྤྱོད་པས་ཅིག་ཡིན་
 པའི་སྤྱིར་མ་གྲུབ་པོ་ཞེན། ལན་བཏབ་ཟེན་པས་ཉེས་པ་མེད་དོ། །གང་དག་
 འདི་ལྟར་ཁོ་བོ་ཅག་གི་བདག་ནི་གཅིག་སྤྱོད་ཡིན་ཏེ། དེ་ལ་བུས་པ་ལ་སོགས་
 པའི་ནམ་མཁའ་ཐ་དད་པར་ཉེ་བར་གདགས་པ་བཞིན་དུ། ཏུ་མ་ཉིད་དུ་ཉེ་བར་
 བདགས་པས་དེས་ན། དཔེ་མེད་པའི་སྤྱིར་རྗེས་དཔག་པའི་གནོད་པ་ཡང་
 མེད་ལ། དམ་བཅས་པའི་སྒྲིལ་དུ་ཡང་མི་འགྱུར་རོ། །ཞེས་ཟེར་ན། དེ་ནི་
 བཟང་པོ་མ་ཡིན་ཏེ། ནམ་མཁའ་ནི་མ་སྐྱེས་པས་ནམ་མཁའི་མེ་ཏོག་བཞིན་དུ།
 དངོས་པོ་ཉིད་མེད་པ་ཁོ་རའི་སྤྱིར་གཅིག་པ་ཉིད་དུ་གྲུབ་པ་ནི་ཚིག་ཅས་དུ་ཟེན་
 པའི་སྤྱིར་དང་། ཐ་སྐྱོད་དུ་⁵² ཡང་སྤྱིར་ཁས་སྐྱེས་པའི་བདག་ལ་གཅིག་པ་
 ཉིད་དུ་སྤྱོད་པའི་རྗེས་དཔག་པ་མེད་པའི་སྤྱིར་རོ། །ཅི་སྤྱིར་བཅའ་སྲོལ་པའི་བདག་
 ནི་གྲོལ་བའི་བདག་ལས་གཞན་མ་ཡིན་ཏེ། བདག་ཡིན་པའི་སྤྱིར་གྲོལ་བའི་
 བདག་བཞིན་ནོ། །ཞེན། སྤང་པོའི་རྣམས་མ་མེད་པའི་སྤྱིར་རང་ལས་འདས་
 པའི་དབྱིངས་ན་གྲོལ་བའི་བདག་ཡིད་པ་ཉིད་དང་གཅིག་པ་ཉིད་མ་གྲུབ་པའི་

1 མ་གྲུན།
 2 P. བསམ།
 3 ཞེས།
 4 ལ།

ལྷོང་། རྩིས་སྒྲུབ་པའི་སྒོམ་མེད་པར་གྱི་འགྲུའོ། །དབྱེད་པ་རྒྱུ་པ་ནི་
 བཏག་བཏག་པའི་རེ་བཏུ་བྱེད་པར་མཚན་པར་འགྲུའོ། །རང་བཞིན་རྒྱུ་
 འདོད་པ་རག་དེ་ཚངས་པ་ལ་སོགས་པ་བྱུ་གུའི་མཐར་བུག་པ་ཙན་གྱི་གསལ་བ་
 རྣམས་སྟེ་བའི་རྒྱ་རང་བཞིན་ཡིན་པར་ཁས་ལུངས་ནས། དེ་དག་ན་ཏེ། རང་
 བྱི་བྱེ་བུག་རྣམས་ཀྱི་རྒྱ་ནི་བདེ་བ་དང་། རྒྱུག་བསྐལ་དང་། བཞི་སྟུག་ཡིན་
 པར་ངེས་ཏེ། དེ་དང་ལྡན་པའི་ལྷོང་འདི་ལྷོང་འཛིག་དེར་ན་ཡང་གང་ཞིག་གང་
 དང་ལྡན་པར་བྱུང་པ་དེ་ནི་དེའི་རྒྱ་ཙན་ཡིན་པར་གཤེས་ཏེ། དཔེར་ན་ཙན་དན་གྱི་
 ཞོགས་མ་དང་། སྟོ་བོ་དང་། སྟེད་དང་། རྒྱན་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། །
 དེ་བཞིན་ཏུ་ནང་བྱི་བྱེ་བུག་རྣམས་ཀྱང་བདེ་བ་དང་། རྒྱུག་བསྐལ་དང་། བཞི་
 སྟུག་དང་ལྡན་པས་དེའི་ལྷོང་རྩིས་སྒྲུབ་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱིས་ན་ནང་བྱི་བྱེ་
 བུག་རྣམས་ཀྱི་རྒྱ་ནི་བདེ་བ་དང་། རྒྱུག་བསྐལ་དང་གཞི་སྟུག་ཡིན་ནོ། །གཞུགས་
 དང་། འདུ་གེས་དང་། འདུ་བྱེད་དང་། རྣམ་པར་གཤེས་པའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་
 ལུང་བོ་རྣམས་ཀྱང་བདེ་བ་དང་། རྒྱུག་བསྐལ་དང་། བཞི་སྟུག་གི་ངོ་བོ་ཉིད་
 ཡིན་པར་བརྒྱུད་པར་བྱ་སྟེ། ལུང་བོ་ཡིན་པའི་ལྷོང་ཚོར་བའི་ལུང་བོ་བཞིན་
 བས་དེའི་ལྷོང་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་ནོ། ། ཞེས་ཟེར་ཏོ།
 །དེ་ལ་འདིར་ ཙན་དན་ལ་སོགས་པ་དོན་དམ་པར་མ་གྲུབ་པས་དཔེ་བེད་དོ།
 །ཐ་སྐྱད་ཏུ་ཡང་གཞི་སྟུག་ནི་འདུ་བྱེད་ཀྱི་ལུང་བོར་གཏོགས་པས་དཔེ་མ་གྲུབ་ཏོ།
 །བདེ་བ་དང་། རྒྱུག་བསྐལ་དག་ལས་གཞན་པ་གཤེས་པ་ཡོད་པ་ཉིད་མ་ཡིན་
 པའི་ཚོས་རྣམས་ནི་བདེ་བ་དང་། རྒྱུག་བསྐལ་གྱི་ངོ་བོ་ཉིད་མ་ཡིན་པར་
 ངེས་ཏེ། གཞལ་བུ་ཡིན་པའི་ལྷོང་དཔེར་ན་གཤེས་པ་བཞིན་པས་དེའི་ལྷོང་

དེ་ནི་རྗེས་སྐྱོད་དབག་པས་ཀྱང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ནོ། ། ཤེས་པ་ 52^b སྐྱིར་
 བྱུང་བ་ཁོ་ན་ལས་དཔེ་ཉིད་སྒྲུངས་པས་དཔེ་མེད་པ་ཡང་མ་ཡིན་ནོ། ། བཅོམ་པོ་
 ནི་ཚེན་པོ་ལ་སོགས་པ་དེ་ཁོ་ནའི་རྒྱ་མ་ཡིན་ཏེ། མི་གསལ་བའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་
 སྐྱེས་བུ་བཞིན་པས་རང་བཞིན་རྒྱུར་འདོད་པ་དག་གི་རང་གི་རྗེས་སྐྱོད་དབག་པ་ལ་
 བཅོམ་དོ། ། རྗེས་མི་གསལ་བའི་ཕྱིར་ཞེས་པུ་བ་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་གལ་
 ཏེ་གསལ་བའི་སྤོན་པོལ་གྱི་གནས་སྐབས་ལ་བྱ་ན་ནི་དཔེ་སྐྱབ་པའི་ཚོས་དང་མི་
 ལུན་པའི་སྒྲིན་ཏུ་འགྱུར་ལ། གལ་ཏེ་ཤེས་པ་ཡོད་པ་ཉིད་ལ་བྱ་ན་ནི་གཏན་
 ཚིགས་ཀྱི་དོན་མི་བྱུང་བོ་ཞེ་ན། དེ་ནི་བཟང་པོ་མ་ཡིན་ཏེ། གཏན་ཚིགས་
 སྐྱིར་བརྗོད་པའི་ཕྱིར་རམ། བྱེ་བྱུག་ཏུ་བརྗོད་ན་ཡང་མཇུག་སྐྱུང་པས་སྐྱིར་
 བཅོམ་ཏུ་བྱེད་པའི་ཕྱིར་རྣམས་ཚོ་དེ་དེ་མ་བྱུང་བ་ལྟར་སྒྲུང་བ་ཡིན་ནོ། ། རང་
 བཞིན་དང་། ཏུས་དང་། མེད་མེད་ཀྱི་བྱ་རྒྱུར་འདོད་པ་དག་སྐྱིར་དབག་པ་
 ཡང་དབང་བུ་ག་བཞིན་ཏུ་བལྟ་བར་བྱའོ། ། དེས་ན་དེ་ལྟར་དངོས་པོ་ནམས་རྒྱ་
 མེད་པ་ལས་ཀྱང་སྐྱེ་བ་མེད་དོ། ། བྱངས་ཅན་དག་ལས་ཁ་ཅིག་ན་ཏེ།

བདག་ལས་མ་ཡིན་གཞན་ལས་མིན། ། བཅིས་ལས་མ་ཡིན་རྒྱུ་མེད་མིན།

། དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། ། སྐྱེ་བ་ནམ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན།

ཞེས་པུ་བ་ལ་སོགས་པ་སྐྱེས་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་མ་སྐྱེས་པ་ནི་བདེན་
 མོད་ཀྱི། འོད་ཀྱང་གསལ་བར་བྱེད་དོ། ། ཞེས་ཟེར་རོ། ། དེ་དག་ལ་འདི་
 རྒྱན་ཅེས་དྲི་བར་བྱ་ཞེ། གང་དག་ཅིག་རྗེས་གསལ་བར་བྱེད། གལ་ཏེ་
 དཔེར་ན་མར་མེས་བུས་པ་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། ། ཞེ་ན། བུས་པ་ལ་སོགས་
 པ་མ་སྐྱེས་པ་དག་མར་མེས་སྐྱེས་པས་རྗེས་གསལ་བར་བྱེད། དེའི་རྒྱ་མ་

1 བའི། 2 P. ལྟེ་ས་པ།

རྒྱུས་པ་ནི་ནམ་ཡང་གསལ་བར་བྱར་མི་རུང་ངོ་། ། བ་སྒྲུབ་ཀྱི་བའེན་པའི་ལྷགས་
 རྒྱུས་པར་བཞག་པའི་ཕྱིར་དེ་དག་ཡོད་པར་ཁས་རྒྱངས་ན་ཡང་སྒྲུབ་པར་བྱ་སྟེ།
 མར་མེས་བྱས་པ་ལ་ཅི་ཞིག་བྱེད། གལ་ཏེ་གཟུང་བར་བྱེད་ན་མི་སྒྲིལ་མེད་པས་
 དེ་ཉིད་བྱེད་པ་ཡིན་ནོ། ། འོན་ཏེ་མིག་གི་རྒྱུས་པར་ཤེས་པའི་གཟུང་བ་ཉིད་དུ་
 སྤང་ན་ནི་སྒྲིལ་བ་དང་བཅས་པ་ན་སྒྲིལ་མེད་པས་དེ་ཉིད་བྱེད་པ་ཡིན་ནོ། ། ཇི་སྟེ་
 བྱས་པ་གཟུང་བ་ལ་བར་རྒྱུད་པའི་སྒྲིལ་བ་སེལ་བར་བྱེད་ན་ 53a ཡང་དེ་
 ཉིད་བྱེད་པ་ཡིན་ནོ། ། འོན་ཏེ་གཟུང་བ་ཡིན་ན་ནི་དེ་ཉིད་སྒྲུབ་བ་ཡིན་པས་ཡང་
 མར་མེས་ཅི་ཞིག་བྱ། ཁོ་པོ་ཅག་གི་སྤྱི་གསལ་ལ་བྱས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཡང་འབྱུང་བ་
 དང་། འབྱུང་བ་ལས་ལྷན་པའི་ཚོགས་ཡིན་དེ། མར་མེ་ལྷན་པ་ན་སྒྲུབ་བ་དང་
 རྒྱན་ཅིག་དུ་སྒྲིལ་བས་དེའི་སྤོང་བ་སྒྲུབ་དུ་ཡང་དངོས་པོར་རང་གི་རྒྱ་ལས་རྒྱན་
 གྱིས་འབྱུང་བའི་བྱེད་པའི་རྒྱ་ཉིད་ཡིན་དེ། སྒྲུབ་བ་དང་རྒྱན་ཅིག་དུ་འབྱུང་བའི་
 རྒྱ་ཡིན་པའི་སྤོང་གསལ་བར་བྱེད་པ་ཉིད་ཡིན་པར་བསམས་སོ། ། དོན་དམ་
 པར་ནི་སྒྲིལ་བ་འགག་པ་ཡང་མཚུངས་དེ། མི་གསལ་བ་དེ་གསལ་བར་མི་བྱེད་དེ།
 རྒྱན་པོ་ལ་སོགས་པ་མི་གསལ་བའི་སྤོང་དཔེར་ན་ནམ་མཁའི་མེ་དྲོག་བཞིན་ནོ། །
 དེས་ན་དེ་ལྟར་གསལ་བ་ཡང་བཟང་བོ་ས་ཡིན་ནོ། ། འདྲི་ལ་གཞན་ནི་དངོས་
 པོ་རྣམས་རྒྱ་མེད་པ་ལས་ཀྱང་སྒྲིལ་བ་མེད་དེ། ཏྲག་དུ་བསམས་ཅད་ལས་བསམས་ཅད་
 རྒྱུ་བར་བཤམ་པ་ལ་སོགས་པར་འབྱུང་བའི་ཕྱིར་རོ། ། ཞེས་རྒྱུས་པར་བཤད་པ་
 བྱེད་དོ། ། དེ་ལ་ཡང་གྲགས་ཡོད་པའི་ཚོག་ཡིན་པའི་སྤོང་གལ་ཏེ་བསྐྱབ་པར་
 བྱ་བ་དང་། རྒྱུབ་པ་རྒྱུག་པའི་ཚོག་གི་དོན་མངོན་པར་འདོད་ན་དེས་འདྲི་སྒྲུབ་

1 རྒྱུར་པ་ནི། 2 མ།
 3 P., C. དགག། 4 བསྐྱེག།

བསྟན་པར་འགྱུར་དེ། དངོས་པོ་རྣམས་རྒྱ་ལས་སྐྱེ་བར་འགྱུར་བ་དང་། ལན་
 འགའ་ཁ་ཅིག་ལས་ཁ་ཅིག་སྐྱེ་བར་འགྱུར་བ་དང་། ། ཚུམ་པ་འབྲས་བུ་དང་
 བཅས་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར་བའི་སྲིད་དེ་མི་མི་རིགས་དེ། ལྲར་སྐྱེས་པའི་སྐྱོན་དུ་
 འགྱུར་བའི་སྲིད་རོ། ། ། རི་སྤེལ་གཞན་དུ་ན་ཡང་དོན་འབྲེལ་པ་མེད་པ་ཡིན་དེ།
 ལྲ་མ་བཞིན་ནོ། ། དེས་ན་དེ་ལྟར་རྒྱ་མེད་པ་ལས་ཀྱང་མ་ཡིན་ནོ།

། དངོས་པོ་གང་དག་གང་ན་ཡང་། ། རྐྱེ་བ་ནམ་ཡང་ཡོད་མ་ཡིན།

ཞེས་བྱ་བ་ནི་སོ་སོར་སྐྱར་བའོ། ། གང་དག་ཅེས་བྱ་བ་ནི་ཀྱང་ནམ་ཉིན་
 མོངས་པ་དང་། རྣམ་པར་བྱང་བའི་དངོས་པོ་དག་གོ། གང་ན་ཡང་ཞེས་བྱ་
 བས་ནི་རང་གི་མཚན་པའི་མཐའ་དང་། སོ་སོའི་རྒྱུད་ལྷན་པ་དག་ན་ཡང་ངོ་།
 བས་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ལན་འགའ་ཡང་ངོ་། དེའི་སྲིད་དོན་ཅིང་འབྲེལ་པར་
 འབྲུང་བ་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ལ་སོགས་པ་སྤྱི་གསུང་བྱེད་ 53¹ ལ་སོགས་པ་དང་།
 རྒྱན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྱད་པར་དང་ལྡན་པ་འགྱུར་བོ། ། ད་ནི་རང་གི་སྤེལ་བ་དག་
 ལོས་སྐྱེས་པ།

ཀྱིན་རྣམས་བཞི་སྤེལ་རྒྱ་དང་ནི། ། དམིགས་པ་དང་ནི་དེ་མ་ཐག།

བདག་པོ་ཡང་ནི་དེ་བཞིན་དེ།

སྤེན་པས་མདོ་སྤེལ་དང་ཚེས་མངོན་པའི་བསྟན་བཅོས་ལས། རང་དང་གཞན་
 གི་གཞུང་ལུགས་དང་། ལྷ་ཡུལ་དང་། སའི་སྤེང་དག་དུ་བཀའ་སྣུལ་དོ། །

ཀྱིན་ལྔ་པ་ནི་ཡོད་མ་ཡིན། ། ༢

སྤེལ་བ་གཞན་གྱི་ཡོངས་ལ་བརྟེན་པའི་ཀྱིན་མདུན་དུ་སྐྱེས་པ་དང་། ཡོད་པ་

༡ ཚུམ་པ་དང་འབྲས་བུ ། ༢ གང་པའི ། ༣ རྒྱ །
 ༤ ལྷན ། ༥ ལྔ ། ༦ ཀྱིས །

དང་མེད་པ་རྣམས་ཀྱང་འདྲི་དག་ཉིད་ཀྱི་འདུས་པའི་སྤྱིར་རོ། །དེ་ལ་རྒྱའི་རྒྱུན་ནི་
 ལྷན་ཅིག་འབྱུང་བ་དང་། རྣམ་པ་མཉམ་པ་དང་། མཚུངས་པར་ལྡན་པ་དང་།
 ཀུན་དུ་འགྲོ་བ་དང་། རྣམ་པར་སྦྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་རྒྱ་ལྡོ་དག་གོ། །དམིགས་
 པའི་རྒྱུན་ནི་ཚོས་ཐོས་ཅན་ཅད་དོ། །དེ་མ་ཐོག་པའི་རྒྱུན་ནི་སེམས་དང་སེམས་
 ལས་ལྷུང་བ་སྦྱེས་པ་རྣམས་ལས་ཐོས་ཅན་གོ་བོས་པའོ། །བདག་པོའི་རྒྱུན་ནི་
 རྟེན་པའི་རྒྱ་སྟེ། བཞི་པོ་གཞན་དུ་གྱུར་པ་དེ་དག་ཁོ་ན་ལས་སྦྱེ་བར་འདོད་དོ། །
 །དེ་ལ་བལྟན་པའོས་ཤེས་པས་དེོས་པོ་རྣམས་གཞན་ལས་སྦྱེ་བ་མེད་དེ། ཞེས་
 པམ་ བཅའ་ པར་གྱུར་ པ་ བཤང་ ཡིན་ པ་ དེ་ནི་ ཁས་ ལྷངས་ པ་ ལ་གཞོན་ པར་
 འབྱུར་རོ། །དེའི་ཤིང་བཤད་པ།

དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་རང་བཞིན་ནི། །རྒྱུན་ལ་སོགས་ལ་ཡོད་མ་ཡིན། །

ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་སྟེ། དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་སོགས་ལ་
 སོགས་པ་རྣམས་ཀྱི་འོ། །རང་བཞིན་ནི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རང་གི་བདག་ཉིད་དོ། །
 རྒྱུན་ལ་སོགས་ལ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ཁྱེ་ཅུ་དང་ཁྲག་ལ་སོགས་པ་ལའོ། །སོགས་པ་
 ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱུ་ལྡོ་སྟེ་བས་དེ་ཚོ་གས་དང་དབང་ལུག་ལ་སོགས་པ་གཞན་ལང་
 བསྟེ། །ཡོད་མ་ཡིན་ཞེས་བྱ་བ་དེ་དག་ག་འོ། །དེ་མེད་པའི་སྤྱིར་རྒྱུན་དེ་
 དག་སྤྱིར་གཞན་དུ་འབྱུར། དེ་ཡོད་དུ་ཟེན་ན་ལང་དེ་ལས་སྦྱེ་བ་མེད་དེ། རྣམ་
 ལྡོ་ དབག་ པའི་ གཞོན་ པ་ རྣམས་ ཟེན་ པའི་ ཤིང་ དེ་ལ་ གཞོན་ པར་ མི་ འབྱུར་ རོ། །
 བཤང་དག་ བསྟེ་ པའི་ དོན་ ལང་ དག་ པ་མ་ ཡིན་པར་ཚོད་ དབགས་སུ་བདགས་
 མས་ཁོ་བོ་ཅག་ནི་དངོས་པོ་རྣམས་གཞན་ 54 ལས་སྦྱེ་བ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །ཞེས་

1 C. omits རོ། 2 མཚུངས་པ་དང་། 3 བཅའ་པར།
 4 ལས། 5 ལྷན་ནི།

ནི་ངེས་པར་མི་འཛིན་གྱི། གང་དག་སྐྱེ་བ་དེ་དག་ནི་གཞན་ཁོན་ལས་ཡིན་གྱི།
 བདག་ལས་མ་ཡིན་པར་ངེས་པར་འཛིན་པས་དེས་ན་ཀུན་མ་ཡིན་པ་བདག་
 ལས་གཞན་ཉིད་ཡོད་དུ་ཟེན་ཀྱང་སྐྱེ་བ་མེད་དོ། ། ཞེས་ཟེར་ན་དེ་ལས་གལ་ཏེ་
 ཚོགས་དེ་བདག་ལས་སྐྱེ་བ་དག་གི་ལྟར་ལེན་པ་ཡིན་ན་ནི་འདོད་པ་སྐྱུ་བ་པ་
 ཡིན་ནོ། ། ། དེ་ནི་ཏེ་མ་སྐྱེས་པ་རྣམས་གཞན་ལས་སྐྱེ་བར་སྡོན་པ་རྒྱུར་ལེན་པ་
 ཡིན་ན་ནོ། ། དེ་ལྟ་ན་ཡང་བཀལ་ཞིང་བདག་པ་མཚུངས་པའི་སྐྱེན་དུ་འགྱུར་
 བའི་སྲིད། དེ་ཡང་མི་རུང་ངོ། ། ཇི་ལྟར་གཞན་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་པ་ཁོ་ནའོ་
 ཞེས་བྱ་བ་དེ་ལས་གཞན་སྐྱེ་བ་དག་གི་ཡིན་ན་ནི་དཔེ་སྐྱུ་བ་པ་ཡིན་ནོ། ། དེ་ལྟར་
 ཏ་དེས་ནི་སྤྱོད་ལ་སོགས་པ་ཁྲུ་ཆུ་དང་ཁྲག་ལ་སོགས་པ་ཀུན་རྣམས་ལ་མེད་པ་
 ཉིད་དང་། སྤྱོད་ལ་སོགས་པའི་ཀུན་རྣམས་ཀྱང་དེ་དག་གིས་སྤོང་བ་ཉིད་ཀྱི་
 ཚོས་སྐྱེས་པ་ཡིན་ནོ། །

བདག་གི་དངོས་པོ་ཡོད་མིན་ན། ། གཞན་གྱི་དངོས་པོ་ཡོད་མ་ཡིན། ། 2

ཀུན་ལ་སོགས་པ་ལ་བདག་གི་དངོས་པོ་ཡོད་མ་ཡིན་ནའོ། ། གཞན་གྱི་
 དངོས་པོ་ནི་གཞན་དག་ལས་འབྱུང་ངོ། ། འབྱུང་བ་ནི་སྐྱེ་བ་སྐྱེ་ཀུན་རྣམས་ལ་
 མེད་དོ། ། དེས་ནི་བསྐྱུ་བ་པར་བྱ་བའི་དོན་བཟུན་དོ། ། དེ་ལྟར་ན་འདིར་ཡང་སྐྱ་
 མ་བཞིན་དུ་དཔེ་པའི་པས་འབྲས་བུ་དང་། ཀུན་སྤོགས་སྐྱུ་བུས་པ་ལས་སྐྱེར་
 བའི་ཚོགས་ཉིས་སྐྱུ་འགྱུར་དོ། ། དོན་དམ་པར་སྤྱོད་ལ་སོགས་པ་སྐྱེ་མཚེད་
 རྣམས་ཁྲུ་ཆུ་དང་ཁྲག་ལ་སོགས་པ་ཀུན་རྣམས་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་དེ། དེ་དག་ལ་
 མེད་པའི་སྲིད་དཔེར་ན་བྱུ་མ་པ་བཞིན་ནོ། ། དེ་བཞིན་དུ་དོན་དམ་པར་ཁྲུ་ཆུ་དང་
 ཁྲག་ལ་སོགས་པའི་ཀུན་རྣམས་སྤྱོད་ལ་སོགས་པའི་སྐྱེ་མཚེད་རྣམས་སྐྱེད་པར་

བྱེད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་དག་གིས་སྤོང་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་ཐག་བཟངས་ལ་
 མོགས་པ་བཞིན་ནོ། །དེ་བས་ན་བཙམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་དོན་དམ་པར་དངོས་
 རོ་རྣམས་རྒྱ་ལ་མོགས་པ་རྒྱུ་བཞི་པོ་དག་ལས་སྤེལ་མེད་པར་བཀའ་སྤྱུལ་བར་
 ཤེས་པར་བྱའོ། །རྒྱ་མེད་པ་དང་། རྒྱ་མི་མ་ཐུན་པར་སྐྱེ་བས་རྒྱོ་གྲོས་^{5.4}
 དཀྱུགས་པའི་སྤེལ་བོ་ལ་རྗེས་སྤྱ་བྱུགས་པའི་བས་ཐ་སྐྱད་ཀྱི་བའི་ན་པའི་རྣམ་
 བཞིས་པ་བཟུན་པའི་ཕྱིར་དང་། རྒྱ་དང་། དམིགས་པ་དང་། དེ་མ་ཐག་པ་དང་།
 བརག་པོའི་རྒྱུ་རྣམས་བཀའ་སྤྱུལ་བར་ཤེས་པར་བྱ་སྟེ། དེའི་ཕྱིར་ཁས་
 རྒྱངས་པ་ལ་གཤོད་པར་སེའུ་རྒྱུ་ལོ། །ཡང་ན་གཞན་ཏེ་རྣམ་པར་བརྟག་སྟེ་
 བའང་དག་དངོས་པོ་རྣམས་གཞན་ལས་སྤེལ་བའི་སྤེལ་བར་བྱེད་པ་དེ་དག་གི་ཕྱིར་
 ཡང་འདི་དབྱེད་པར་བྱའོ། །འདི་ལ།

རྒྱུ་རྣམས་བཞི་སྟེ་རྒྱ་དང་ནི། །དམིགས་པ་དང་ནི་དེ་མ་ཐག།

བརག་པོ་ཡང་ནི་དེ་བཞིན་སྟེ།

ཞེས་བྱ་བ་དེ་དག་དངོས་པོ་སྤེལ་བར་བྱེད་པ་ཡིན་པར་འདོད་པ་དང་།
 སྤེལ་བ་གཞན་དག་གིས་ཡོངས་སྤྱ་བརྟག་པ་དང་། བྱེ་བྲག་པ་ལ་མོགས་པས་
 ཡོངས་སྤྱ་བརྟག་པ། མིང་ཐ་དད་པ་གང་དག་ཡིན་པ་དེ་དག་ཀྱང་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་
 དེ་དག་ཉིད་ཏེ་འདུས་པས་དེའི་ཕྱིར།

རྒྱུ་ལྷན་པའི་ཡོད་མ་ཡིན།

ཞེས་ངེས་པར་བྱ་སྟེ་བརྗོད་དོ། །དོན་དམ་པར་དེ་དག་གཞན་ཉིད་ཡིན་པ་
 ཁོ་ནར་མི་དིགས་སོ། །ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། དེའི་ཕྱིར།

1 ཟངས། 2 C. omits དང་། 3 ཅེ།
 4 བརྟགས། 5 བརྟགས།

དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་རང་བཞིན་ནི། །རྒྱུན་ལ་སོགས་ལ་ཡོད་མ་ཡིན།།
 ཞེས་བྱ་བ་གསུངས་ཏེ། དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་ནང་གི་དང་།
 ཚ་སྤ་བ་དང་། རགས་པ་རྣམས་ཀྱི་ལོ། རང་བཞིན་ནི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རང་གི་
 བདག་ཉིད་དོ། །རྒྱུན་ལ་སོགས་ལ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རེ་ཞིག་རྒྱུན་སོ་སོ་དང་འདུས་
 པ་དག་ལའོ། །སོགས་ལ་ཞེས་བྱ་བ་འི་སྐྱུ་ལ་ནི་རྒྱ་དང་བྱེད་རྒྱ་ལུགས་མོང་དང་།
 ལྷ་མོང་མ་ཡིན་པ་ཚོགས་པ་དང་གཞན་དག་ལ་ཡང་ངོ་། །ཡོད་མ་ཡིན་ཞེས་
 བྱ་བ་ནི་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་བྱ་བ་འི་ཐ་ཚོགས་གོ། །གང་གི་ཚོའི་ལྷར་ཞེན།
 སྐྱེ་བའི་སྤྱོད་ཅེས་ན་ཐ་སྐྱེད་དང་དོན་དམ་པར་རོ།།

བདག་གི་དངོས་པོ་ཡོད་མིན་ན། །གཞན་གྱི་དངོས་པོ་ཡོད་མ་ཡིན།།

ཞེས་བྱ་བ་ནི་བདག་གི་དངོས་པོ་སྐྱེ་བར་འདོད་ན་དེ་ཉིད་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ན།
 རྒྱུན་རྣམས་ལ་གཞན་གྱི་དངོས་པོ་གཞན་ཉིད་ཡོད་པར་ཇི་ལྷར་འགྱུར་བས་གཞན་
 ཉིད་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ན་ལྟེ། གཞན་གྱི་རྒྱ་མཚན་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་བྱ་
 བར་དགོངས་སོ། །ཇི་སྟེ་དངོས་པོ་སྐྱེ་བར་འདོད་པ་སྐྱོལ་རྣམས་པར་བཞག་ནས་
 རྒྱུན་དེ་དག་ 55 །གཞན་ཏུ་གྱུར་པ་ཡིན་ཏེ། བཟླས་པའི་དབང་གིས་སོ་ཞེ་འམ།
 གཞན་ཉིད་དང་ལྡན་པས་སོ་ཞེས་པ་ཐ་སྐྱེད་འདོགས་ན་དེ་ནི་ཐ་སྐྱེད་ཙམ་ཏུ་ཟེད་དེ།
 དེ་དག་ལ་གཞན་གི་དངོས་པོ་ཉིད་མེད་པས་འདི་ལ་མངོན་པར་ཞེན་པར་མི་བྱའོ།
 །ཐ་སྐྱེད་ཏུ་གཞན་ཉིད་ཡོད་ཏུ་ཟིན་ཀྱང་། དོན་དམ་པར་དེ་ལས་སྐྱེ་བ་མེད་པར་
 ལྷར་བཟུན་ཟིན་ཏེ། །གངས་ཅན་དག་ཕྱིར་བསྐྱོག་པར་བྱེད་དེ། དངོས་པོ་འདི་ངོ་
 པོ་ཉིད་ནི་རྒྱུན་རྣམས་ལ་ཚ་སྤ་བའི་བདག་ཉིད་ཏུ་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ལ། དེ་ཡང་

1 འདོད་ལ།
 3 ར་མ་ཉིད།

2 C. omits ཐ།
 4 ཡིན་ན།

ཤེས་གསལ་བར་བྱེད་པར་ཁས་གྲངས་པས། འབྲས་བུ་གསལ་བར་མ་གྱུར་
 གྲང་རྒྱུ་རྣམས་གཞན་ཉིད་ལྷན་པའི་ཕྱིར་དེ་ནི་མི་གཤོད་དོ་ཞེན། དེ་ནི་བཟང་
 བོ་མ་ཡིན་ཏེ། འཇིག་རྟེན་གྲགས་པ་བྱས་པ་ལ་སོགས་པ་དག་གི་བདག་ཉིད་
 ཚ་སྤ་བ་བསྟན་དཀའ་པའི་ཕྱིར་དང་། གསལ་བའི་ལན་ཡང་བདེ་བ་ཟིན་པའི་
 ཕྱིར་རོ། ། གྲངས་ཅན་དག་ལས་གཞན་དག་ན་རེ་གལ་ཏེ་འབྲས་བུ་ལྷན་པས་
 མྱོང་པའི་རྒྱུ་གཞན་དག་ལས་འབྲས་བུ་སླེབ་པེད་པར་སྐྱབ་པ་ལ་ནི་སྐྱབ་པ་ལ་
 སྐྱབ་པོ། ། འཇིག་རྟེན་སླེབ་པེད་པ་ཁོ་མོའི་ཞེན་ནི་ཐེར་ཆུག་དུ་གནས་པར་སྐྱབ་པར་
 ཁས་གྲངས་པའི་ཕྱིར་སྤོགས་སྤེལ་ལ་གནོད་དོ། ། ཞེས་ཟེར་རོ། ། དེ་ནི་
 བཟང་བོ་མ་ཡིན་ཏེ། རྣམ་པ་བསམ་ཅད་དུ་སླེབ་འགོག་པའི་ཕྱིར་རོ། ། ཐེར་
 ཆུག་དུ་གནས་པ་ཡང་མ་ཡིན་ཏེ། དངོས་པོ་མ་སྐྱེས་པའི་ཐ་སྙད་དུ་ཡང་ཡོད་
 པ་ཉིད་དུ་ཁས་མ་གྲངས་པའི་ཕྱིར་རོ། །

གཞན་དག་ན་རེ། རྒྱུ་རྣམས་ཁོ་ནས་འབྲས་བུ་སླེད་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ཏེ།
 འདི་ལྟར་རྣམ་པར་ཤེས་པ་སླེབ་པའི་བྱ་བ་མིག་དང་། གཟུགས་དང་། རྣང་བ་
 དང་། རྣམ་མཁའ་དང་། ཡིད་ལ་བྱེད་པའི་རྒྱུ་རྣམས་ཀྱིས་རྒྱུ་དང་ལྷན་
 པས་དེ་སླེད་པར་འདོད་དོ། ། ཁོ་པོ་ཅག་གིས་དེ་ཡང་ཡོད་པར་སྐྱབ་པར་བྱས་ཏེ།
 རོད་དམ་པར་རྣམ་པར་ཤེས་པ་སླེབ་པའི་བྱ་བ་རང་གི་འབྲས་བུ་སླེད་པར་བྱེད་པ་
 ཡིན་ཏེ། རྒྱུ་དང་ལྷན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་འབྲས་ཚན་བཅོ་ 55 པའི་བྱ་བ་སྐྱབ་
 དང་། རྒྱ་དང་། འབྲས་བུ་གཤོ་ཆེ་དང་། མེ་དང་། ལྷན་གྱིང་གི་རྒྱུ་དང་།

1 ཕྱིར། 2 ལས་ཡང་གཏན། 3 C. omits འབྲས་བུ།
 4 ལྷན། 6 མ་སྐྱབ་པ་ལ་ནི། 6 བསྐྱེད་པའི།
 7 བསྐྱེད་པའི། 8 འབྲས་ཚན་འཇོན་པའི། 9 རྒྱ་ན་རྣམས་ཀྱིས་རྒྱ་ན།

ལྷན་པ་བཞིན་ནོ།། དེས་ན་རྗེས་སྐྱུ་དབག་པ་སྤར་སྐྱུས་པ་¹ནམས་ལ་དོག་གོ་ཕྱི་
མས་གོ་དོད་པར་འགྱུར་རོ།། ཞེས་ཟེར་རོ། །འདིར་བཤད་པ།

བྱ་བ་རྒྱུན་དང་ལྷན་པ་ཡིན།

གང་ཕྱིར་རི་རྒྱན་སྐྱུས་པའི་²དཔའི་དོག་གོ་མི་མས་དེ་ལ་གོ་དོད་པར་འགྱུར་
བ་འབྲས་ཆན་པོ་བའི་བྱ་བ་ཁོ་བོ་ཅག་དོན་དམ་པར་ཁས་མི་ལེན་པས་པ་རོལ་
བོའི་སྐྱབ་པ་དཔེ་མ་ཚང་བའི་སྐྱོན་དུ་འགྱུར་རོ། །ཡང་ན།

བྱ་བ་རྒྱུན་དང་ལྷན་པ་ཡིན།

³དོད་དམ་པར་ནམ་པར་ཤེས་པ་སྐྱེད་པའི་བྱ་བ་རྒྱུན་དང་ལྷན་པ་མ་
ཡིན་ཏེ། འབྲས་བུ་ཡོད་པ་དང་། མེད་པ་སྐྱེ་བ་ཕྱིས་འགོག་པར་འགྱུར་
བའི་ཕྱིར་རོ།། དོན་དམ་པར་རི་རྒྱན་བརྗོད་ན་ནི་བྱ་བ་མ་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར། གཏན་
ཚོགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དོ།། སྤྱིར་དེ་རྒྱན་བརྗོད་ན་ཡང་དོན་འགལ་བ་
ཉིད་དེ། རྣམ་པར་ཤེས་པའི་བདག་ཉིད་སྐྱེ་བའི་བྱ་བ་རྒྱུན་དང་ལྷན་པ་ཉིད་ནི་
ཀུན་རྗེས་དུ་ཤེས་པའི་ཡུལ་ཡིན་ཏེ། མེད་ན་མི་འབྲུང་བའི་ཕྱིར་རོ། །འདི་ལ་
གཞན་ནི་གཞན་གྱིས་དངོས་པོ་རྣམས་པདག་དང་། གཞན་ལ་སོགས་པ་ལས་
སྐྱེའོ་ཞེས་བྱ་བ་འདིས་ཁོ་བོ་ཅག་ལ་ཅི་བྱ་སྟེ། འདི་ལྟར་མིག་ལ་སོགས་པ་
ནི་མིག་གི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་སྐྱེ་བའི་བྱ་བའི་རྒྱུན་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་སྐྱུ་བ་ལ་
སོགས་པ་⁴བཙོ་བའི་བྱ་བའི་རྒྱུན་ཡིན་པ་བཞིན་ནོ།། ཞེས་དངོས་པོ་སྐྱེ་བར་བལྟན་
པ་དེ་དགག་པའི་ཕྱིར།

¹ རྣམས་དོག། ² ལྷན་པ། ³ དཔེ། ⁴ རྗོད་པའི།
⁵ C. inserts རེས་བུ་བ། ⁶ བརྗོད། ⁷ བརྗོད་པའི། ⁸ གཞན་གྱི།
⁹ བརྗོད་པའི་གྱི་ན། ¹⁰ རྗོད་པའི།

བྱ་བ་རྒྱུ་དང་ལྡན་མ་ཡིན།

ཞེས་བྱ་བ་འདི་གསུངས་དེ། རྣམ་པར་ཤེས་པ་སྐྱེས་པ་དང་། མ་སྐྱེས་པ་དང་། སྐྱེ་བཞིན་པ་ལ་རྣམ་པར་ཤེས་པ་བསྐྱེད་པའི་བྱ་བ་མི་འབྲས་པའི་ཕྱིར་རོ། ། ཞེས་རྣམ་པར་བཤད་པར་བྱེད་དོ། །དེ་ནི་རིགས་པ་མ་ཡིན་དེ། མོགས་སྒྲ་མ་དང་ཕྱི་མ་གཉིས་ཀ་དམ་བཅས་པ་ཙམ་དུ་ཟེན་པའི་ཕྱིར་རོ། །འདིར་སྤྲུལ་བྱུང་བའི་དོན་སྐྱོད་པདགས་ནས་སྒྲུས་པ། གལ་དེ་བྱ་བ་མ་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་བྱ་བ་རྒྱུ་དང་ལྡན་པ་མེད་པས་དཔེ་མེད་དུ་ཟེན་གྲུང་ཅེ་ཞིག་བྱ་བ་ནི་ཡོད་པས་དེའི་ཕྱིར་རི་ལྟར་རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་ཡོད་པ་དེ་ལྟར་རྗེས་སུ་དབལ་བ་སྐྱེ་བར་བྱ་སྟེ། རྣམ་པར་ཤེས་པ་སྐྱེད་པའི་བྱ་བ་^{50a} བ་ནི་རང་གི་འབྲས་བུ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་ཡིན་དེ། བྱ་བ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན་འབྲས་ཆུན་བཅོམ་པའི་བྱ་བ་བཞིན་ནོ། །འདིར་བཤད་པ།

རྒྱུ་དང་མི་ལྡན་བྱ་བ་མེད།

རྒྱུ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ཀྱིས་ཁད་པར་ཙམ་དུ་མ་བྱས་པའི་བྱ་བ་འབྲས་ཞིག་གྲུང་མེད་དེ། སྒྲ་མ་བཞིན་པས་སྒྲུས་མ་ཐག་པའི་སྐྱོན་དེ་ཉིད་དུ་འགྱུར་རོ། །གཞན་དགའ་ནི་ཚོགས་བཅད་པའི་དོན་གཞན་དུ་སྒྲ་ཕྱེ། གང་གི་ཕྱོགས་ལ་སྐྱེ་བའི་བྱ་བ་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་བདག་ཉིད་དུ་གྱུར་པ་ཡིན་པ་དེའི་ཕྱིར།

བྱ་བ་རྒྱུ་དང་ལྡན་མ་ཡིན།

ཞེས་བྱ་བ་འདི་གསུངས་དེ། རྣམ་པར་ཤེས་པ་སྐྱེ་བའི་བྱ་བ་ནི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་བཞིན་དུ་མེད་པའི་ཕྱིར་མེད་པ་ལ་ལྡན་པའི་དོན་གྱི་རྒྱུ་དང་མི་རིགས་

1 ལྱི་དེ། 2 མཐད། 3 C. omits ཀ། 4 བརྒྱ་དེ།
 5 འཛོད་པའི། 6 བརྒྱ་དེ་པའི། 7 བརྒྱ་དེ་པའི།

པའི་ཕྱིར་རོ། །གང་གི་སྤྱོད་ལ་བདག་ཉིད་དུ་གྱུར་པ་མ་ཡིན་པའི་ལོ་ཉིད་
ཀྱིས་གྲུབ་པ་དེའི་ཕྱིར་ནི།

རྒྱུན་དང་མི་ལྡན་བྱ་བ་མེད།།

ཅེས་བྱ་བ་གསུངས་དེ། རྒྱུན་དང་མི་ལྡན་པས་རང་ཉིད་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ།
།ཞེས་ཟེར་རོ། །ཁ་ཅིག་ན་རེ་རྒྱུན་རྣམས་གཅིག་ལ་གཅིག་པན་འདོགས་པས།
དེ་མ་ཐག་པའི་སྐད་ཅིག་ལ་འབྲས་བུ་བསྐྱེད་ཀྱིས་པའི་བྱ་བ་བདག་ཉིད་ཐོབ་པའི་
སྐད་ཅིག་གིས་དངོས་པོ་སྐྱེ་བར་འདོད་པ་སྐྱེད་པ་གསུང་དུ་མ་བཟང་བས་མེད་པ་
ཉིད་མ་ཡིན་ལ། ལྡན་པའི་དོན་གྱི་རྒྱུ་ཀྱང་མི་རིགས་པ་མ་ཡིན་པ་དང་། དམ་
བཅས་པ་ ཅམ་གྱིས་གཞན་གྱི་སྤྱོད་ལ་དམ་བཅས་པ་ ཅམ་སྲུན་འབྲིན་པར་བྱེད་
པས་དེ་ནི་དོན་མ་ཡིན་ནི་ཞེས་པའོ། །སྤྱི་བར་སྐྱེ་བ་གཞན་དག་གཞན་གྱིས་ཕྱིར་རྒྱུ་གྱི་
པར་བྱེད་དེ། མིག་ལ་སོགས་པ་ནི་མིག་གི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་
ཁོ་ན་ཡིན་དེ། བྱ་བ་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་ས་བོན་དང་། ས་དང་། ལྷ་དང་།
མེ་དང་། ལྷུང་ལ་སོགས་པ་ལྷུ་གུ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་བཞིན་དོ། །དེས་ན་རྗེས་སུ་
དབག་པ་ལྡར་སྐྱེས་པ་རྣམས་ལ་དེ་ག་གི་སྤྱི་མས་གཞོན་པར་འགྱུར་རོ། །ཞེས་
ཟེར་རོ། །འདྲིར་བཤད་པ།

བྱ་བ་མི་ལྡན་རྒྱུན་མ་ཡིན།།

འདི་ལ་དོན་དམ་པར་སྐྱེ་བ་ 56^b 'བཀག་པའི་ཕྱིར་བྱ་བ་མེད་པས་ས་བོན་
ལ་སོགས་པ་རྒྱུན་རྣམས་དེ་དང་ལྡན་པ་མ་ཡིན་ལ། བྱ་བ་དང་མི་ལྡན་པ་རྣམས་
ནི་རྒྱུ་དུ་མི་རྒྱུང་བས་དེ་དག་རྒྱུན་ཉིད་དུ་མ་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་དཔེ་མ་ཚང་བས་
དོག་གི་སྤྱི་མས་གཞོན་པར་མི་འགྱུར་རོ། །འདྲིར་སྐྱེས་པ། དོན་དམ་པར་འགྲུ་

1 བཀག་པ་ཁོ་ནའི། 2 དེ་དག་གི། 3 C. omits མི།

ལ་སོགས་པ་ལ་བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། ཀུན་རྫོབ་དུ་དེ་ལྟར་
 ཁས་ལྷངས་པའི་ཕྱིར། གང་ཀུན་རྫོབ་དུ་ཇི་ལྟར་ཁས་ལེན་པ་དེ་མི་དོན་དམ་པར་
 ཡང་བེ་བཞིན་ཏེ། དཔེར་ན་རི་བོང་གི་རྩ་མེད་པ་བཞིན་ནོ། །ཁྱིེད་ཀྱང་ཀུན་
 རྫོབ་དུ་འབྱུ་ལ་སོགས་པ་ལ་བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ཁས་ལེན་པས་དེའི་ཕྱིར་དཔེ་
 ལྷན་པས་འདོད་པ་གྲུབ་པོ། །འདྲིར་བཤད་པ།

‘བྱ་བ་ལྡན་ནས་འོན་ཏེ་ན།’ རྩམ་པ།

མ་ཡིན་ནེས་བྱ་བ་འདི་སྐབས་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟར་ཡང་རྒྱུན་རྒྱས་ཀྱི་བྱ་བ་དང་
 ལྡན་པར་སི་འབྱུབ་སྟེ། བརྩུ་དུ་ཡང་རི་བོང་གི་རྩ་ལ་བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་
 མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་རོ། །དོན་དམ་པར་རི་བོང་གི་རྩ་ཡང་མེད་པ་ཉིད་དུ་མ་
 ལྷན་པའི་ཕྱིར། ཇི་སྲིད་སྐྱེས་པའི་སྒྲིལ་མེད་པ་མ་ཡིན་ནོ། །ཅི་སྟེ་ཡང་གངས་
 ཅན་དག་ཕྱིར་བརྗོད་པར་བྱེད་ཏེ། རི་བོང་གི་རྩ་མེད་པ་དེ་དངོས་པོ་ཡོད་པ་
 ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། རེས་བཟུན་པའི་ཕྱིར་དང་། ཁྱད་པར་གྱི་གཞི་ཡིན་པའི་ཕྱིར།
 གཞུགས་དང་ལྷན་པ་ལྟེན་པོ་བཞིན་ནོ། །འེན། དེ་ནི་བཟང་པོ་མ་ཡིན་ཏེ།
 དོན་དམ་པར་གཞུགས་དང་ལྷན་པ་ལྟེན་པོ་གཉིས་ཀྱི་ཡོད་པ་ཉིད་དང་། ཁྱད་
 པར་གྱི་གཞི་ཉིད་མ་གྲུབ་པས་དཔེ་མ་ཚང་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཅི་སྟེ་ཁོ་བོ་ཅག་
 གིས་ཁྱིེད་ལ་གཞུགས་ལ་སོགས་པ་ཡོད་པར་སྟོན་མི་རྣམས་པ་དེ་བཞིན་དུ་ཁྱིེད་
 ཀྱིས་ཀྱང་ཁོ་བོ་ཅག་ལ་གཞུགས་ལ་སོགས་པ་མེད་པར་སྟོན་མི་རྣམས་པར་འདྲ་
 བས་སྒྲིལ་མཚུངས་སོ་ཞེ་ན། དེ་ལྟར་མ་ཡིན་ཏེ། སྐྱེ་བ་བཀག་པ་ཁོ་ནས་སྐྱེ་བ་
 མེད་པ་དང་ལྡན་པས་དངོས་པོ་ཉིད་བཀག་པའི་ཕྱིར་དང་། དངོས་པོ་མེད་པར་

1 ལྷན་པ་ཡོད་དམ། 2 C. inserts དང་དཔེ། 3 འདྲ་བའི།

ལྷ་བ་སྤང་བར་འདོད་པ་ཡང་སྒྲིལ་བར་མི་བྱེད་པའི་ཕྱིར་དངོས་པོ་དང་
 དངོས་པོ་མེད་པར་ལྷ་བའི་མཐའ་གཉིས་སྤྱུ་སྤྱུང་བ་ནམས་དངོས་པོ་དང་
 དངོས་པོ་མེད་པར་^{57a} ལྷ་བའི་མཐའ་གཉིས་སྤྱུ་སྤྱུང་བ་ནམས་དང་མི་འདྲ་བས་
 སྒྲིལ་མཚུངས་པར་བཤམ་བར་གཤམ་འབྱུང་། དངོས་པོ་དང་དངོས་པོ་མེད་པར་སྒྲིལ་
 པའི་རྗེས་སྤྱད་པག་པ་མེད་པ་ཁོ་ནའི་ཕྱིར་དེ་སྐྱབ་པར་མི་འདོད་པས་ཁོ་པོ་ཅག་
 གི་འདོད་པ་ཁོ་ན་འབྱུང་བར་འབྱུང་གྱི། སང་གི་སྤྱོད་སྐྱབ་པ་ནི་མ་ཡིན་ནོ།
 །ཡང་ན་སྒྲིལ་བར་སྐྱབ་དག་ལ་དྲི་བར་བྱ་སྟེ། འབྲས་བུ་སྐྱེ་བའི་སྒྲིལ་པོ་ལ་ན་རྒྱུན་
 ནམས་བྱ་བ་དང་མི་ལྡན་པ་ཉིད་ཡིན་ནས་བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ཡིན་དེ་ལ་གཤམ་དེ་
 བདག་པ་སྤྲུམ་ལྟར་འདོད་ན། འདིར་བཤད་པ།

བྱ་བ་མི་ལྡན་རྒྱུན་ཡིན།

། འབྲས་བུ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པའི་ཞེས་བྱ་བའི་ཚོགས་གི་སྒྲིག་མའོ། །བྱ་བ་མི་
 ལྡན་ཞེས་བྱ་བ་ནི་བརྗོད་པར་འདོད་པའི་འབྲས་བུ་བསྐྱེད་པའི་བྱ་བས་སྤོང་བའོ།
 །གང་དག་རྗེས་སངས་བཟུང་བ་དེ་དག་ནི་དེ་སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་དེ། དེས་སྤོང་
 པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་དེ་ལས་གཞན་པ་བཞིན་མོ་ཞེས་དེ་བཟུང་ཟེན་དོ། །འོན་ཏེ་བྱ་
 བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ཡིན་ནོ། །ཞེ་ན། འདིར་བཤད་པ།

བྱ་བ་ལྡན་ནས་འོན་དེ་ན། །

མ་ཡིན་ཞེས་བྱ་བའི་སྐབས་ཡིནོ། །འོན་ཏེ་ན་ཞེས་བྱ་བའི་སྐྱེ་ནི་ནམ་པར་
 བདག་པའི་དོན་དོ། །འདི་ལ་རྒྱུན་ནམས་བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་དུ་ནི་འབྲས་བུ་
 བསྐྱེད་པས་བཟུང་བ་ཡིན་ན། དེ་ཡང་འབྲས་བུ་སྐྱེ་བ་ལ་མངོན་དུ་སྤྱོད་སྤྱོད་པར་

¹ C. omits ལྷ་བར། ² བསྐྱེད།
³ C. inserts མ། ⁴ C ins. མེད།

མ་ལྟར་པ་ལ་ནི་མི་འདོད་པས་དེའི་སྤྱིར་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དོ།
 །མདོ་སྐྱེ་བ་དག་ན་རེ། འབྲས་བུ་སྐྱེ་བའི་དུས་ཁོ་ན་རྒྱུན་བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་
 རྣམས་གཅིག་ལ་གཅིག་པམ་འདོགས་པས་རྒྱུན་ཉིད་དུ་ཁས་སྤངས་པའི་སྤྱིར་
 གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་གྲུབ་པ་ཡང་མ་ཡིན་ལ། རྟོག་གཤམ་སྤྱི་མ་མེད་པ་ཡང་མ་
 ཡིན་ཞོ་ནེས་ཟེར་དོ། །འདིར་བཤད་པ།

འདི་དག་ལ་བརྟེན་སྐྱེ་བས་ན། །དེ་སྤྱིར་འདི་དག་རྒྱུན་ཅེས་གྲག།

འབྲུ་ལ་སོགས་པ་འདི་དག་ལ་བརྟེན་ནས་འབྲས་བུ་སྐྱེ་བས་དེའི་སྤྱིར་འབྲུ་
 ལ་སོགས་པ་འདི་དག་ཁྱེད་དོན་དམ་པར་རྒྱུན་ཡིན་པར་འདོད་ཅེས་གྲག་གོ།
 གྲག་ཅེས་བྱ་བའི་སྐྱེ་བའི་ 57 སྤྱིར་བ་དེ་འདིར་སྐྱེ་བ་དཔོན་སི་བཞེད་པར་སྐྱོན་པ་
 ཡིན་དོ། །དེའི་སྤྱིར་།

རྗེ་སྤྱིད་སི་སྐྱེ་དེ་སྤྱིད་དུ། །འདི་དག་རྒྱུན་སི་ན་རྗེ་ལྟར་མིན། ། ༥

འབྲས་བུ་རྗེ་སྤྱིད་དུ་སི་སྐྱེ་བ་དེ་སྤྱིད་དུ་འབྲུ་ལ་སོགས་པ་འདི་དག་རྒྱུན་པ་
 ཡིན་པར་ཡང་རྗེ་ལྟར་མི་འབྱུང་དེ། འདི་དག་ལ་རྒྱུན་ཉིད་མེད་དོ་ནེས་བྱ་བའི་
 ཚིག་གི་དོན་དོ། །དཔེར་ན་རྗེ་སྤྱིད་དུ་སི་ཁྲོག་པ་དེ་སྤྱིད་དུ་མཁས་པ་མ་ཡིན་
 པར་རྗེ་ལྟར་སི་འབྱུང་ནེས་བྱ་བ་བཞིན་དོ། །རྗེ་སྤྱིད་འདི་སྤྱིད་ཅེས་ཁོ་གོ་ཅག་
 འབྲས་བུ་སྐྱེ་བའི་སྤྱིན་དོལ་ན་རྒྱུན་རྣམས་རྒྱུན་ཉིད་དུ་ཁས་སྤྱིན་པས་དེའི་སྤྱིར་
 དེ་སི་གཏོད་དོ། །ཞེན། མི་གཏོད་པ་མ་ཡིན་དེ། གང་གི་སྤྱིར་འདིར་རྒྱུན་
 རྣམས་འབྲས་བུ་སྐྱེ་བའི་སྤྱིན་དོལ་དུ་རྒྱུན་མ་ཡིན་པ་ཉིད་དུ་བསྟན་པས་འབྲས་
 བུ་སྐྱེ་བའི་དུས་ན་ཡང་རྒྱུན་མ་ཡིན་པ་ཉིད་དུ་བསྟན་བཅོས་མཛད་པ་ལྟོན་

1 C. ins. 3 | 2 C. ins. 3 | 3 C. om. 3 |

བར་བཞེད་དོ། །རྗེ་ལྷ་ཞེན། རོན་དམ་པར་འབྲུ་ལ་སོགས་པ་ནི་ལྷ་ལྷ་སྦྱེ་བའི་
 ཏུས་ན་རྒྱུ་གྱི་ངོ་བོ་ཉིད་མ་ཡིན་དེ། དེ་ཉིད་དང་གཞན་ཉིད་ཏུ་བརྗོད་པར་བྱ་བ་
 མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་སྐད་ཅིག་སྐྱ་མ་ལ་དེ་དག་ཉིད་བཞིན་ནོ། །འདི་སྐོ་ནི་
 དངོས་པོ་རྣམས་བདག་དང་གཞན་དང་གཉིས་ལས་སྦྱེ་བ་མེད་ལོ། །ཞེས་བྱ་བ་དེ་
 ལ་གང་དག་འདི་སྐད་ཅེས་དེ་ནི་བྱུ་བ་པ་ལ་སྦྱུ་བ་པ་ཡིན་དེ། འབྲས་བུ་དང་རྒྱ་
 བཞིས་ཀྱང་དེ་ཉིད་དང་གཞན་ཉིད་ཏུ་བརྗོད་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དེ།
 བརྗོད་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་ཏུ་རྗེ་གྱང་དེ་དག་འབྲས་བུ་སྦྱེད་པར་བྱེད་པ་ཁོ་ན་
 ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་བ་དེ་དག་གྱང་དེ་བཞིན་ཏུ་དགག་པར་བྱེད། །སྦྱེ་བར་སྦྱེ་བ་
 དག་ཡང་ཕྱིར་བརྗོད་པར་བྱེད་དོ། །དོན་དམ་པར་དེ་དག་གི་རྒྱུ་རྣམས་ནི་
 ཅང་གི་སྦྱེ་མཚན་རྣམས་སྦྱེད་པར་བྱེད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་དེ། རྒྱུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་
 ན་འབྲུ་ལ་སོགས་པས་ལྷ་ལྷ་སྦྱེད་པར་བྱེད་པ་བཞིན་ནོ། །གང་སྦྱེད་པར་བྱེད་པ་
 མ་ཡིན་པ་དེ་ལ་ནི་རྒྱུ་ཉིད་མེད་དེ། དཔེར་ན་དེ་ལོང་གི་རྩ་བཞིན་ནོ། །ཞེས་
 ཟེར་དོ། །འདིར་བཤད་པ། འདི་ལ་གཤམ་དེ་དོན་དམ་པར་རྒྱུ་ཞིག་ཡིན་པར་
 ལྟར་ན། ཡོད་པ་འཇམ་མེད་པ་ཞིག་ཡིན་གྱང་། དེ་དག་གཉི་གའི་ཡིན་པར་ 58^a
 ཡང་རིགས་པས་མི་ཅུང་ལྗེ། དེའི་ཕྱིར་

མེད་དམ་ཡོད་པའི་དོན་ལ་ཡང་། །རྒྱུ་ནི་ཅུང་བ་མ་ཡིན་དེ།

ཞེས་བྱ་བ་གསུངས་དེ། འདི་ནི་དམ་བཅས་པ་གཉིས་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ།

། དེ་ལ་མེད་པའི་རྒྱུ་ཏུ་རྗེ་ལྷ་རྩ་ཅུང་བ་དེ་སྦྱོར་བ་ནི།

1 ལྷར། 2 C. om. དང་གཞན་ཉིད། 3 C. ins. ལ།
 4 C. ins. ལ། 5 རྗེ་མ།

མེད་ན་གང་གི་རྒྱུ་འགྲུར །

ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ཏེ། འདི་ན་ནམ་མཁའ་འི་མེ་དྲག་ལ་སོགས་པ་མེད་པ་གང་གི་རྒྱུ་མཉམ་ལྷན་དུ་ལྷུག་མ་དག་ཡིན་པར་ཤེས་པར་བྱ་སྟེ། དེ་དག་ནི་ནམ་མཁའ་འི་མེ་དྲག་དང་མེ་ཤིང་འུ་གང་གི་རྒྱུ་འགྲུར་མ་ཡིན་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་འི་ཚོགས་གི་དོན་དོ། །དེ་ནི་ཚོས་མཐུན་པའི་དཔེ་བཟུང་བ་ཡིན་ཏེ། །འབྲས་བུ་མེད་ན་རྒྱུ་གི་ཚོས་ནི་འབྲས་བུ་མེད་པ་ཉིད་ཡིན་ལ། འབྲས་བུ་འི་ཚོས་ཀྱང་མེད་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ། །དེ་ནི་ཕྱིར་རྗེས་སྟུང་བཀའ་པ་ནི་དོན་དམ་པར་འབྲུ་ལ་སོགས་པ་ལ་རྒྱུ་གི་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་དེ། དེ་དག་གི་འབྲས་བུ་མེད་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་ནམ་མཁའ་འི་མེ་དྲག་མེད་པའི་ཕྱིར་ནམ་མཁའ་བཞིན་ཏེ། །དེ་བཞིན་དུ་དོན་དམ་པར་འབྲུ་ལ་སོགས་པ་ཡང་སྐྱུ་གྱུ་འི་རྒྱུ་མཉམ་ཡིན་ཏེ། མེད་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན་ནམ་མཁའ་འི་མེ་དྲག་བཞིན་ཏེ། །ཡང་ན་གང་དག་འདི་རྣམས་མེད་པ་རྒྱུ་པར་ནི་མི་འདོད་ཀྱིས་སྐྱེ་བ་ལན་རི་སྐྱེ་བར་འདོད་ཏེ། རྒྱ་ན་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་ཟེར་བ་དེ་དག་གི་ཕྱིར།

མེད་ན་གང་གི་རྒྱུ་འགྲུར །

ཞེས་གསུངས་ཏེ། རྒྱ་བའི་རྒྱུ་འི་ལ་ན་མེད་པའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་བྱུ་ལ་པ་དང་། རྣམ་བུ་དང་། སའ་མ་ལ་སོགས་པ་མེད་པ་ཉིད་ཡིན་ན་ཡང་མེད་པ་གང་གི་རྒྱུ་འགྲུར་ལ་སོགས་པ་འདོད་དེ། གང་གི་ཡང་མི་འགྲུར་རོ་ཞེས་བྱ་བ་འི་ཚོགས་གི་དོན་དོ། །དེ་ནི་ཕྱིར་ཡང་ཁོང་དུ་ཚུད་པ་ཁོ་ནར་བྱེད་ལུས་ཏེ།

• ལྷན་ཅེས་བྱ། མེ་དྲག་དང་མེ་ཤིང་གི་རྒྱུ། བྱ་ C. ms. ལ།
 + C. om. རྒྱ། བྱ་ ལྷ། བྱ་ ཅེས་བྱ།
 བྱ་ ལྷ། བྱ་ གང་གིས།

རོན་དམ་པར་འབྲུལ་སོགས་པ་ནི་སྤྱ་གྲུའི་རྒྱུ་མ་ཡིན་དེ། སྤྱེ་བའི་སྤྱོད་རྣམས་ན་
 མེད་པའི་སྤྱིར་དཔེར་ན་བྱམ་པ་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། །སྤྱོགས་གཉིས་པ་ལ་
 ཡང་ཡོད་ན་རྒྱུ་གྲུས་ཅི་ཞིག་གྲུ། ཞེས་གྲུ་བ་ཡིན་དེ། ཡོད་ན་ཡང་སྤྱ་གྲུ་རང་
 གི་བདག་ཉིད་ཀྱིས་ཡོད་པ་ལ་ནི་ཐ་སྐད་དུ་ཡང་འབྲུལ་སོགས་པ་རྒྱུ་ཡིན་པར་
 མི་འདོད་དེ། སྤྱེ་བའི་གྲུ་ 58¹ པ་ལ་མི་བསྐྱོས་པའི་སྤྱིར་དཔེར་ན་སྤྱེས་པ་དེ་ཉིད་
 དམ་བུས་པ་ལ་སོགས་པ་གཞན་བཞིན་ནོ་ཞེས་གྲུ་བར་དགོངས་སོ། །དེའི་སྤྱིར་
 གཞན་ཚོགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དོ། །གྲངས་ཅན་དག་ལས་གང་དག་ཡོད་པ་
 དེ་ནི་རྒྱུ་རྣམས་ཀྱི་གསལ་བར་བྱེད་པའི་བྱིར་དང་། རགས་པ་ཉིད་དུ་བྱེད་
 པའི་སྤྱིར་

ཡོད་ན་རྒྱུ་གྲུས་ཅི་ཞིག་གྲུ། ། 5

ཞེས་གྲུ་བ་དེ་མི་རིགས་སེ་ཞེས་ཟེར་ན། དེ་དག་གི་གསལ་བ་ཡང་བསམ་པ་
 རྒྱུ་བའི་བྱིར་དང་། རགས་པ་ཉིད་ཀྱང་ཡོད་པ་དང་། མེད་པ་ཉིད་ལ་ཇི་སྐད་
 བསྐྱེད་པའི་སྤྱོད་དུ་འགྱུར་པའི་བྱིར་དེ་ནི་གྱི་ནོ། །མདོ་སྤེལ་དག་ན་རེ།

མེད་དམ་ཡོད་པའི་དོན་ལ་ཡང་། །རྒྱུ་ནི་རྒྱུ་བ་མ་ཡིན་དེ།

ཞེས་གྲུ་བ་ནི་བདེན་ན། རོན་གྱང་འབྲས་བུ་སྤྱེ་བ་ལ་མངོན་དུ་སྤྱོགས་པའི་
 ཚོན་། རྒྱུ་རྣམས་གཞིག་ལ་གཞིག་པན་འདོགས་པ་ལ་བདེན་ནས་འབྲས་བུ་
 བསྐྱེད་ལུས་པའི་བདག་ཉིད་ཐོབ་པ་དག་དོན་དམ་པར་རྒྱུ་ཉིད་དུ་ཁས་ལེན་པས་
 དེའི་ཚོན་འབྲས་བུ་སྤྱེ་བཞིན་པའི་བྱིར་ནི་མེད་པ་མ་ཡིན་ལ། མ་སྤྱེས་པའི་བྱིར་ནི་

1 ལས།
 2 བསྐྱེད་པའི།
 3 ལས།
 4 ལས།

ཡོད་པ་མ་ཡིན་པས་དེའི་ཕྱིར་ཁོ་བོ་ཅག་གི་ཕྱོགས་ལ་ངེས་སྒྲིག་སྒྲིག་པའི་¹བསྐྱེད་
པའི་གནོད་པ་མེད་དོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །འདྲིར་བཤད་པ། བདག་པ་དེ་ལ་འང་།

མེད་དམ་ཡོད་པའི་དོན་ལ་ཡང་། །རྒྱུན་ཅི་བྱང་བ་མ་ཡིན་ཏེ། །

ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ཏེ་ཡོད་པ་དང་མེད་པ་ཉིད་ཏུ་བརྗོད་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་ནི་
རྣམ་པ་གཉིས་ཀ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དེ་ལས་གཞན་པ་བཞིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བར་
དགོངས་སོ། །འདྲི་ལ་ཡོད་པ་དང་མེད་པ་ཉིད་ཏུ་བརྗོད་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པར་
འདོད་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་མེད་པ་ཡང་མ་ཡིན་ཡོད་པ་ཡང་མ་ཡིན་པས།
དོན་དམ་པར་མིག་ལ་སོགས་པར་དེ་དག་མིག་གི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་དང་། ལྷ་གྲུ་
དེ་དག་གི་རྒྱུ་མ་ཡིན་པར་ཤེས་པར་བྱ་ལྟེ། དེ་དག་གི་འབྲས་བུ་ཡོད་པ་དང་
མེད་པ་ཉིད་ཏུ་བརྗོད་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན་དེ་ལས་གཞན་པ་
བཞིན་པས་དེ་ནི་ལན་མ་ཡིན་ནོ། །ཤ་སྒྲུ་དུ་ཡོད་པ་ལ་སོགས་པའི་ངོ་བོ་ཉིད་
དང་བུལ་བའི་དངོས་པོ་སྐྱེ་བར་ཡང་འགྲུབ་པོ། །རི་སྐྱེ་ཡང་རྣམ་པ་གཉིས་སྐྱེ་
སྐྱེ་བ་དག་འབྲས་བུ་ 59² ཡོད་པ་དང་མེད་པའི་རྒྱུ་ཉིད་ཏུ་ཁས་ལེན་པའི་ཕྱིར་
ངེས་སྒྲིག་སྒྲིག་པའི་སྒྲིག་མེད་དོ་ཞེས་ཟེར་ན། དེ་དག་ཀྱང་ཕྱོགས་གཉི་གར་བཅུན་
པའི་སྐྱེ་བ་པས་རྣམ་པ་གཉིས་སྐྱེ་བ་བསལ་བའི་ཕྱིར་དབྲགས་མི་ཕྱིན་དོ།
།དེ་ལྟར་དེ་ཞེས་རྒྱུན་རྣམས་སྐྱིད་དགག་པ་བཅུན་ནས། དེ་དག་ཁྱད་པར་དུ་
དགག་པའི་རྣམ་པར་འདོད་པས་འདི་བཤད་དོ། །དེ་ཞེས་རྒྱུན་རྒྱུ་དབང་
དུ་བྲས་ནས། འདི་ལ་རྒྱུན་རྣམས་སྐྱི་ཡིན་ཡང་སྐྱེད་པར་བྱ་བ་³སྐྱེད་པའི་རྒྱུ་
གང་ཡིན་པ་དེ་རྒྱུ་དུ་འདོད་དོ། །འོ་ན་བསྐྱེད་པར་བྱ་བ་སྐྱེ་བ་ནི་ཚོགས་པ་

¹ ལྷ་གྲུ། ² གཉི་ག། ³ པ། ⁴ པ།
⁵ C. ins. ན། ⁶ བལྱ་ད། ⁷ བལྱ་ད།

ལ་རག་ལས་པའི་ཕྱིར་སྐྱོད་པ་ཉིད་ནི་གཅིག་གྲུ་མ་ཡིན་ནོ་ཞེ་ན། སྐྱེ་བ་བཀག་ག་
 པའི་ཕྱིར་དེ་སྤོང་ལ་ཉི་འདོད་མོད་ཀྱི། འཛོལ་ཀྱང་མ་སྐྱོད་པའི་རྒྱ་རྒྱ་ལ་ར་
 བཀག་པ་ཁམས་སྐྱངས་ནས་དོན་དམ་པའི་རྒྱ་རྒྱ་ཉིད་ཅི་ལྟར་སྤོང་ལ་དེ་ལྟར་
 བཀག་པར་བྱེད། །འདི་ལ་རྒྱ་རྒྱ་ཉི་ཡིན་དེ། ཡོད་པ་འམ་མེད་པ་འམ་ཡོད་
 མེད་ཅིག་སྐྱབ་པ་ཡོད་པར་འདོད་གྲང་ན། དེ་ཡང་།

གང་ཚོ་ཚོས་ནི་ཡོད་པ་དང་། །མེད་དང་ཡོད་མེད་སྤྱུ་བ་།

དེའི་ཚོ་ན་དོན་དམ་པར།

ཇི་ལྟར་སྐྱབ་པ་བྱེད་ཀྱི་ཞེས་བྱ།

དེ་ནི་སྐྱབ་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པ་ཁོ་ན་ལྟེ། ཡོད་པའི་ཕྱིར་དང་། མེད་
 པའི་ཕྱིར་བདག་དང་། གཞན་བཞིན་དུ་རྗེས་སུ་དབག་བའི་གཤོད་པར་འགྱུར་
 པའི་ཕྱིར་དང་། རྟོགས་གཅིག་གི་སྐྱོད་དུ་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་རོ་ཞེས་བྱ་བར་
 དགོངས་སོ། །དེ་ལྟར་རྒྱ་རྒྱ་ཉིད་སྤོང་ལ་ཉི་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དེ་ཡང་སྤོང་ལ་འམ་མེད་དོ།
 །རྒྱ་རྒྱ་ཉིད་ཉི་བསྐྱེད་པར་བྱ་བ་མངོན་པར་བསྐྱབ་པས་བསྐྱེད་པ་ཡིན་ན། ཡོད་
 པ་ལ་སོགས་པའི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་བདག་ཉིད་ཀྱིས་མངོན་པར་སྐྱབ་པར་སི་བྱེད་
 པའི་ཕྱིར་རྒྱ་ལན་རྒྱ་ལས་སྤོང་བ་ནི་། རྒྱ་ཡང་དེ་དང་འདྲ་བ་ཁོ་ནར་འགྱུར་བས་
 ལྷག་པོ། །ཡང་ན་རང་གི་སྤོང་པ་དག་ཡང་ཕྱིར་བསྐྱོག་པར་བྱེད་དེ། ཉང་གི་སྤོང་
 མཚན་རྣམས་སྤོང་པར་བྱེད་པ་རྒྱ་ལ་སོགས་པ་ནི་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་དེ། དེ་ལྟར་
 དེ་བཞིན་གཤེགས་པས་གསུངས་པའི་ཕྱིར། གང་དེ་བཞིན་གཤེགས་པས་ཇི་

1 བསྐྱེད། 2 ཉི་མེ། 3 གཅིག། 4 བསྐྱབ།
 5 བྱ་བ། 6 NE., PE. ཉི། 7 པར།
 8 ལྷག། 9 C. ins. མ་སྐྱོད་པ་ཡིན་པ། 10 C. om. དག།

རོན་དོ། །དེའི་ཕྱིར་དོན་དམ་པར་བྱུང་བ་པར་བྱ་བ་དང་། རྒྱུ་བ་པར་བྱེད་པ་
 ཉིད་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་གདན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དང་། དོན་འགལ་
 བ་ཉིད་དོ། །ལེན་དག་ན་རེ། དབུ་མའི་བསྟན་བཅོས་ལ་གཞུང་མི་
 གཞུགས་པའི་རྣམས་པ་ཡོངས་སུ་བརྒྱུང་བས་ངོ་བོ་ཉིད་མེད་པ་ཉིད་བཟུན་པར་བྱ་
 བ་ཡིན་པས་དེ་ལ་དགག་པར་བྱ་བ་ནི་གཉིས་ཏེ། བརྗོད་པ་ལ་མངོན་པར་ཞེན་པ་
 དང་། བརྗོད་པར་བྱ་བ་ལ་མངོན་པར་ཞེན་པ་འོ། །དེ་ལ་སྐྱེ་བ་བཀག་པས་
 རི་བརྗོད་པར་བྱ་བ་ལ་མངོན་པར་ཞེན་པ་བཀག་གོ། །རྗོད་པ་ལ་མངོན་པར་
 ཞེན་པ་དགག་པའི་རྣམས་པ་འདོད་པས།

གང་ཚེ་ཚེས་ནི་ཡོད་⁶⁰ པ་དང་། །མེད་དང་ཡོད་མེད་མི་བསྐྱབ་པ།
 རི་ལྟར་རྒྱུ་བ་བྱེད་ཀྱི་དེས་བྱ། །དེ་ལྟ་ཡིན་ན་མི་རིགས་སོ། །
 ཞེས་བྱ་བ་འདི་གསུངས་སོ། །འདི་ལ་བསྐྱེས་པའི་དོན་ནི་རྒྱུ་བ་པར་བྱེད་
 པའི་ཕྱིར་རྒྱུ་བ་འདོད་ན། དེ་ཡང་འབྲས་བུ་ཡོད་པ་དང་། མེད་པ་དང་། གཉི་
 གའི་བདག་ཉིད་ལ་ཡང་མི་སྲིད་པས་རྒྱུ་བ་བརྗོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་བྱེད་ཀྱི་མེད་
 པའི་ཕྱིར། རྒྱུ་བ་རྒྱུ་ཉིད་མི་རིགས་པས་དངོས་པོ་རྣམས་སྐྱེ་བའོ་ན་ཡིན་ཏེ། རྒྱ་
 ཡོད་པའི་ཕྱིར་ངོ་ཞེས་སྐྱེས་པ་གང་ཡིན་པ་དེ་མ་གྲུབ་པོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །ལེན་
 དག་ན་རེ་དོན་དམ་པར་དངོས་པོ་རྣམས་སྐྱེ་བའོ་ན་ཡིན་ཏེ། རྒྱ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ངོ་
 ཞེས་སྐྱེས་པ་ནི་དངོས་པོ་ཡོད་པ་དང་། མེད་པ་དང་། གཉི་གའི་བདག་ཉིད་
 མངོན་པར་རྒྱུ་བ་པར་མི་བྱེད་པའི་ཕྱིར་རྒྱུ་བ་མཚན་ཉིད་མི་འབྲང་བས་གདན་

1 བསྐྱབ། C. ins. བཟུང་བྱེད་དམ་གྱི། 60 C. ins. རྒྱུ་བ་དངོས་པོ།
 + གཞུང་། གཞུགས་པས། 61 བརྗོད།
 : ཡར། རྒྱུ་བ།

ཚོགས་ཀྱི་དོན་མ་གུབ་པ་ཉིད་དོ། ། ཞེས་ཟེར་རོ། ། དེ་ནི་བཟང་པོ་མ་ཡིན་དེ།
 ལན་བདེ་བ་ཟེན་པའི་ཕྱིར་རོ། ། དེ་ལྟར་རེ་ཞིག་སྐྱུའི་རྒྱུ་གྱི་རྒྱུ་ཉིད་སྟེ་
 རིགས་སོ། ། དེ་ནི་དམིགས་པའི་རྒྱུ་གྱི་རྒྱུ་ཉིད་ཀྱང་ཇི་ལྟར་མི་རིགས་པ་དེ་
 ལྟར་དབྱེད་པར་བྱ་གྱེ།

ཡིན་པའི་ཚོས་འདི་དམིགས་པ་ནི། མེད་པ་ཁོ་ནར་ཉེ་བར་བསྟན།

ཚེས་བྱ་བ་ལ། ཡིན་པའི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་གྲུབ་པའི་ཞེས་བྱ་བའི་གཚོགས་གོ།
 ། ཚོས་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རང་གི་མཚན་ཉིད་འཛིན་པའི་ཕྱིར་རོ། ། འདི་ཞེས་བྱ་བ་ནི་
 རིགས་གི་རྣམ་པར་ཤེས་པ་ལ་སོགས་པ་སྟོང་པ་བཞག་པ་བསྟན་པ་ལོ། ། དམིགས་
 པ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་དེ་དག་དམིགས་པར་བྱ་བ་ཡིན་ཏེ། དམིགས་པ་ནི་གཟུང་བ་
 ཞེས་བྱ་བའི་དོན་གང་ཡིན་པ་ལོ། ། དམིགས་པ་མེད་པ་ཁོ་ན་ཞེས་བྱ་བ་ནི།
 དམིགས་པ་མེད་པ་ཉིད་དུ་ལོ། ། ཇི་ལྟར་དམིགས་པ་མེད་ཅེན། དོན་དམ་པར་
 དེ་དག་སྐྱེ་བ་བཀག་པའི་ཕྱིར་རོ། ། སྐྱེ་བ་ཞིན་པ་ལ་ཡང་དམིགས་པ་མེད་དེ།
 སྐྱེ་བ་ཞིན་པའི་ཕྱིར་གཟུགས་བཞེན་ནོ། ། དེའི་ཕྱིར་དེ་ལྟར་ཡིན་པའི་ཚོས་འདི་
 དམིགས་པ་མེད་པ་ཁོ་ནར་ཉེ་བར་བསྟན་ཏེ། དམིགས་པ་དང་བཅས་པ་ཞེས་བྱ་
 བ་ནི་ཐ་སྐད་ཀྱི་བདེན་པའི་ལྷགས་⁽⁶⁰⁾ རྣམ་པར་བཞག་པའི་ཕྱིར་དེ། དམིགས་
 པ་གང་གིས་སྐྱེ་བ་ན། དེར་སྐྱང་བ་སྐྱེ་བའི་ཕྱིར་དམིགས་པ་དང་བཅས་པ་
 ཞེས་བྱ་ལོ། ། རོར་ཅན་བཞིན་དུ་དུས་གཞིག་ཁོ་ནར་འབྲེལ་བའི་ཕྱིར་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །
 དེའི་ཕྱིར།

དེ་ལྟར་ཚོས་ནི་དམིགས་པ་མེད་ན།

ཞེས་བྱ་བ་ནི་དོན་དམ་པར་དམིགས་པར་བྱེད་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། ། འགའ་

1 C. om. ཀྱི་ན་གྱེ། 2 ཡིན་པ་རྣ། 3 ཁོ་ནར། 4 གི།

ཞེས་གིས་དམིགས་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པའི་དམིགས་པ་ཉིད་ཡོངས་སུ་བཏགས་
པ་ཡང་སི་འབྲད་པའི་ཕྱིར།

དམིགས་པ་ཡོད་པར་ག་ལ་འགྱུར། ༤

འདི་ལ་དམིགས་པ་མེད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་གི་དོན་ཏེ།
དཔེར་ན་མཚམས་མེད་པ་བྱེད་པ་ལ་མངོན་པར་རྟོགས་པ་ཡོད་པར་ག་ལ་འགྱུར།
ཞེས་བྱ་བ་བཞིན་ནོ། །དེ་ལྟ་ན་ཡང་གཏན་ཚིགས་དེ་ཉིད་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་
དང་། རོན་འགལ་བ་ཉིད་ལོ། །གཞན་དག་ཡང་རྣམ་པར་བཏགས་པ་མཚུངས་
པར་ལྷག་ཚོད་སྟོར་བར་བྱེད་དེ། གཞུགས་ནི་དམིགས་པ་མེད་པ་ཡིན་ཏེ།
གཞུགས་ཀྱི་ཕྱང་པོར་གདོགས་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་བྱ་བ་གང་ཡིན་པ་ནི་བཟུན་
བཅོས་ལས་ཀྱང་དམིགས་པ་མེད་པའི་ཚོས་རྣམས་གང་ཞེ་ན། གཞུགས་དང་སྤྱ་
ངན་ལས་འདས་པའོ། །ཞེས་འབྱུང་བར་རིགས་ན་སེམས་དང་སེམས་ལས་
བྱུང་བ་རྣམས་ལ་དམིགས་པ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་ཁས་ལེན་པ་གང་ཡིན་པ་ནི་དམིགས་
པ་དང་བཅས་པའི་ཚོས་རྣམས་གང་ཞེ་ན། འདི་ལྟ་ལྟེ། སེམས་དང་སེམས་
ལས་བྱུང་བ་རྣམས་སོ། །ཞེས་འབྱུང་བ་དེ་ཁས་ལེན་པས་སི་རིགས་སོ། །
ཞེས་དེ་ནི་རིགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དཔེ་བསྐྱབས་པའི་ཕྱིར་རོ། །འབྱུང་བ་
ལས་བྱུང་བ་མ་ཡིན་པ་ཉིད་གཏན་ཚིགས་སུ་བརྗོད་ན་ཡང་དཔེ་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ།
།གལ་ཏེ་བཟུང་བ་ནི་དམིགས་པའོ། །ཞེས་དེ་དག་གི་དོན་ལ་རྟོག་ན་ཡང་
སེམས་དང་སེམས་ལས་བྱུང་བའི་བཟུང་བ་ཉིད་འགོག་པར་འགྱུར་བའི་
ཕྱིར་དོ། །དེ་རྒྱུ་གསུངས་པའི་ཚུལ་ཉིད་ཀྱིས་དོན་དམ་པར་རྣམ་པར་ཤེས་

བཏགས། ་ ར། ་ འབྱུང་བ་རྣ། ་ འབྱུང་བར་འགྱུར་བ།
གཟུང། ་ གཟུང། ་ ག།

བ་དམིགས་པར་བྱེད་པ་ཉིད་དུ་ཁས་མ་གྲངས་པའི་ཕྱིར་རོ། ། བཙེམ་ལྡན་འདས་
 གྱིས་ཀྱང་རབ་ཀྱི་རྩལ་གྱིས་རྣམ་པར་གཏོན་པ་གཞན་ཡང་བྱང་ཆུབ་ །༡། སེམས་
 དཔའ་དེ་ལྡར་སྤྱོད་ན་གཟུགས་ལ་མི་དམིགས་སོ། ། བྱང་ཆུབ་དང་ལྡན་པའི་
 བར་ལ་མི་དམིགས་སོ། ། དེ་ཚིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། རབ་ཀྱི་རྩལ་གྱིས་རྣམ་པར་
 གཏོན་པ་ཚོས་ཐམས་ཅད་ནི་དམིགས་པ་མེད་དེ། གང་ལ་འདི་དག་གི་དམིགས་
 པར་འགྲུར་པའི་གཟུང་བ་དེ་ཚོས་རྣམས་ལ་ཆུང་ཟད་ཀྱང་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །
 རབ་ཀྱི་རྩལ་གྱིས་རྣམ་པར་གཏོན་པ་འདི་ལྡར་གཟུགས་དེ་གཟུགས་ཀྱི་སྤྱོད་ལྷལ་
 མ་ཡིན་ལ་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་བར་ཡང་རྣམ་པར་ཤེས་པའི་སྤྱོད་ལྷལ་མ་
 ཡིན་ནོ། ། རབ་ཀྱི་རྩལ་གྱིས་རྣམ་པར་གཏོན་པ་སྤྱོད་ལྷལ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་
 གཟུགས་ཀྱིས་གཟུགས་མི་ཤེས་མི་སཤོང་ངོ་། ། རྣམ་པར་ཤེས་པའི་བར་གྱིས་
 ཀྱང་རྣམ་པར་ཤེས་པ་མི་ཤེས་མི་སཤོང་ངོ་། ། གཟུགས་དང་། རྩོམ་བ་དང་།
 འདུ་ཤེས་དང་། འདུ་བྱེད་དང་། རྣམ་པར་ཤེས་པ་རྣམས་མི་ཤེས་མི་
 སཤོང་བ་གང་ཡིན་པ་འདི་ནི་ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་དུ་གྱིན་པའོ་ཞེས་
 གསུངས་སོ། ། དེ་ལྡར་དམིགས་པའི་རྒྱུ་ཀྱང་བརྟགས་ཟིན་དོ། ། དེ་ནི་དེ་མ་ཐག་
 པའི་རྒྱུ་གི་སྐབས་སུ་བབ་པས་དེ་བརྟག་པར་བྱའོ། ། འདི་ལ་དོན་ངམ་པར་
 ཚོས་ཐམས་ཅད་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་བཀག་པའི་ཕྱིར་ཚོས་རྣམས་མ་གྲིས་སོ། །
 ཞེས་དེ་བལྟར་ཟིན་པ་དེའི་ཕྱིར།

ཚོས་རྣམས་གྲིས་པ་མ་ཡིན་ན། འགག་པ་འཐད་པར་མི་འགྲུར་རོ།

། མ་གྲིས་པའི་ཕྱིར་མགོ་གཉིས་པ་དབག་པ་བཞིན་ནོ། ། དེས་ཅིར་འགྲུར་ཞེ་ན།

༡ ལྡར་པ་རྩུ་རོལ་ལ་ལྡར་པར་མི་བྱེད། * བོམ།

དེ་ཕྱིར་དེ་མ་ཐག་གི་རིགས།

'དེ་དོན་དམ་པར་མ་གུབ་པ་ཉིད་དང་འགལ་བ་ཉིད་དོ། །ཡང་ན་སྤྱིར་སྤྱི་
བ་ཁས་སྒྲུངས་ན་ཡང་བཤད་པར་བྱ་སྟེ། འདི་ལ་དེ་མ་ཐག་པ་ནི་འདི་ཡིན་ཏེ།
སེམས་དང་སེམས་ལས་བྱུང་བའི་ཚོགས་འགག་པ་དེ་དེ་མ་ཐག་པའི་རྒྱུ་ཡིན་
པར་འདོད་ན་དེ་ཡང་ཚོགས་སྤྱི་བར་འདོད་པའི་རྒྱུ་ཉིད་དུ་མི་རིགས་ཏེ། འགག་
པའི་ཕྱིར་རྣམ་པར་ཤེས་པ་འགགས་ནས་ཡུན་རིང་དུ་ལོན་པ་བཞིན་ནམ།
གཞུགས་བཞིན་ནོ། །དེ་ལ་ནི།

'འགགས་ན་རྒྱུ་ཡང་གང་ཞིག་ཡིན། ཅ

དེ་ནི་རྒྱུ་དུ་མི་སྲིད་པ་ ཅ" ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། 'འགགས་པས་ནི་དངོས་པོ་སྤྱི་
བར་འདོད་པ་ལ་པན་འདོགས་པར་མི་རུས་པའི་ཕྱིར་རེ་ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ།
། །ཀྱང་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱ་ནི་དེ་མ་ཐག་པའི་རྒྱུ་ཉིད་མ་ཡིན་པ་དང་། སྤྱིར་རྒྱུ་
ཀྱང་མ་ཡིན་ནོ། ། ཞེས་དགག་པ་བསྐྱུ་བའི་སྤྱིར་རོ། །ཅི་སྟེ་རྒྱ་དང་རྒྱུ་སོ་
སོར་ངེས་པའི་དབང་གིས་དངོས་པོ་སྤྱི་བཞིན་པ་ན་འགག་བཞིན་པས་གོ་སྐབས་
འབྱེད་པས་པན་འདོགས་པའི་སྤྱིར་དང་། གལ་ཏེ་དེ་ལས་གཞན་པ་འདས་པའི་
སྐད་ཅིག་དག་གིས་བར་དུ་མཚོན་པའི་ཕྱིར་དེ་མ་ཐག་པའི་རྒྱུ་ཉིད་འགུབ་པས་
ཉེས་པ་མེད་དོ་ཞེ་ན། གཞུགས་ཅན་མ་ཡིན་པ་རྣམས་ཡུལ་ན་མི་གནས་པའི་
སྤྱིར་དང་།

དུག་པོ་འདས་མ་ཐག་པ་ཡི། །རྣམ་ཤེས་གང་ཡིན།

1. དེ་ཉིད་རྣམ་མ་གུབ་པ་ཉིད་དང་། 2. འགག། 3. འགག།
4. བསྐྱུ་བའི། 5. ངོས། 6. ལྟ།
7. ལ། 8. C. ins. ར་ཡོད་རྟེ།

ཞེས་བྱ་བས་འགག་མ་གྱི་ལྷན་ཉིད་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ལན་དུ་སྡི་
རྒྱུ་རྩེ། །འགག་བཞིན་པ་ཀློན་ཉིད་དུ་རྟོག་ན་ཡང་ཁ་ཅིག་ན་རེ། དུས་མཉམ་
པའི་ཕྱིར་དེ་མ་གྱི་ལྷན་ཉིད་དུ་སྡི་རྒྱུ་རྩེ་ཞེས་པའོ། །གཞན་དག་ནི་ཚོགས་སྲུ་
བཅད་པའི་ཕྱིད་ལོག་ས།

དེ་ཕྱིར་དེ་མ་གྱི་ལྷན་ཉིད་ལས། །འགག་ན་ཀློན་ཀྱང་གང་ཞིག་ཡིན།

ཞེས་བྱ་བ་ནི་མ་སྐྱེས་པ་ལ་ཡང་བྱ་སྤེ། །ཀྱང་ཞེས་བྱ་བའི་སྐྱེ་ཞི་འདིར་མ་
སྐྱེས་པ་ལ་བརྟེན་པར་བརྟེན་བར་བྱའོ། །ས་བོན་དང་ལྷ་བྱ་ཞིག་པ་དང་། མ་སྐྱེས་
པ་གཉིས་ཞི་མེད་པའི་ཕྱིར་ས་བོན་དང་ལྷ་བྱ་འགག་པ་དང་སྐྱེ་བ་གཉིས་ཀྱི་མེད་
པར་ཐལ་བར་འགྱུར་རོ། །ཞེས་ནས་པར་བཤད་པ་བྱེད་དོ། །དེ་ནི་བཟང་བོ་མ་
ཡིན་ཏེ། །གལ་དེ་དོན་དེ་འདོད་ན་འགག་པའི་འགག་པ་ལ་ཀྱུ་མེད་པས་ནས་
པར་སི་གནས་པ་དེ་ལས་སྐྱེ་བར་འདོད་པ་སྐྱེ་བར་རྟོག་ན་འགག་པ་དང་སྐྱེ་བ་
གཉིས་ལ་ཀྱུ་མེད་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར་ལ། བརྟེན་པ་ལས་ནི་རྩི་སྐྱེས་པའི་སྐྱེད་
མེད་དོ། །དེའི་ཚོ་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་ཕྱིར་ཕྱིར་ཕྱིར་ཕྱིར་སྐྱེ་བ་པར་བྱ་བ་དང་།
སྐྱེ་བ་པ་བརྟེན་པའི་ཚོགས་ཀྱི་དོན་མེད་པར་ཅིར་འགྱུར་ཞེས། །འགག་པ་ནི་ཀློན་
མ་ཡིན་ཏེ། ཀྱུ་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །སྐྱེ་བ་ཡང་སེམས་དང་སེམས་ལས་
བྱུང་བའི་ཚོགས་མ་ཞིག་པའི་ཀྱུ་དང་ལྷན་པ་མ་ཡིན་ཏེ། “2” ཀྱུ་ཅན་ཡིན་པའི་
ཕྱིར་རོ། །དེ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། ལྷ་མ་ལ་དེ་གཞན་ཚོགས་སི་འགྱུབ་
པའི་ཕྱིར་རོ། །ཕྱི་མ་ལ་དེ་ཚོགས་སྲུ་མ་དང་འགལ་བའི་ཕྱིར་ཏེ། ཐམས་ཅད་

1. འགག་ས། 2. C. ins. ཡིད། 3. C. ins. རེ།
4. C. ins. ཉིད། 5. འགག་ས། 6. བས།
7. འགག་ས། 8. འགག་ས།

སྤྱང་ན་ལས་འདས་པ་ནི་ནི་བར་བཟུན་པ་ཡང་ཐ་སྐྱད་ཀྱི་བདེན་པར་གཏོགས་པ་
 ཡིན་གྱི། དོན་དམ་པར་དེ་ཡོད་པ་ནི་མ་ཡིན་ནོ། །པཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་
 ཀྱང་རྣམ་པར་རྟོག་པས་སྒྲོ་བཏགས་ནས་གཏུལ་བའི་སྤྱི་བོ་ཚོས་ཟབ་མོ་ལ་
 མོས་པ་རྣམས་ཡང་དག་པར་དབུགས་དབུང་བའི་ཕྱིར་ཞི་བ་ལ་སོགས་པའི་ཡོན་
 དན་དག་གིས་སྤྱང་ན་⁶² ལས་འདས་པ་ཡང་དག་པར་བཟུགས་པ་མཚན་པ་
 ཡང་ཐ་སྐྱད་ཀྱི་བདེན་པ་ཁས་སྐྱེས་པའི་ཕྱིར་དོ། །དོན་དམ་པར་ནི་སྤྱང་ན་
 ལས་འདས་པ་ཡང་ཡོད་པ་ཉིད་ལ་སོགས་པའི་དོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་སྤོང་བའི་ཕྱིར་
 དཔེ་མེད་པས་གཏན་ཚིགས་མ་གྲུབ་མེ། དེ་མེད་པས་འདོད་པའི་དོན་མི་
 འགྲུབ་པོ། དེ་ལྟར་རྟེན་ཉིད་བཀག་དུ་ཟེན་ཀྱང་། ཡང་གཞན་དག་ཕྱིར་བཞྱོག་
 པར་བྱེད་དེ། དོན་དམ་པར་མིག་ལ་སོགས་པ་ནང་གི་སྤྱི་མཚན་དག་སྐྱབ་པར་
 བྱེད་པའི་རྟེན་རྣམས་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་དེ། དེ་རྣམས་ཀྱི་འབྲས་བུ་སྤྱི་བའི་ཕྱིར་
 དཔེར་ན་སྤྱི་བྱུ་བྱུ་བའི་བྱེད་པའི་རྟེན་འབྲུ་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། །གང་མེད་
 པ་དེ་ལ་ནི་རྟེན་ཡང་མེད་དེ། དཔེར་ན་ཅུས་སྐལ་གྱི་སྤྱི་བོ་གིས་བཞིན་ནོ་ཞེ་ན།
 དེ་དག་ལ་འདི་སྐད་ཅེས་དེ་བར་བྱ་མེ། ཅི་ཁྱེད་ཀྱི་རྟེན་སོ་སོ་བ་དང་འདུས་པ་
 དག་ལ་འབྲས་བུ་འབྲས་བུ་འབྲས་བུ་འབྲས་བུ་འབྲས་བུ་འབྲས་བུ་འབྲས་བུ་
 འབྲས་བུ། གལ་ཏེ་ཡོད་ན་ཕྱོགས་དེ་ལ་ནི།

ཡོད་ན་རྟེན་གྱིས་ཅི་ཞིག་བྱ།

ཞེས་བཏབ་ཟེན་དོ། །རྗེ་སྤྱི་བོ་དེ་ནི་ལན་ཡང་གང་གི་རྟེན་དུ་འབྲས་
 ཞེས་བཏབ་ཟེན་དོ། །འོན་ཀྱང་ཡང་བཤད་པར་བྱ་མེ། གང་གི་ཚོ།

1 C. om. རྟེ། 2 C. ins. མ། 3 སྐྱབ། 4 ཀྱང་། 5 C. om. འབྲས་བུ།
 6 དེ་དེ་ལས་ཟེ། 7 ཅི། 8 དེ་དེ་ལས་ཀྱང་ཡང་ན་གང་གིས་ཀྱིས་དེ་མ་གྱུ། ཞེས་བཏབ་ཟེན་དོ།

གི་དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུ་རྣམས་ཡོད་པ་ཁོ་ནར་བརྟུང་སྟེ། དེ་དག་ལས་
ལྷན་པོ་ལྟེང་དབང་ན་བྱུང་བ་བཞིན་ནོ། །དེ་དག་ལས་ལྷན་པོ་ལྟེང་ཞེས་
བྱ་བ་ནི་དེ་དག་ལས་ལྷན་པོ་ལྟེང་ཞེས་བྱ་བ་ལྟོགས་པོ། །ལྷན་པོ་ལྷན་
པོ་ཞེས་བརྗོད་པའི་ལྟེང་དབང་ན་བྱུང་བ་ནི་འཛིན་པ་ལས་ལྷན་པོ་ལྟེང་
ལྟོགས་ནོ། །འདྲིང་བ་འདྲིང་བ།

འབྲས་བུ་རྒྱུ་ལས་ལྷན་པོ་ཡིན་ན།

རྒྱུ་ལས་ལྷན་པོ་ཡིན་ནོ།

།རྒྱུ་རྣམས་རང་ལས་ལྷན་པོ་མ་ཡིན།།

རྒྱུ་ལྱི་རྩོ་བོ་ཉིད་མ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་བྱ་བ་ལྟོགས་པོ། རོ་བོ་ཉིད་ལ་
ལྷན་པོ་ལྟོགས་བརྗོད་པའི་ལྟེང་། དབང་ན་བྱུང་བའི་རྒྱུ་ལས་ལྷན་པོ་
བཞིན་ནོ། །ཞེས་བྱ་བ་ལྟེང་། །རྒྱུ་རྣམས་ཇི་ལྟར་རྒྱུ་ལྱི་རྩོ་བོ་ཉིད་མ་
ཡིན་པ་དེ་ལྟར་དེ་ལྟར་བཟུང་ཟེན་བས་དེའི་ལྟེང་།

རང་ལྷན་པོ་ལས་འབྲས་བུ་གང་། །དེ་ནི་ཇི་ལྟར་རྒྱུ་ལས་ལྷན་པོ། ༡༢

རྒྱུ་ལྱི་རྩོ་བོ་ལས་འབྲས་བུ་རྒྱུ་ལས་ལྷན་པོ་ལྟེང་ལྟོགས་པོ་
ལྟོགས་ནོ། །དབང་ན་གཞན་དེ་དེ་ལྟར་བཞུགས་ཅངས་པར་སྟོན་པ་ཡིན་ན།
ལྷན་པོ་དེ་ལྟར་དེའི་རྒྱུ་ཡིན། ཞེས་ཟེང་བ་ལྟེང་སྟེ། ལྷན་པོ་ལྷན་པོ་
ལྟོགས་པའི་འཛིན་པའི་ལྟེང་བྱ་བའི་རོ་བོ་ཉིད་ལྱིས་རྗོད་པ་ལས་ལྷན་པོ་
ལྟོགས་པའི་ལྷན་པོ་ལྟེང་། རོ་བོ་ལས་ལྷན་པོ་ལྟེང་ཞེས་དྲི་བས་པར་
མི་བརྗོད་པས།

གཟུང་། བ། ལས། མ་གཞན།
ལྷན། ལྷན་པོ་ལྟོགས་པར་ཉེན་ལ། C. ins. ར་ལ་པ།

དེ་ཕྱིར་རྒྱུ་ལས་⁶³ བྱང་མ་ཡིན།

དེའི་ཕྱིར་འབྲས་བུ་རྒྱུ་ལས་བྱང་བ་མ་ཡིན་ནོ། །དེས་ན་དཔེ་མེད་དེ།
 བསྐྱུ་བ་པར་བྱ་བ་དང་། བསྐྱུ་བ་པའི་ཚོས་མ་ཚང་པའི་ཕྱིར་སྒྲ་མ་བཞིན་དུ་གཏན་
 ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དམ། དོན་འགལ་བ་ཉིད་དུ་འགྱུར་ངོ། །འདྲིར་
 གཞན་གྱི་སྤྲུལ་སྤྱང་པའི་དོན་སྣོད་བདགས་ནས་སྦྱས་པ། གལ་དེ་འབྲས་བུ་རྒྱུ་
 ལས་བྱང་བ་མེད་པས་རྗེས་སུ་དཔག་པ་མེད་པར་བསྟན་དུ་ཟིན་ཀྱང་། འབྲས་
 བུ་ནི་འབྲས་བུ་འི་ངོ་བོ་ཉིད་མི་འདོར་བས་དེ་མ་བཞག་པའི་ཕྱིར། གཞན་གྱིས་
 ཀྱང་བརྗོད་པར་རྒྱས་དེ། དོན་དམ་པར་ནང་གི་སྤྱི་མཚེད་རྣམས་ཀྱི་རྒྱུ་རྣམས་
 ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་དེ། འབྲས་བུ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན་སྤྱི་གྲུ་ལ་སོགས་
 པ་བཞིན་ནོ། །འདྲིར་བཤད་པ།

རྒྱུ་མིན་ལས་བྱང་འབྲས་བུ་ནི།

རྒྱུ་མ་ཡིན་པ་ལས་བྱུང་པའི་འབྲས་བུ་ནི་ཐ་སྙད་དུ་ཡང་དོག་པར་མི་
 རྒྱས་ན། དོན་དམ་པར་ལྡོ་སྤོས་ཀྱང་ཅི་དགོས། འདྲིར་སྦྱས་པ། གལ་དེ་དོན་
 དམ་པར་རྒྱུ་རྣམས་རྒྱུ་གྱི་ངོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་སྤོང་ན། འོ་ན་ནི་རྒྱུ་རྣམས་རྒྱུ་མ་
 ཡིན་པའི་ངོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་མི་སྤོང་པར་ཁས་བླངས་པ་ཡིན་པས་དེས་ན་རྒྱུ་མ་
 ཡིན་པ་གྲུབ་པས་འདོད་པ་འགྲུབ་པོ། །དེ་ནི་བཟང་པོ་མ་ཡིན་དེ། ཁོ་བོ་ཅག་
 གིས་རྒྱུ་མ་ཡིན་དེ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་རྒྱུ་གྱི་ངོ་བོ་ཉིད་དགག་པ་ཙམ་བསྟན་པ་
 ཡིན་དེ། མེད་པར་དགག་པའི་དོན་གྱི་དགག་པ་ཡོངས་སུ་བརྒྱུང་བའི་ཕྱིར་
 རྒྱུ་མ་ཡིན་པའི་ངོ་བོ་ཉིད་ནི་མི་སྤོན་དོ། །སྤོར་བ་རྣམས་པར་དབྱེ་བ་བྱས་ནས་

1 རྒྱུ་མ། 2 རྒྱུ་མ། 3 རྒྱུ་མ། 4 མ་ཡིན་པ་ཞེས་སྦྱས་པ་གང་ཡིན་པ་ནི།
 5 རྒྱུ་མ་དུ། 6 གཞན་དུ། 7 C. ins. ཡོད་པ།

རྒྱལ་མིན་ཞེས་བྱ་བ་དང་། རྒྱལ་དུ་གཤམ་འགྱུར་ཞེས་བྱ་བ་འགྲུབ་དེ། རྒྱལ་མ་
ཡིན་པ་ནམས་རྒྱལ་གྱི་ངོ་བོ་ཉིད་དུ་མི་འགྱུར་རོ། །ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་གི་དོན་དོ།
།ཡང་ན་རྗེ་སྐད་བསྟན་པའི་ཚུལ་གྱིས་འབྲས་བུ་ཡོད་པ་དང་། སེད་པ་སྐྱེ་བ་
བསལ་བས།

དེའི་ཕྱིར་འབྲས་བུ་མེད་པ་སྐད་ན། །རྒྱལ་མིན་རྒྱལ་དུ་གཤམ་འགྱུར། །

དེའི་བདག་ཉིད་མ་ཡིན་པའི་རྒྱལ་འགྲུབ་པ་མེད་པ་ནམས་རྒྱལ་དུ་གཤམ་
འགྱུར་དེ། མི་འགྱུར་བ་ཁོ་ན་ཡིན་མོ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་གི་དོན་དོ། །དེའི་སྐོར་དང་
སྐྱེ་འཇུག་པའི་རྒྱ་ཚན་དེ་དག་གི་འབྲས་བུ་མེད་པ་ཁོ་ནའི་ཕྱིར་ 64" རོ་ཞེས་
བྱ་བར་དགོངས་སོ། །འདྲིར།

རྒྱལ་ནམས་བཞི་ཕྱི་རྒྱ་དང་ནི། །དམིགས་པ་དང་ནི་དེ་མ་ཐག།
བདག་པོ་ཡང་ནི་དེ་བཞིན་དེ།

ཞེས་བྱ་བ་མན་ཆད་གཞན་གྱིས་སྐྱེས་པའི་རྒྱལ་ནམས་ཀྱི་ངོ་བོ་ཉིད་དང་།
བྱེ་བྲག་བསལ་བའི་དབང་གིས་དེ་མཇུག་བསྟུན་དེ། འདྲིར་རབ་དུ་བྱེད་པའི་
དོན་ནི་སྐྱེ་བ་མེད་པ་བསྟན་པ་ཡིན་པས། དེའི་ཕྱིར་དེ་ཅིང་འབྲེལ་བར་འགྱུར་
བ་སྐྱེ་བ་མེད་པའི་ལུང་།

- གང་ཞིག་རྒྱལ་ལས་སྐྱེ་བ་དེ་མ་སྐྱེས།
- དེ་ལ་ངོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་སྐྱེ་བ་མེད།
- གང་ཞིག་རྒྱལ་ལ་བརྗེས་པ་དེ་སྐྱོང་གསུངས།
- གང་གིས་སྐྱོང་ཉིད་ཤེས་དེ་བག་ཡོད་ཡིན།

। शेषः सप्तश्लोकाः ।

शेषः प्रवदन् । ते वलिनः तु ।

एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

शेषः प्रवदन् । ते वलिनः तु ।

ते वलिनः एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

शेषः प्रवदन् । ते वलिनः तु ।

ते वलिनः एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

अथवा एतन्मन्त्रं श्रुत्वा श्रुत्वा ।

II.

༥༥ མི་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་ལོང་བ་མེད་པ་དང་། འགྲོ་⁶¹བ་མེད་
 པའི་ཁྱད་པར་དང་ལྡན་པ་བསྟན་པར་བྱེད་པ་འདམ། རབ་དུ་བྱེད་པ་དང་པོར་
 དངོས་པོ་ཐོག་མའི་ཅན་གྱི་བ་མེད་པར་བསྟན་པའི་མི་མཐུན་པའི་ཤོག་མ་བསལ་པར་
 བཞེད་པའི་དབང་གིས་རབ་དུ་བྱེད་པ་གཞིས་པ་བརྩམ་སོ། །གཞན་དག་མི་སྟོབ་
 མ་སྟོབ་མེད་པའི་རིགས་པ་ཤོབ་བསམ་དད་པ་སྟེས་པ། འཛིག་རྟེན་ལ་གྲགས་
 པའི་འགྲོ་བ་དང་ལོང་བ་དགག་པ་ཉན་འདོད་པའི་དོན་དུ་རབ་དུ་བྱེད་པ་གཉིས་
 པ་བརྩམ་སོ་ཞེས་བརྗོད་པར་བྱེད་ཅོ། །གཞན་མ་ཡིན་པ་ན་རེ་རེ་ནི་རིགས་པ་
 མ་ཡིན་ཏེ། ཚད་མ་ལྡར་སྤང་བས་སེམས་ལིན་ཅི་ཡོག་དུ་གྱུར་པ་ནི་དེ་སྐད་
 འདི་བར་མི་རིགས་པའི་ཤིར་ཏེ། དེ་ནི་འགྲོ་བ་ཡོང་པར་བསྟན་པའི་ཤིར་དང་།
 སྟོབ་ཡོད་པར་བསྟན་པའི་ཤིར་རྗེས་སུ་དབག་པ་སྟོབ་པར་འགྱུར་བའི་རིགས་སོ།
 །ཚད་མ་ལྡར་སྤང་བས་སེམས་སོངས་པར་གྱུར་པ་ཡང་དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་
 མེད་པ་ཞེས་བྱ་བ་དེ་རྗེས་རིགས་ཏེ། འདི་བ་ཚུལ་དང་མཐུན་པ་མ་ཡིན་པའི་
 ཤིར་ཏེ། །མི་ཤེས་པའི་འདི་བ་ཡིན་པར་བདག་ན་ནི་བསྟན་བཅོས་པལ་བའི་
 སྟོན་ལུལ་ཡིན་པར་འགྱུར་བའི་ཤིར་ཏེ། །ཞེ་ལོ། །འཛིག་རྟེན་ནི་སལ་ཆེར་
 བྱ་བ་མང་པོའི་ཐ་སྟོན་གྱི་དབང་གིས་བྱ་བའི་དངོས་པོ་ལ་སངོད་པར་ཞེན་པས་
 སངོན་པར་ཞེན་པའི་ཟུག་རྩ་དེ་བསལ་བའི་ཤིར་འགྲོ་བའི་སཚན་ཉིད་གྱི་བྱ་བ་
 གཞིག་བསལ་ན། བྱ་བ་རྣམས་དག་བསལ་བ་ཡང་སྟོབས་དེའི་ཤིར་སྟོགས་
 སྟུ་མ་ཉེ་བར་གཞན་གྱོ། འདི་ལ་སྐབས་གྱི་དོན་གྱི་སི་མཐུན་པའི་སྟོགས་སུ་

༡ ཐོས་པ། C. ins. ལ། ཅ འདོད། བ ཞེ། ཆ བཟག།

གུར་པ་སྒྲིམ་མེ། བང་གི་དངོས་པོ་རྣམས་སྐྱེས་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ཏེ། དེ་དག་གི་
 ཡུལ་དང་ལྗན་པའི་ཐ་སྐད་བྱེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །འདི་ལ་གང་མི་སྐྱེ་བ་ནི་དེ་དག་
 གི་ཡུལ་དང་ལྗན་པའི་ཐ་སྐད་མི་བྱེད་ཏེ། དཔེར་ན་སོ་གཤམ་གྱི་བྱ་འགྲོ་བར་
 མི་བྱེད་པ་བཞིན་ནོ། །རྣམས་བྱིན་དང་བྱུབ་འཇུག་བཤེས་གཉེན་ནི་དེ་ལྟར་འགྲོ་
 བར་མི་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པས། དེའི་ཕྱིར་ན་བང་གི་དངོས་པོ་རྣམས་སྐྱེ་བ་ཁོ་ན་
 ཡིན་ནོ། །སྤྱོད་པ་ལྟ་བུ་ཉེ་བར་བཞག་པ་གསལ་བའི་ཕྱིར་འདི་བཤད་དེ།
 གཤམ་ཏེ་སྐྱིན་པ་དང་ཚུལ་^{65a} བྱིས་སྐྱེས་དང་བསམས་གཏན་ལ་སོགས་པའི་སྐྱུ་བ་
 བར་གུར་པ་སྐྱེ་བ་དང་། འགྲོ་བ་དང་འོང་བ་འཇིག་རྟེན་ལ་གྲགས་པ་དག་
 སྐྱུ་བ་ན་ནི་གུར་པ་ལ་སྐྱུ་བ་པ་ཡིན་ནོ། །འོན་ཏེ་དོན་དམ་པར་རྣམ་འབྱེད་པ་
 མཉམ་པར་བཞག་པ་ཤེས་རབ་ཀྱི་མིག་གིས་དངོས་པོ་རྣམས་ཀྱི་ཡང་དག་པ་
 རི་ལྟ་བུ་བཞིན་ཉིད་མཐོང་བའི་སྐྱེ་བ་དང་འགྲོ་བ་དང་འོང་བ་དག་ཡོད་པར་
 སྐྱུ་བ་ན་ནི་དེ་དག་གི་ཡུལ་དང་ལྗན་པའི་ཐ་སྐད་བྱེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་བྱ་
 བའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དེ། འགྲོ་བ་ཡང་སྐྱེ་བ་དགག་པ་ཁོ་ན་
 བཞིན་དུ་དགག་པས་འགྲོ་བ་བཀག་པའི་ཕྱིར་རོ། །སྤྱིའི་རྣམས་པ་གཉིས་ཀའི་
 སྤྱོད་པ་ལ་གྲགས་པ་གཏན་ཚིགས་སྤྱོད་པ་ན་ཡང་རྗེས་སྤྱོད་འགྲོ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་
 དང་། མི་མཐུན་པའི་སྤྱོད་པ་འབའ་ཞིག་ལ་རྗེས་སྤྱོད་འགྲོ་བའི་ཕྱིར་གཏན་
 ཚིགས་ཀྱི་དོན་འགལ་བ་ཉིད་དོ། །ཡང་བཤད་པ། འདི་ལ་གཤམ་ཏེ་དོན་དམ་
 བར་འགྲོ་བ་ཡོད་པར་གུར་ན་དེ་སོང་བ་འམ་མ་སོང་བ་འམ་བགོས་པ་ལ་ཡོད་
 བར་གུར་གང་ན། དེ་ལ་ཡང་།

1 དེ་ལྟ་བུ། 2 P. བསལ། 3 C. ins. ར།
 4 བསྐྱུབ། 5 བས། 6 C. ins. ར།

བ་སྒྲུང་བ་དེ་ན་འགྲོ་བ་ཡོད་དེ། གཡོ་བ་དེ་ཡང་གང་གི་ཕྱིར་བགོས་པ་ལ་
 སྒྲུང་གི། གཡོ་བ་དེ་སོང་བ་ལ་ཡང་མི་སྒྲུང་། མ་སོང་བ་ལ་ཡང་མི་སྒྲུང་བ་
 དེའི་ཕྱིར་བགོས་པ་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་དོ། །དེས་ན་དེ་ལྟར་བགོས་པ་ཡོད་པས་
 འགྲོ་བ་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་འདོད་པ་གྲུབ་པོ། ⁶⁶ །དེའི་ཕྱིར་དེ་ལྟར་རྗེ་སྒྲུང་སྒྲུབ་
 པའི་ཚུལ་གྱིས་ན། བགོས་པ་ཤེས་པར་མི་འགྲུར་རོ། །ཞེས་བཤད་པ་གང་
 ཡིན་པ་དེ་རིགས་པ་མ་ཡིན་ ཞིང་སྤོགས་གཉི་གར་ བརྟན་པའི་རྗེས་ སྲུ་དཔག་
 པའི་གོད་དེ་ཡང་མི་འགྲུར་རོ་ཞེས་ཤི། །གཞན་དག་ཏེ་གང་གི་ཞེས་བྱ་བ་
 འགྲོ་བ་པོའི་ཞེས་ཟེར་རོ། །ཁ་ཅིག་དེ་དེ་ནི་རིགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེའི་
 ཕྱིར་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱའི་རྒྱ་མེད་པའི་ཕྱིར་དང་། བྱ་བའི་གཉི་འགྲུབ་པ་མེད་
 པའི་ཕྱིར་དང་། སོང་བ་དང་མ་སོང་བའི་འགྲོ་བ་པོའི་འགྲོ་བ་དགག་པ་
 བརྟན་པའི་ཕྱིར་རོ་ཞེས་ཤི། །འདྲིར་བཤད་པ།

བགོས་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་པར་ནི། །རྗེ་ལྟ་བུར་ན་འཐད་པར་འགྲུར།

གང་གི་ཚོ་མིག་གིས་བསལ་བ་དང་། མ་བསལ་བའི་ངོ་བོ་ཉིད་ཁས་
 རྒྱངས་སྲུ་རྗེན་ཀྱང་དེ་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་པར་མི་འཐད་དེ། ལས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་
 དཔེར་ན་སོང་བའི་ལས་བཞིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ། །ཡང་ན་

བགོས་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་པར་ནི། །རྗེ་ལྟ་བུར་ན་འཐད་པར་འགྲུར།

ཞེས་བྱ་བ་ནི་བཟའ་ཞིང་བརྟག་པ་མཚུངས་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་བྱ་བར་
 དགོངས་ཏེ། བགོས་པ་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་པར་བརྟག་ན་བཟའ་ཞིང་བརྟག་པ་
 མཚུངས་འདྲིར་འགྲུར་ཏེ། གཡོ་བ་སོང་བ་འཇམ་མ་སོང་བ་འཇམ། དེ་གཉིས་

1 བས། དམིགས་ཀྱི་བརྟུལ། P. མིག་གི་བསལ།
 2 མཐད། * མཚུངས་པ་འདྲིར་ཡང་འགྲུར་ཏེ།

འགྲོ་བའི་སྐྱར་བརྗོད་པས་དེས་ན་དེ་ཡོད་པའི་ཕྱིར། གཤམ་ཚོགས་ཀྱི་དོན་ས་
གྲུབ་པ་ཉིད་ས་ཡིན་ནོ། །ཞེ་ན། འདིར་བཤད་པ།

གང་གི་བགོས་ལ་འགྲོ་ཡོད་པ། །དེ་ཡི་བགོས་ལ་འགྲོ་མེད་པར།

ཐལ་བར་འགྱུར་དེ་གང་གི་ཕྱིར། །བགོས་པ་ཁོང་ུ་རྒྱད་ཕྱིར་རོ། །

སྐྱེ་བ་གང་གི་བགོས་པ་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་པ་དེའི་ཕྱོགས་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་
ཀྱང་བགོས་པ་ལ་འགྲོ་བ་མེད་པར་ཐལ་བར་འགྱུར་དེ། ཅིའི་ཕྱིར་ཞེ་ན། གང་
གི་ཕྱིར་བགོས་པ་ཞེས་བྱ་བ་དེ་ལ་འགྲོ་བའི་བྱ་བ་ཡོངས་སུ་ས་ཚོགས་གིང་།
ས་ཚུགས་པར་ཁོང་ུ་རྒྱད་ཅིང་ཤེས་པར་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ནི་སི་འདོད་དེ།
བགོས་པ་ཞེས་བྱ་བ་དེ་འགྲོ་བ་དང་བཅས་པར་འདོད་པས་དེས་ན་འགྲོ་བའི་བྱ་
བས་དེ་ལ་དོན་བྱས་ཟེན་པའི་ཕྱིར་འགྲོ་བ་གཞན་སི་འཐད་པས་ཇི་སྐད་བཤད་
པའི་སྐོན་ལོག་པ་མེད་དོ། །ཅི་ཕྱི་ཇི་སྐད་བཤད་པའི་སྐོན་གྱི་ཉིན་ཡོངས་སུ་
སྤང་བར་འདོད་པས་བགོས་པ་འགྲོ་བ་དང་ལྡན་པར་འདོད་ཅིང་། འགྲོ་བ་ཉིད་
འགྲོ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེ་ན། དེ་ལྟ་ན་ཡང་།

བགོས་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་ན་ནི། །འགྲོ་བ་གཉིས་སུ་ཐལ་འགྱུར་དེ།

གང་གིས་བགོས་པ་དེ་དང་ནི། །དེ་ལ་འགྲོ་བ་གང་ཡིན་པའོ། །

“དོན་དམ་པའི་འགྲོ་བ་དང་ལྡན་པའི་བགོས་པ་ལ་འགྲོ་བ་ཡོད་པར་དོག་
ན་ནི་འགྲོ་བ་གཉིས་སུ་ཐལ་བར་འགྱུར་དེ། འགྲོ་བ་གང་གིས་བགོས་པ་དེ་
བགོས་པ་ཞེས་བྱ་བ་འགྱུར་བ་དང་། འགྲོ་བ་གང་གིས་བགོས་པ་དེ་ལ་ཐ་སྐད་
པའི་” 67” འགྲོ་བ་ཡོད་པར་འགྱུར་བ་གང་ཡིན་པའོ། །དེ་ལྟར་ན།

། གས། ། ལྟར་ན། ། རྒྱན་དམ་པ་ཡི།

པའི་ཕྱིར་རོ། །འདི་ན་གང་ལ་གཞི་མེད་པ་དེ་ནི་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དཔེར་ན་
 མོ་གཤམ་གྱི་བྱའི་འགྲོ་བ་དང་། འགྲོ་བ་ལ་སོགས་པ་བཞིན་ནོ། །འགྲོ་བའི་
 གཞི་འགྲོ་བ་པོ་དེ་བ་ ཤམ་ ཡོད་ པམ་ དེ་སྣང་ གཞི་ཡོད་པའི་ཕྱིར་ འགྲོ་བ་ཡོད་
 པམ་གཏན་ཚིགས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར། ⁶⁸ བང་གི་སྐྱེ་མཚེད་རྣམས་སྐྱེ་བ་ཁོ་ན་
 ཡིན་ཞིང་འགྲོ་བ་དང་འོང་བ་ལ་སོགས་པ་ཡང་འགྲུབ་པོ། ། ཞེས་ཟེར་རོ།
 །འདིར་བཤད་པ།

གལ་ཏེ་འགྲོ་བོ་མེད་གྱུར་ན། །འགྲོ་བ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་ཏེ།
འགྲོ་བ་མེད་ན་འགྲོ་བ་པོ། །ཡོད་པ་ཉིད་དུ་གཤམ་འགྱུར། ། ༧

གཏན་ཚིགས་བརྗོད་པ་མེད་ན་འགྲོ་བ་མི་འགྲུབ་པམ་ཇི་སྟངས་བཤད་པའི་
 སྐྱོན་མེད་པར་མི་འགྱུར་རོ་སྟུང་ནས། འགྲོ་བ་པོ་མེད་ན་འགྲོ་བ་ཡོད་པ་མ་
 ཡིན་པས། འགྲོ་བའི་གཞི་འགྲོ་བ་པོ་ལ་བདེན་ནས་གཞི་ཡོད་པའི་ཕྱིར་རོ།
 །ཞེས་གཏན་ཚིགས་བརྗོད་པར་གྱུར་ན་དེ་ལྟར།

གལ་ཏེ་འགྲོ་བོ་མེད་གྱུར་ན། །འགྲོ་བ་འཐད་པར་མི་འགྱུར་ཏེ།
།ཞེས་བྱ་བ་མ་ཡིན་ནས། འགྲོ་བ་དེ་ཡང་མི་འཐད་དེ་ཞེས་དབྱེད་ཟེན་ ཏེ།

།དེའི་ཕྱིར།
 འགྲོ་བ་མེད་ ན་འགྲོ་བ་པོ། །ཡོད་པ་ཉིད་དུ་གཤམ་འགྱུར།
 འགྲོ་བ་པོ་ཉིད་གྱི་རྒྱ་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ། །གཤམ་
 ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱ་རི་ཡིད་མི་ཚེས་པ་ལྟེ། འགྲོ་བ་པོ་མེད་དེ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་གི་
 རོན་ཏེ། །རྒྱས་པར་ནི་སྤྲ་མ་བཞིན་ནོ། །འགྲོ་བ་པོ་མ་གྲུབ་པམ་གཞི་ཡོད་

རོ་རྗེའི་ཚིག་དེས་མཚོན་སྤྱིན་བྱེད་བརྒྱལ་སྟེ།

དབང་བོའི་དབྱ་བོ་སྐྱ་ཡིས་བརྒྱལ་བ་བཞིན།

། ཞེས་བྱ་བ་དང་། ལྷ་མ་ཡིན་དེ་དག་གིས་ཉེ་ལ་ཡོ་ཉེ་ལ་ཡ་ཞེས་སྐྱས་

བ་ན། ཟིལ་གྱིས་ནོན་པར་གྱུར་བ་དང་། མི་བསྐྱབས་པ་ཚོག་རྒྱར་ཆག

སྐྱས་ནས་ཚིག་ལྷན་མའི་སྐྱབ་མཚོན་སྤྱོད་སེལ་ཅན་སྤྱོད་པར་བྱེད་པ་ལ་སོགས་

པ་དང་། སྐྱ་གཅིག་ལེགས་པར་སྐྱར་ན་ཡང་ལེགས་པར་བྱེད་པ་རྣམས་ཀྱི་

འཛིག་དེན་དུ་འགོ་བར་བྱེད་དོ། ། ཞེས་བྱ་བ་དང་། འདི་སྐད་ཅེས་གཞན་གྱིས་

ཚིག་ཅན་དང་། བདག་གི་ཚིག་ཅན་དང་། གཉི་གའི་ཚིག་ཅན་གྱི་སྐད་ཀྱི་

བྱིངས་ངེས་པར་གནས་པའི་རང་གི་དོ་བོ་རྣམས་ནི་རྗེས་སུ་སྐྱ་བ་ཁོ་ནར་རྩད་

བས་བདག་གི་ཚིག་ཅན་ཉིད་ཀྱི་བཤར་གཏགས་སུ་མི་རུང་དོ། ། ཞེས་ཟེར་བས་

དེར་འཇུག་པར་བྱེད་པ་དག་དེ་ལ་མངོན་པར་ཞེན་པ་སྤང་བའི་ཕྱིར་དོ། ། དེ་དག་

ལ་འདི་སྐད་ཅེས་བརྗོད་པར་བྱ་སྟེ། གཞན་གྱི་ཚིག་ཅན་གྱི་སྐད་ཀྱི་བྱིངས་དག་ནི།

གཞན་གྱི་ཚིག་ཅན་གྱི་དོ་བོ་ཉིད་དག་མ་ཡིན་དེ། གཉི་གའི་ཚིག་ཅན་ཉིད་མ་ཡིན་

པ་དང་། སྐད་ཀྱི་བྱིངས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་བདག་གི་ཚིག་ཅན་བཞིན་ནོ། ། བདག་

གི་ཚིག་ཅན་གྱི་སྐད་ཀྱི་བྱིངས་དག་ལ་ཡང་དེ་སྐད་བརྗོད་པར་བྱའོ། ། དེ་བཞིན་

དུ་གཉི་གའི་ཚིག་ཅན་གྱི་སྐད་ཀྱི་བྱིངས་དག་ཀྱང་གཉི་གའི་ཚིག་ཅན་གྱི་དོ་བོ་ཉིད་

དག་མ་ཡིན་དེ། སྐད་ཀྱི་བྱིངས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དེ་ལས་གཞན་བཞིན་ནོ། ། ངེས་

པར་སྐྱ་བ་དག་ལ་འོ་འདྲ་པར་གྱི་སྐྱར་བའི་སྐྱའི་རྗེས་སུ་སྐྱ་བའི་ཕྱིར་དང་།

སྤྱོད་ 69" བ་རྣམ་པར་དབྱེ་བ་ལ་སོགས་པའི་རིམ་གྱིས་འགོ་བདག་གི་ཚིག་

། ༡ ། མི ། བྱུས ། བྱུས་པར་ཅན་གྱི།

ཅན་དུ་འགྲུབ་པས་ཀུན་རྗེ་བུ་གཞིན་པ་མེད་ཏེ། །ཞེས་པ་རྗེད་པར་བྱའོ།
 །འགྲོ་བ་པོ་མི་འགྲོ་མེ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ལ། འགྲོ་བ་པོ་བྱ་བ་དང་ལྷན་པའི་ཕྱིར།
 དེའི་ཚེས་ནི་བྱ་བ་དང་ལྷན་པ་ཉིད་ཡིན་ནོ། །དཔེ་ནི་བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་དང་།
 བསྐྱབ་པའི་ཚེས་ཀྱི་དབང་གིས་དེ། དེ་ལས་གཞན་པ་ཡིན་ནོ། །འདིར་སྤྱོད་
 བའི་ཚེས་ནི་དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་པོ་མི་འགྲོ་མེ། བྱ་བ་དང་ལྷན་པའི་ཕྱིར་རྗེད་
 པ་བ་ཞེས་དེ། དེ་ལྷན་པེ་ཞེས་འགྲོ་བ་པོ་མི་འགྲོ་འོ། །གཞན་དག་ན་པེ།
 འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པ་འགྲོ་བས་ཁོ་པོ་ལྟ་ལ་སྐྱབ་པ་དེས་མི་གཞིན་ཏེ་ཞེས་
 ཟེར་རོ། །འདིར་བཤད་པ།

འགྲོ་བ་པོ་མིན་འགྲོ་བ་མིན།

།གང་གི་ཚེ་ཐ་སྐད་དུ་འགྲོ་བ་དང་ལྷན་པར་གྲགས་པའི་འགྲོ་བ་པོ་ཡང་
 འགྲོ་བར་མི་འགྲུབ་པ་དེ་ཡི་ཚེ། འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པ་འགྲོ་བས་ཕྱིང་པ་
 ནི་མི་འགྲོ་བ་ཁོ་ན་ཡིན་དེ། འགྲོ་བ་དང་བྲལ་པའི་ཕྱིར་རོ། །ཞེས་བྱ་བར་
 དགོངས་པོ། །གལ་དེ་འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་ན་ནི་ཇི་ལྟར་འགྲོ། དོན་དེ་འགྲོ་ན་
 མི་འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པ་དེས་བྱར་མི་ཅུང་ཏེ། །ཡང་ན་

འགྲོ་བ་པོ་མིན་འགྲོ་བ་མིན།

ཞེས་བྱ་བ་ནི། ཚེས་འབྲུན་པའི་དཔེ་ཚེ་བར་གཞག་པ་ཡིན་ནོ། །འདི་ལ་
 འགྲོ་བ་དང་མི་ལྷན་པ་ཉིད་ཀྱིས་འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པ་ནི་བ་བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་ཡིན་
 པར་གཤམ་པར་བྱ་མེ།

འགྲོ་བ་པོ་མིན་འགྲོ་བ་མིན།

ཞེས་བྱ་བའི་དབང་དུ་བྱས་པའི་ཕྱིར་རོ། །འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པའི་ཚེས་ནི།

NP. omit * 4 385 1 223 1

འགྲོ་བ་དང་བྲལ་བ་ཉིད་ཡིན་པས་སྐྱབ་པའི་ཚེས་མངོན་ནོ། །དེའི་སྤྱིར་སྤྱོད་
 བའི་ཚོགས་ནི་དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པ་ཡང་མི་འགྲོ་ལྟེ། འགྲོ་བ་དང་
 བྲལ་བའི་སྤྱིར། དེ་ལས་གཞན་པ་བཞིན་ནོ། །གཟུགས་རྩན་པའི་ཕྱོགས་དག
 དང་། རང་གི་ལྗེ་བོ་དག་ལ་ཡང་དེ་བཞིན་དུ་བརྗོད་པར་བྱའོ། །གངས་ཅན་དག་
 ལྷུ་བ་པ་ལ་སྐྱབ་པའི་སྒྲོན་ཉི་ཤར་འདོགས་པ་དག་ལ་བཀལ་ཞིང་བདག་པར་
 བྱ་ལྟེ། འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པ་དེ་གང་ཡིན། གལ་ཏེ་འགྲོ་བོ་ 69་ བ་མི་གསལ་
 བའོ། །ཞེན། ཇེས་སྤྱད་པའི་གནོད་པ་ཇི་སྟངས་བཤད་པ་ཉིད་བརྗོད་པར་
 བྱའོ། །གལ་ཏེ་འགྲོ་བ་པོའི་སྒྲོན་རོལ་གྱི་གནས་སྐབས་སོ་ཞེན་ནི་རང་གི་ཇེས་
 སྤྱད་པའི་གནོད་དེ། འགྲོ་བ་པོའི་སྒྲོན་རོལ་གྱི་གནས་སྐབས་ན་སྒོད་པ་པོ་
 ལ་སོགས་པའི་གཟུགས་འཆང་བ་རྣམས་ཀྱང་འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པའི་སྤྱིར་རོ།
 །གལ་ཏེ་འགྲོ་བ་པོ་མེད་པའི་ཞེན་ནི་ཕྱོགས་སྤྲ་མ་ལ་གནོད་དེ། འགྲོ་བ་པོ་མ་
 ཡིན་པའི་སྐྱུ་འགྲོ་བ་པོ་མེད་པར་ཁས་མ་གྲུངས་པའི་སྤྱིར་རོ། །གཞན་དག་
 བ་རེ་རྣམས་གངས་ལས་འགྲོ་བ་པོ་དང་། འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པའི་འགྲོ་བ་ཁས་
 གྲུངས་པ་ལ་ཇི་སྟངས་བཤད་པའི་སྒྲོན་གྲོག་གོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །འདིར་བཤད་པ།
 སྤྱོད་དཔོན་གྱིས་འགྲོ་བ་པོ་དང་། འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པ་འཚོལ་བའི་རང་བཞིན་
 གཞན་ནི་འགྲོ་བའི་བྱ་བ་དང་མི་ལྡན་ཞིང་མེད་པ་ཉིད་ཀྱིས་བཤད་པ།

འགྲོ་བོ་འགྲོ་བོ་མིན་ལས་གཞན། །གསུམ་པ་གང་ཞིག་འགྲོ་བར་འགྱུར། །

དེ་ལྟ་བུ་དེ་ནི་མེད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་ནོ། །ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་ཏེ། འགྲོ་བ་
 པོ་ཡིན་པར་ཡང་འགྱུར་ལ། འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པར་ཡང་འགྱུར་བ་དེ་ནི་བསྟན་

1 ཡ་ཡང་། NP. omit བ། བདྲགས། །
 2 ཁས་གྲུངས། ། 3 རོད་ག།

བར་དཀའ་བའི་ཕྱིར་རོ། ། འདི་ལ་ནམ་གྲངས་ཀྱི་ཚུལ་གྱི་གདོན་སྲི་ཟ་བར་འགའ་
 རྟོག་ལ་བཞུགས་ནས་འགྲོ་བ་པོར་འགྱུར་ལ། འགའ་ཞིག་ལ་བཞུགས་ནས་འགྲོ་
 བ་པོ་མ་ཡིན་པར་འགྱུར་རོ། ། ཞེས་ནམ་གཉིས་སུ་སྐྱབ་པ་ཡོངས་སུ་གཞུང་བར་
 བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ། དེའི་ཚེ་ཡང་འགྲོ་བ་པོ་དང་། འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱོགས་
 སུ་བསྟན་པའི་རྗེས་སུ་དབག་པའི་གནོད་པར་འགྱུར་བས་འདོད་པའི་དོན་སྲི་
 འགྱུར་བོ། ། ཅི་སྟེ་བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ཅེས་བྱ་བ་ནི་སྐུན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཁུབ་
 པ་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་གདན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དོ། ། ཞེན། དེ་ནི་
 བཟང་བོ་མ་ཡིན་དེ། བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ནི་སྲི་འགྲོ་བའི་དོན་ཞེས་ངེས་པར་
 གཞུང་བའི་ཕྱིར་དེ། དཔེར་ན་བཙལ་མ་ཐག་དུ་འབྱུང་བ་ཉིད་ནི་སྲི་དྲག་པ་
 ཞོ་ནེ་ཞེས་ངེས་པར་བཞུང་བས་ཁུབ་པ་མ་ཡིན་ཡང་ཕྱོགས་ཀྱི་ཚེས་གདན་
 ཚིགས་ཉིད་དུ་འདོད་པའི་ཕྱིར་རོ། ། 70^a བྱ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ལ་ཡང་འགྲོ་
 བ་དགག་པའི་ཕྱིར་གདན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་མ་ཡིན་ནོ། ། འདིས་འགྲོ་
 བ་དང་བུལ་བ་ཉིད་གདན་ཚིགས་ཡིན་པར་ཡང་ལན་བཏབ་པ་ཡིན་ནོ། ། ཅི་སྟེ་སྟོན་
 པ་པོ་ནི་འགྲོ་བ་པོ་མ་ཡིན་པར་ཡང་འགྱུར་ལ། འགྲོ་བ་པོར་ཡང་འགྱུར་བས་
 སྟོན་པ་པོར་ཁས་གྲུངས་པས་དཔེ་མེད་དེ། བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་ཚེས་ཀྱི་ཕྱོགས་
 གཅིག་དང་སྲི་ལྡན་པའི་ཕྱིར་རོ། ། ཞེན། བསྐྱབ་པར་བྱ་བའི་ཆ་གཉིས་ཀ་ལ་
 བྲགས་པས་སྟོན་པ་པོ་དཔེར་བུང་བའི་ཕྱིར་སྟོན་མེད་དོ། ། དེའི་ཕྱིར་གལ་དེ་དེ་
 ལྡན་འདི་ལ་འགྲོ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་སྐྱད་འགའ་ཡང་སྲི་འཐད་པས་དེས་ན་དེ་
 དང་ལྡན་པའི་ཐ་སྐྱད་ཡོད་པའི་ཕྱིར་རོ། ། ཞེས་བྱ་བའི་གདན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་

། ལྟེ་ལ། ། གཞུང་། །
 ། P. 81 ། མཐུང་། །

བྱུང་བ་ཉིད་དོ། དཔེ་ཡང་མེད་དེ་བསྐྱབ་པར་བྱ་བ་ཚོས་དང་མི་ལྡན་པའི་ཕྱིར་རོ།
 །ཤེས་ཚོགས་ཀྱི་དོན་འགལ་བ་ཉིད་ཀྱང་ཡིན་ནོ། །འདྲིར་སྐྱེས་པ། འགྲོ་བ་
 བོ་འགྲོ་འོ་ཞེས་བརྗོད་པ་མཐོང་སྟེ། མཐོང་བ་ལས་ཆེས་ལྡག་པ་གཞན་མེད་
 པས། ཤེས་ཚོགས་ལ་སོགས་པ་མ་གྲུབ་པ་མ་ཡིན་ནོ། །འདྲིར་བཤད་པ།
 བདེན་མོད་ཀྱི་དེ་ནི་ཐ་སྐྱད་དུ་གཏོགས་པའི་སྐོ་གྲོས་ཀྱི་མཐོང་བ་ཡིན་ནོ།
 །དེ་ཉིད་དོན་དམ་པར་རྣམ་པར་བདག་པར་བྱ་སྟེ། ཅི་མཐོང་བ་དེ་ཇི་ལྟར་མཐོང་
 བ་དེ་བཞིན་ནས། འཛིན་ཏེ་གཞན་ཞིག་ཡིན། དེ་ལ་རེ་ཞིག་དེ་བཞིན་ནོ་ཞེན་ནི།
 ཤེས་པར་བྱར་མི་རྣམས་དེ། ཇི་ལྟ་ཞེན།

རེ་ཞིག་འགྲོ་བོ་འགྲོ་འོ་ཞེས། །ཇི་ལྟར་འཐད་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར།

མི་འཐད་པ་ཉིད་དོ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚོགས་གི་དོན་དེ། དཔེར་ན་གཤམ་པ་རོང་
 འབྲེས་པ་ལ་གཞེས་བ་ཇི་ལྟར་དཔའ་བོ་ཡིན་ཞེས་བྱ་བ་བཞིན་ནོ། །ཇི་ལྟར་མི་
 འཐད་ཅེ་ན། དེ་སྟོན་པར་བྱེད་པ་ནི།

འགྲོ་བ་མེད་ན་འགྲོ་བ་པོ། །ནམ་ཡང་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། ཅ

།འགྲོ་བ་ཇི་ལྟར་མེད་པ་དེ་ལྟར་ནི་དང་པོ་ཁོ་ནར་རེ་ཞིག་སོང་ལ་འགྲོ་མེད་
 དེ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་དང་། འགྲོ་བ་སྐྱེ་བ་དགག་པ་དེར་བལྟན་ཟེན་དོ།
 །ཡང་ན།

རེ་ཞིག་འགྲོ་བོ་མི་འགྲོ་སྟེ།

ཞེས་བྱ་བ་ནི་དཔ་བཅས་པ་ཉི་བར་བཞག་པ་ཡིན་ལ།

རེ་ཞིག་འགྲོ་བོ་འགྲོ་འོ་ཞེས། ཇི་ 70^o ལྟར་འཐད་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར།

༡ ཀྱུམ། - NP. omit འགྲོ་བ་མེད་ན་འགྲོ་བ་པོ། །
 (C) inserts དང་། * དགག་པར་རེ་ལྟར།

སོང་ལ་འགྲོ་བའི་ཚུམ་མེད་དེ།

དེ་ལ་འགྲོ་བའི་བྱ་བ་འདས་ཟེན་པའི་ཕྱིར་ཙོ།།

མ་སོང་བ་ལ་འང་འགྲོ་བའི་ཚུམ་མེད།

མ་སོང་བ་འགྲོ་བམ་སྤོང་བ་ལ་འགྲོ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཙོ།།

བགོས་ལ་ཚུམ་པ་ཡོད་མ་ཡིན།

སོང་བ་དང་མ་སོང་བ་མ་གཏོགས་པར་བགོས་པ་བརྟག་དུ་མེད་པའི་ཕྱིར་ཙོ།།

གང་དུ་འགྲོ་བ་ཚུམ་པར་བྱེད། ༧༩

། རོ་ན་གང་གིས་ཇི་སྐད་སྐྱེས་པའི་གཏན་ཚིགས་འགྲུབ་པས་འདོད་པའི་
 དོན་འགྲུབ་པར་འགྲུར་བ་དེ་ད་སྐྱོན་གིག། དེས་ན་འདིར་སོང་བ་དང་། མ་སོང་
 བ་དང་། བགོས་པ་དག་ལ་ཚུམ་པ་མེད་པར་བསྟན་དོ། །ཞེས་བྱ་བའི་ཚིག་
 གི་དོན་དོ། །དེ་ལྟར་ན་འདིར་སྐྱོར་བའི་ཚིག་དག་དུ་འགྲུར་བ་ནི་སོང་བ་ལ་
 འགྲོ་བའི་ཚུམ་པ་མེད་དེ། ལམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། དཔེར་ན་མ་སོང་བའི་ལམ་
 བཞིན་ནོ། །ཡང་ན་མ་སོང་བ་ལ་འགྲོ་བའི་ཚུམ་པ་མེད་དེ། མ་སོང་བའི་ཕྱིར་
 དཔེར་ན་འགྲོ་བར་འདོད་པ་ལས་གཞན་པའི་མ་སོང་བ་བཞིན་ནོ། །དེ་བཞིན་
 དུ་བགོས་པ་ལ་ཡང་འགྲོ་བའི་ཚུམ་པ་མི་འཐད་དེ། ལམ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་
 དཔེར་ན་དེ་ལས་གཞན་པ་བཞིན་ནོ། །⁷¹ དེའི་ཕྱིར་དེ་ལྟར་ཚུམ་པ་མེད་པས།
 ཚུམ་པའི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དང་། ཐུན་སོང་མ་ཡིན་པ་
 ཉིད་དོ། །རྒྱས་པར་ནི་སྤྲ་མ་བཞིན་ནོ། །འདིར་སྐྱེས་པ། རོ་ན་འགྲོ་བོ་རྣམ་
 པ་གཞན་གྱིས་ཡོད་པར་གཤམ་པར་བྱ་སྟེ། རང་གི་གནས་སྐབས་ལས་གཞན་

༡ NP. བ། ༢ རག། མ་སོང་བའི་ལམ་ལ། ། ༧༩ བ།

པ་ལ་མི་འབྲུག་དོ། ། ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ། ། དེ་ལྟར་འགྲོ་བ་མ་ཚུངས་ན་
 འགྲོ་བ་མི་འབྲུག་པར་སྟོན་པའི་རྗེས་སུ་དཔག་པ་སྐྱར་བ་སྟོན་པ་⁷² དག་ཡོད་
 པས་དམ་བཅས་པ་ལ་རྗེས་སུ་དཔག་པས་གནོད་པའི་ཕྱིར་མ་སོང་བ་ལ་འགྲོ་བ་
 གལ་ཡོད་དེ་འགྲོ་བ་མེད་དོ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཚོགས་ཤོ། ། དེའི་ཕྱིར་དེ་ལྟར་གང་
 གི་ཚོ་དོན་དམ་པར་འགྲོ་བའི་རྣམ་པར་རྟོག་པ་རྗེས་ཡང་མི་སྲིད་པ་དེའི་ཚོ།

འགྲོ་བའི་རྣམ་པར་ཐམས་ཅད་ཏུ། ། རྒྱང་བ་མེད་པ་ཉིད་ཡིན་ན།

སོང་བ་ཅི་ཞིག་བགོས་པ་ཅི། ། མ་སོང་ཅི་ཞེས་རྣམ་པར་བརྟག། །

ཉིད་ཡིན་ན་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱ་དོངས་པར་གཞུང་བའི་དོན་དེ། འདིར་སྐྱང་
 བ་མེད་པ་ཉིད་ཡིན་ན་ཞེས་བྱ་བར་བཞུ་བར་བྱ་དོ། ། གཞན་ཏུ་ན་འགྲོ་བ་ཉིད་ཀྱི་
 ཡིན་གྱི། གཞན་གྱི་མ་ཡིན་པར་གཤམ་པར་འགྱུར་རོ། ། དཔེ་བུ་ཅན་སྐྱང་དང་
 སྐྱང་བྱ་དང་། སྐྱང་བྱ་མཚུ་རིངས་ལ་སོགས་པ་ཡང་དག་པ་མ་ཡིན་པ་ལ་རྣམ་
 པར་རྟོག་པ་དང་འདྲ་དོ། ། འགྲོ་བ་མེད་པའི་ཕྱིར་བུམ་སྐྱ་འགྲུང་གི་མཛུང་བྱུང་
 བཞིན་ཏུ་ཁྱོད་ལ་སྟོན་དེ་ཉིད་རྗེས་སུ་འབྲང་དོ། ། གཞན་དག་ག་པེ། དོན་དམ་
 པར་འགྲོ་བ་ཡོད་པ་ཁོ་ན་ཡིན་དེ། མི་མཐུན་པ་ཡོད་པའི་ཕྱིར་རོ། ། འདི་ན་གང་
 དང་གང་ལ་མི་མཐུན་པ་ཡོད་པ་དེ་དང་དེ་ཡོད་པར་སྐྱང་སྟེ། དཔེར་ན་སྐྱང་བའི་
 མི་མཐུན་པ་སྐྱར་པ་ཡོད་པ་བཞིན་དོ། ། འགྲོ་བ་ལ་ཡང་མི་མཐུན་པ་སྟོན་པ་ཡོད་
 པས་དེའི་ཕྱིར་འགྲོ་བ་ཡོད་པ་ཁོ་ན་དེ་ཞེས་ཟེར་རོ། ། འདིར་བཤམ་པ། དེ་ཡང་
 ཁྱོད་ལ་བརྟལ་ཞིང་བརྟག་པ་ཡོད་དེ་ཁྱོད་སྟོན་པ་སྐྱའི་ཡིན་པར་སེམས་ཅི་འགྲོ་
 བ་བའི་ཡིན་ནམ། འོན་ཏེ་འགྲོ་བ་བོ་མ་ཡིན་པའི་ཡིན། དེ་ལ་གལ་ཏེ་འགྲོ་
 བ་བའི་ཡིན་ནོ་སྟེ་སྟེ་མ་ན།

1 P. ins. ར། 2 མཐུང་།

རེ་ཞིག་འགྲོ་བོ་མི་སྤོང་དེ།

རེ་ཞིག་ཅེས་བྱ་བའི་སྐྱ་ནི་རིམ་པ་ལ་བརྟེན་པའོ། ། འགྲོ་བོ་མི་སྤོང་དེ།
 ཞེས་བྱ་བ་ནི་དམ་བཅས་པ་ཉི་བར་བཞག་པའོ། ། འགྲོ་བ་པོའི་ཚོས་ནི་བྱ་བ་དང་
 ལྷན་པ་ཉིད་ཡིན་པས། རྟུགས་ཀྱི་ཚོས་མངོན་ནོ། ། དཔེ་ནི་དེའི་དབང་
 གིས་དེ། འགྲོ་བ་པོ་འགྲོ་བ་མ་ཉམས་པ་ཡིན་ནོ། ། འདྲིར་ཇེས་སྤྱད་བཀའ་
 བོད་ན་དམ་པར་འགྲོ་བ་པོ་སྤོང་པར་མི་འཐད་དེ། འགྲོ་^{72b} བའི་བྱ་བ་དང་
 ལྷན་པའི་ཕྱིར། ལྷས་བྱིན་འགྲོ་བ་མ་ཉམས་པ་བཞིན་ནོ། ། ཅི་སྟེ་འགྲོ་བ་པོ་
 མ་ཡིན་པའི་ཡིན་ནོ་སྐྱུ་མ་ན།

འགྲོ་བ་པོ་མིན་སྤོང་པ་མིན།

འགྲོ་བ་དང་བལ་པ་ལ་ནི་ཐ་སྙད་དུ་ཡང་འགྲོ་བ་ལྡོག་པ་མི་འཐད་པས་དེ་
 མི་སྤོང་པའི་ཕྱིར་རོ། ། ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ། ། ཅི་སྟེ་ལེགས་པར་མ་ཟེན་པའི་
 གདོན་གྱིས་བརྒྱམས་པའི་དབང་གིས་གཞན་ཞིག་སྤོང་པར་སེམས་ན་གྲོགས་པོ།
འགྲོ་བོ་འགྲོ་བོ་མིན་ལས་གཞན། ། གསུམ་པ་གང་ཞིག་སྤོང་པར་འགྱུར། ། 71

དེ་ད་སྟེ་ཤིག་འགའ་ཡང་སྤོང་པར་མི་འཐད་དོ། ། ཞེས་བྱ་བའི་ཚོགས་
 གི་དོན་དོ། ། ཡང་ན།

རེ་ཞིག་འགྲོ་བོ་སྤོང་དོ་ཞེས། ། ཇི་ལྟར་འཐད་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར།

། འགྲོ་བ་མེད་ན་འགྲོ་བ་པོ། ། ཅམ་ཡང་འཐད་པར་མི་འགྱུར་རོ། 72

བྱ་བ་གཉིས་དུས་གཞིག་དུ་འགའ་བས་མི་སྤོང་པའི་ཕྱིར་རོ། ། ཞེས་བྱ་
 བར་དགོངས་སོ། ། དེ་ལྟར་ན་ཚོགས་དེས་ནི་སྤོང་པ་པོ་འགྲོ་བ་དང་བལ་བ་ཉིད་

ལྷན་པག་པའི་སྒྲིམ་པ་ཅི་རིགས་པར་བྱའོ། །དེའི་སྤྱིར་དེ་ལྟར་ཕྱིད་པ་མ་གྲུབ་
 73^o པའི་སྤྱིར་རྗེ་སྐད་བཤད་པའི་སྒྲིམ་ལས་ངེས་པར་ཐར་པ་མེད་དོ། །འདྲིར་
 ལྷས་པ། །ཉེན་ན་རེ། འགྲོ་བ་པོ་ཡང་མེད་ལ་འགྲོ་བ་ཡང་མེད་དོ། །ཞེས་
 ཟེར་བས་ཅོ་དྲ་འགྲོ་བོ་མེ་དྲ་འགྲོ་བོ་ཞེས་འཛིག་རྟེན་ལ་གྲགས་པ་སེལ་བར་བྱེད་
 པའི་སྤྱིར་གྲགས་པའི་གཞོན་པར་འགྱུར་དེ། དཔེར་ན། འཛིག་རྟེན་ལ་རི་བོང་
 ཅན་རྩེ་བ་ཉིད་དུ་གྲགས་པ་བཞིན་དུ་རྩེ་བ་མ་ཡིན་པ་སེལ་བར་བྱེད་པ་བཞིན་ནོ།
 །བཤད་པ། འདྲིར་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་གང་ཡིན། ཅི་འཛིག་རྟེན་ལ་
 གྲགས་པ་སེལ་བར་བྱེད་པའི་སྤྱིར་རམ། འོན་ཏེ་བཟུན་བཅོས་ལ་གྲགས་པ་
 སེལ་བར་བྱེད་པའི་སྤྱིར། དེས་ཅིར་འགྱུར། འཛིག་རྟེན་ལ་གྲགས་པ་སེལ་བར་
 བྱེད་པའི་སྤྱིར་རོ། །ཞེ་ན་ནི་གཏན་ཚིགས་ཀྱི་དོན་མ་གྲུབ་པ་ཉིད་དེ། དོན་དམ་
 པར་རོ་ཞེས་དམ་བཅས་པའི་ཁྱད་པར་ཉི་བར་སྒྲངས་པ་ཁོ་ནའི་སྤྱིར། འཛིག་
 རྟེན་ལ་གྲགས་པའི་འགྲོ་བ་པོ་དང་། འགྲོ་བའི་ཐ་སྐྱད་མ་སྒྲངས་པའི་སྤྱིར་རོ།
 །གལ་དེ་རང་གི་བཟུན་བཅོས་ལ་གྲགས་པ་སེལ་བར་བྱེད་པའི་སྤྱིར་དེ་གྲགས་
 པའི་གཞོན་པར་འགྱུར་རོ། །ཞེ་ན་ནི་ཁས་སྒྲངས་པ་ལ་གཞོན་པར་འགྱུར་རོ།
 །ཞེས་བརྗོད་པར་བྱ་བའི་རིགས་ཏེ། དེ་ཡང་ཁོ་བོ་ཅག་ལ་གནས་མི་རྙེད་དེ།
 དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་པོ་དང་། འགྲོ་བ་གཉིས་ཡོད་པར་ཁས་མ་སྒྲངས་པའི་
 སྤྱིར་དང་། དེ་དག་མི་འཐད་པར་ཡང་སྤར་བཟུན་ཟིན་པའི་སྤྱིར་རོ། །ཡང་
 བཤད་པ། དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་པོ་དང་འགྲོ་བ་གྲུབ་པར་གྱུར་ན། ངེས་པར་

1 འགྲོ་བོ།

2 ན།

3 གྲགས་པ།

4 བའི།

གཅིག་པ་ཉིད་དམ། གཞན་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར་གང་ན། དེ་ཡང་མི་འཐད་དོ།
། ཇི་ལྟར་ཞེ་ན། དེ་ཉིད་བརྟག་པར་བྱ་སྟེ།

འགྲོ་བ་དེ་དང་འགྲོ་བ་པོ། ། དེ་ཉིད་ཅེས་ཀྱང་བྱར་མི་རུང་།

འགྲོ་བ་དང་ནི་འགྲོ་བ་པོ། ། གཞན་ཉིད་ཅེས་ཀྱང་བྱར་མི་རུང་། ། ༧

དེ་ནི་དམ་བཅའ་བ་གཉིས་ཉི་བར་གཞག་པའོ། ། ཇི་ལྟར་མི་རུང་ཞེ་ན།

གལ་ཏེ་འགྲོ་བ་གང་ཡིན་པ། ། དེ་ཉིད་འགྲོ་བོ་ཡིན་གུར་ན།

བྱེད་པ་པོ་དང་ལས་ཉིད་ཀྱང་། ། གཅིག་པ་ཉིད་དུ་གྲལ་བར་འགྱུར། ། ༨

དེ་ལྟར་ན་འདིར་གྲགས་ཡོད་པའི་ཚོག་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རྣམས་ཀྱི་དོན་ 74^a

དགག་པ་རྣམས་ཤིང་བརྒྱུག་པའི་དོན་གསལ་བའི་ཚོག་གི་དོན་དོ། ། དཔེར་ན་
གལ་ཏེ་སྐྱེ་དུག་ན་བྱས་པ་ཡང་དག་པ་ཉིད་དུ་གྲལ་བར་འགྱུར་དེ། བྱས་པ་བྱས་པ་
མི་དག་པ་ནི་དག་པ་ཉིད་དུ་མི་འདོད་དེ། དེའི་ཕྱིར་སྐྱེ་ནི་མི་དག་སྟེ། བྱས་པའི་
ཕྱིར། དཔེར་ན་བྱས་པ་བཞེན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ལྟ་བུའོ། ། དེའི་ཕྱིར་འདིར་ཚོག་
གི་དོན་གྱི་དབང་གིས་སྐྱོར་བའི་ཚོག་དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་པོ་དང་འགྲོ་བ་
གཅིག་པ་ཉིད་མ་ཡིན་དེ། བྱེད་པ་པོ་དང་ལས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་དཔེར་ན། གཅོད་
པ་པོ་དང་བཅད་པ་བཞེན་ནོ། ། འགྲོ་བ་པོ་དང་འགྲོ་བ་གཅིག་པ་ཉིད་མ་ཡིན་ནོ།
། ཞེས་བཤད་ཀྱང་། དེ་གཉིས་གཞན་པ་ཉིད་དུ་བསྐྱེད་པ་མ་ཡིན་ནོ། ། གཞན་
དག་ནི་དམ་བཅས་པའི་དོན་རྣམས་པར་བརྟགས་པ་ན། གཅིག་ལ་གཅིག་རྣམས་པ་སྟོང་
པ་ཉིད་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གཞན་པ་ཉིད་གཅོད་པ་པོ་དང་། བཅད་པ་ལ་མེད་

1 དམ། 2 མཐད། 3 ལྟ།
4 པར། 5 ལྟམ། 6 ལྟམ།

བའི་ཕྱིར་དབེ་མེད་དོ་ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ནི་བཟང་བོ་མ་ཡིན་ཏེ། གཅིག་པ་
 ཉིད་ཙམ་དགག་པའི་ཕྱིར་དང་། དེ་ཡང་གཅོད་པ་བོ་དང་བཅད་པའི་གསལ་བ་
 བ་དད་པའི་ཕྱིར་གྲགས་པ་ཁོ་ནའོ། །གཅིག་ལ་གཅིག་རྒྱས་པས་སྟོང་བ་ཉིད་
 གྱི་མཚན་ཉིད་ཀྱང་དམ་བཅས་པའི་དོན་ཁས་ལུངས་ནས་དོགས་པར་བྱ་བ་དང་།
 དོགས་པར་བྱེད་པ་ཀུན་རྫོབ་དུ་གཅིག་ལ་གཅིག་རྒྱས་པས་སྟོང་བ་སྤྱིར་བྱུང་བ་
 དག་ཁོ་ན་དབེ་ཉིད་དུ་འདོད་པའི་ཕྱིར་དབེ་མེད་པ་མ་ཡིན་ནོ། །ཅི་ཕྱི་ཡང་དོན་
 དམ་པར་གཅོད་པ་བོ་དང་། བཅད་པ་གཞན་པ་ཉིད་མ་ཡིན་ཏེ། དཔག་དུ་
 ཡོད་པའི་ཕྱིར་བཅད་པའི་རང་བཞིན་པས་དེའི་ཕྱིར་འགལ་བ་འཁྲུལ་བ་མེད་
 པའི་གཞོན་པར་འགྱུར་རོ་ཞེན། དེ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། བཅད་
 པའི་རང་གི་བདག་ཉིད་གཞན་པ་ཉིད་མ་ཡིན་པར་མ་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་འགལ་
 བ་འཁྲུལ་བ་མེད་པའི་གཞོན་པར་གི་འགྱུར་བའི་ཕྱིར་རོ། །འགལ་བ་འཁྲུལ་
 བ་མེད་པའི་གཞོན་པ་ཡོད་དུ་ཟིན་ན་ཡང་། གཅིག་པ་ཉིད་དང་ཐ་དད་པ་
 ཉིད་གྱི་མཐའ་གཉིས་ལ་མི་འཆེལ་བས། དོན་དམ་པར་ནི་བསྐྱུབ་པ་སྟོན་
 པར་འདོད་པའི་ཕྱིར་འདོད་པ་འགྱུབ་ ༧༥ པོ། །ཐ་སྙད་དུ་གཅིག་པ་ཉིད་
 བསྐྱུབ་ན་ནི་གྲགས་པའི་གཞོན་པར་འགྱུར་རོ། །ཅི་ཕྱི་ཡང་དམ་བཅས་པའི་
 དོན་སྟོ་བདགས་ནས་འགྲོ་བ་བོ་དང་། འགྲོ་བ་གཅིག་པ་ཉིད་མ་ཡིན་ནོ་ཞེས་
 བཤད་པས། འགྲོ་བ་བོ་དང་འགྲོ་བ་གཞན་པ་ཉིད་དུ་བརྟན་པ་ཡིན་པས་ཁས་
 ལུངས་པ་ལ་གཞོན་པར་འགྱུར་རོ་ཞེས་རྟོག་ན་དེ་ཡང་དེ་ཉིད་གྱིས་ལན་བདུབ་
 ཟིན་ཏེ། །གང་དག་ཇི་སྟོན་བཤད་པའི་སྟོན་ཡོངས་སུ་སྤང་བར་འདོད་པས་

སྤྱིར་བཤི་ཚོགས་ནི་དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་ལོ་ལས་འགྲོ་བ་གཞན་པ་ ལྟ་ ཉིད་མ་
 ཡིན་པར་ཤེས་པར་བྱ་ཏེ། བརྗོད་པ་ཁྱད་པར་ཅན་འཇུག་པའི་བརྗོད་པ་དང་
 བཅས་པའི་སྤྱིར་དཔེར་ན། འགྲོ་བ་རང་གི་བདག་ཉིད་པའི་དོན་དོ། །དེ་བཞིན་
 དུ་དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་ལས་ཀྱང་ འགྲོ་བ་ལོ་གཞན་པ་ ཉིད་མ་ཡིན་པར་ངེས་
 པར་གཟུང་བར་བྱ་ཏེ། བརྗོད་པ་ཁྱད་པར་ཅན་འཇུག་པའི་བརྗོད་པ་དང་བཅས་
 པའི་སྤྱིར། དཔེར་ན་འགྲོ་བ་ལོ་ལོ་རྩལ་གི་བདག་ཉིད་པའི་དོན་དོ། །མི་མཐུན་པའི་
 རྩོགས་ ལས་ལྡོག་པ་མ་བཟུན་པ་དེ་དེ་པོ་པོ་པའི་སྤྱིར། དེ་ལས་ལྡོག་པ་འགྲུབ་
 པའི་སྤྱིར་དོ། །གལ་ཏེ་དོན་དང་ བརྗོད་པར་བཅས་པའི་འབྲེལ་པ་རབ་དུ་ས་
 རྒྱབ་པ་དགལ་བརྗོད་པ་དང་བཅས་པ་ཉིད་མ་རྒྱབ་པའི་སྤྱིར་རྩོགས་ཀྱི་རྩོགས་
 ཅིག་ལ་མ་ཁྱབ་པ་ཉིད་ཡིན་ཏེ་ཞེ་ན། དེ་དག་ལ་ཡང་ཐ་ན་འདི་ནི་གཞན་ཏེ། །
 འདི་ཡང་གཞན་ཏེ་ཞེས་ བརྗོད་པ་ ཁྱད་པར་ ཅན་འཇུག་ པ་གཞོན་མི་ཟ་ བར་ཡོད་
 པས་བརྗོད་པ་དང་བཅས་པ་ཉིད་ཡིན་པའི་སྤྱིར་སྤྱོད་མེད་དོ། །གང་དགལ་
 གཞན་མ་ཡིན་པ་ནས་པར་བཅད་པས་སམ་གཞན་ཉིད་དང་ཐ་ན་པའི་སྤྱིར་གཞན་
 ཉིད་ཡིན་པ་དེ་ལ་ཡང་དེ་ལ་བརྗོད་པས་འདི་ནི་གཞན་ཏེ། འདི་ཡང་གཞན་ཏེ་
 ཞེས་བརྗོད་པ་ཁྱད་པར་ཅན་ འཇུག་པ་གཞོན་མི་ཟ་ བར་ཡོད་པས་ བརྗོད་པ་དང་
 བཅས་པ་ཉིད་ཡིན་པའི་སྤྱིར། གཞན་རིགས་ཀྱི་དོན་མ་རྒྱབ་པ་ཉིད་མེད་དོ། །
 །རྗོད་པ་དཔག་པ་ཆེ་རྒྱན་བཟུན་པ་ཉིད་ ཀྱིས་ གཞན་ཉིད་མ་ རྒྱབ་པའི་སྤྱིར་མི་
 མཐུན་པའི་རྩོགས་མེད་པས་ས་ངེས་པ་ཉིད་ཀྱང་མ་ཡིན་ཏེ། །གྲགས་པའི་
 གཞོན་པ་ཡང་མེད་དེ། དེ་ཁོ་དང་བྱུང་པ་ནི་ཤིང་རྩ་སའན་ལ་སོགས་པ་རྗོད་པ་

༡ བཟེ།	༢ ལ།	ནོན།
༣ གཞན།	༤ དག ལ།	༥ ལ།

ཉིད་དང་། གཞན་པ་ཉིད་མ་ཡིན་ནོ། ། ཞེས་དམ་བཅའ་བར་བྱེད་པ་དེ་ནི་སྐབས་
བོར་བ་དང་། ལྷག་ཚེད་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་རོ། ། འདོད་པ་བཤད་པ།

གང་དག་དངོས་པོ་གཅིག་པ་དང་། ། དངོས་པོ་གཞན་པ་ཉིད་ཏུ་ནི།

འགྲོ་བ་པོ་དང་འགྲོ་བ་གཅིག་པ་ཉིད་དང་། གཞན་པ་ཉིད་ཏུ་གྲུབ་པར་
གྱུར་ན། དེ་གཉིས་ཡོད་པ་ཉིད་ཏུ་ཤེས་པར་འགྱུར་བ་ཞིག་དེ། གང་གི་ཚེ་
སྐད་བཤད་པའི་དམ་བས་གཅིག་པ་ཉིད་དང་། གཞན་པ་ཉིད་ཏུ།

གྲུབ་པར་གྱུར་པ་ཡོད་མིན་པ། ། དེ་ཉིད་གྲུབ་པའི་ལྷན་ཡོད། ། ༥

དེ་ལྟར་དེ་ལྷན་དེའི་དངོས་པོ་ཉིད་དགག་པར་འདོད་པའི་ལྷན་སྐབས་བོར་
བ་ཡང་མ་ཡིན་ལ། གཅིག་པ་ཉིད་ལ་སོགས་པར་ཡོངས་སུ་དོག་པ་ཉིད་བཀག་
པའི་ལྷན་ལྷག་ཚེད་ཀྱང་མ་ཡིན་ཏེ། ། གཞན་དག་པ་དེ། གཅིག་པ་ཉིད་དང་།
གཞན་པ་ཉིད་ཏུ་ངེས་པར་བརྒྱུང་བར་མི་རྣམས་སུ་ཟེན་ཀྱང་། འགྲོ་བ་པོ་དང་།
འགྲོ་བ་འགྲུབ་པས་ཇི་སྐད་བཤད་པའི་སྐོན་མེད་ཏེ། ། ཞེས་ཟེར་རོ། ། དེ་ལ་
ཡང་ལན་དེ་ཉིད་ཡིན་ནོ།

གང་དག་དངོས་པོ་གཅིག་པ་དང་། ། དངོས་པོ་གཞན་པ་ཉིད་ཏུ་ནི།

དེ་གཉིས་ཐ་སྟོན་ཏུ་ནི་ཡོད་པ་ཉིད་ཏུ་⁷⁶ ཤེས་པར་རྣམས་ཀྱི། འབྲེན་ནི་དོན་
དམ་པར་འདོད་པས་གལ་དེ་གཅིག་པ་ཉིད་དང་། གཞན་པ་ཉིད་ཏུ།

གྲུབ་པར་གྱུར་པ་ཡོད་མིན་པ། ། དེ་གཉིས་གྲུབ་པའི་ལྷན་ཡོད།

། མེད་པ་ཉིད་དེ། གཅིག་པ་ཉིད་དང་གཞན་པ་ཉིད་ཏུ་མེད་པ་ལ་ནི་ཡོད་པ་
ཉིད་ཏུ་སྐོན་པའི་རྗེས་སུ་དཔག་པ་མེད་པའི་ལྷན་རོ། ། ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ།

། གཉིས། ་ དེ། ་ གཞན། །
། པ། ་ གྲུབ་པ། ་ པ།

།མཁམ་པར་རྫོང་པ་གཞན་དག་ནི་དོན་དམ་པར་འགྲོ་བ་བོ་མི་འགྲོ་ལྟེ། བྱ་བ་
 དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར་སྡོད་པ་བོ་བཞུགས་ཏེ། ཞེས་བྱ་བ་དང་། དེ་བཞིན་ཏུ་དོན་དམ་
 པར་འགྲོ་བ་བོ་སྡོད་པར་སློང་ཏེ། འགྲོ་བའི་བྱ་བ་དང་ལྡན་པའི་ཕྱིར་རྫོང་
 ཕྱིན་འགྲོ་བ་མ་ཉམས་པ་བཞུགས་ཏེ། ཞེས་ཆེས་སྲུ་དཔག་པ་སྤར་བཅུན་པ་དག་
 ལ་སྐྱོན་འདོགས་པར་བྱེད་ཏེ། ཅི་དོན་གང་ཡིན་བྱ་བ་དང་ལྡན་པས་བྱ་བ་གཞན་
 མི་བྱེད་དམ། འོན་ཏེ་བྱ་བ་གང་དང་ལྡན་པ་དེ་མི་བྱེད་པ་ཡིན། དེ་ལ་གལ་ཏེ་
 བདག་པ་ལྷ་མ་ལྷར་འདོད་ན་ནི་དཔེ་མེད་ཏེ། དེ་ལས་གཞན་པའི་བྱ་བ་བྱེད་པའི་
 ཕྱིར་རོ། འོན་ཏེ་བདག་པ་ཕྱི་མ་ལྷར་འདོད་ན་ནི། དེ་ལྷ་ན་ཡང་དོན་འགལ་
 བ་ཉིད་ཡིན་ཏེ། སྐྱ་བ་བོ་ཚིག་སྐྱ་བར་བྱེད་ཅིང་། གཞོན་པ་བོ་གིང་གཞོན་
 པར་བྱེད་པ་དང་། དེ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ཀྱིས་དེ་བྱེད་པའི་ཕྱིར་རོ་ཞེ་ན། དེ་ལ་
 འདིར་དཔེ་མེད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེ་ལས་གཞན་པའི་བྱ་བའི་བྱེད་པ་བོ་འགྲོ་བའི་
 བྱེད་པ་བོ་ཉིད་ཏུ་མ་གྲུབ་པ་སྡོད་པ་བོ་ལ་སོགས་པ་དཔེ་ཉིད་ཏུ་འདོད་པའི་ཕྱིར་
 རི་སྐྱད་བཤད་པའི་སྐྱོན་སྐྱོག་པ་མེད་ཏེ། །དོན་འགལ་བ་ཉིད་ཀྱང་མ་ཡིན་ཏེ།
 འདི་ལྟར།

འགྲོ་བ་གང་གིས་འགྲོ་བོར་སོང་ན། །འགྲོ་བ་དེས་ནི་དེ་འགྲོ་མིན།།

འགྲོ་བ་གང་གིས་འགྲོ་བ་བོ་ཞེས་བྱ་བར་སོང་ན་པའི་འགྲོ་བ་བོ་དེ་ནི་འགྲོ་
 བ་བོ་དེ་འགྲོ་བར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། །ཞེས་བྱ་བའི་གཞིག་གོ། འདོད་དམ་
 པར་གཞན་པ་ཉིད་མ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། རང་གི་བདག་ཉིད་བཞིན་པས་རང་གི་ཆེས་
 སྲུ་དཔག་པ་ལ་གཞོན་ཏེ། །གཞན་པ་ཉིད་མ་ཡིན་པར་སྐྱ་བ་རྣམས་ལ་གྲགས་

པའི་གཞོན་པར་ཡང་འགྱུར་དེ། གང་ཞིག་གང་དུ་འགྲོ་བར་འགྱུར། རང་གི་
བདག་ཉིད་ལས་ཐ་དད་པར་གྱུར་པའོ། །ཞེས་འཛིག་དེན་ལས་གྲགས་ 77^a
པའི་སྤྱིར་རོ། །ཡང་ན།

འགྲོ་བ་གང་གིས་འགྲོ་བོར་མངོན། །འགྲོ་བ་དེ་ནི་དེ་འགྲོ་མིན།།

ཇི་ལྟར་ཞེ་ན།

གང་ཕྱིར་འགྲོ་བའི་སྤྱོད་ལོ་མེད།

।འགྲོ་བའི་སྤྱོད་ལོ་ནི་འགྲོ་བའི་སྤྱོད་ལོ་ན་སྟེ། འགྲོ་བ་སྤྱོད་ལོ་སྤྱོད་ལོ་
ན་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་ཚོགས་གོ། འགྲོ་བ་པོ་གང་རང་གི་བདག་ཉིད་ཀྱིས་གནས་པ་
འགྲོ་བའི་རྒྱར་གྱུར་པ་འམ། འགྲོ་བར་བྱེད་ཅིང་འགྲོ་འོ་ཞེས་ཐ་སྙད་གདགས་
པ་ལ་བདེན་པར་འགྱུར་བ་འགའ་ཡང་མེད་དོ། །འདི་ལྟར་ཐ་སྙད་དུ་ནི་འདུན་
པའི་རྒྱ་ལས་བྱུང་བའི་ཚོལ་བས་བསྐྱེད་པའི་རྒྱུང་གི་ཁམས་ཀྱི་དབང་གི་འདུ་
བྱེད་ཀྱི་ཚོགས་ལུལ་གཞན་དུ་དུས་ཐ་དད་པ་མེད་པར་སྤྱོད་ལོ་བྱུང་བའི་འགྲོ་བ་པོ་
ཡིན་ལ། དེ་སྐོར་ཅིག་སྤྱོད་ལོ་ལས་མཚན་ཉིད་མི་འདུ་བ་འབྱུང་བ་གང་ཡིན་པ་
དེ་ནི་འགྲོ་བ་ཡིན་ནོ། །ཡང་དག་པར་ནི་རྒྱ་ལ་བྱེད་པ་པོར་ཐ་སྙད་འདོགས་པ་
ལས་དེ་བྱེད་པ་པོ་ཉིད་དུ་ཡང་མི་འདོད་དེ། འདི་ལྟར་

གང་ཞིག་གང་དུ་འགྲོ་བར་འགྱུར། ३३

རང་གི་བདག་ཉིད་ལ་མ་ཡིན་དེ། རང་གི་བདག་ཉིད་ལ་བྱེད་པ་ཉིད་མི་
འཐད་པའི་སྤྱིར་རོ། །དེ་ལྟར་རེ་ཞིག་རང་གི་སྤྱོད་ལོ་དག་ལ།

1 ལ། 2 ལ། 3 གིས། 4 དེ།
5 རྗེ། 6 མཐད། 7 ལས།

འགྲོ་བ་གང་གིས་འགྲོ་བོར་གྱུར་ན། །འགྲོ་བ་དེ་ནི་དེ་འགྲོ་བེན།

། ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། །གངས་ཅན་གྱི་བྱོགས་ལ་ཡང་པ་ལ་སོགས་པ་ལུས་
གྱི་རྣམ་པར་གནས་པའི་ཁད་པར་ཅན་དག་ལ་དུལ་གས་ཚེ་བར་གྱུར་བ་ནི་འགྲོ་
བ་ཡིན་ལ། དེ་དང་ལྷན་ཞིང་དེའི་བདག་ཉིད་ཀྱི་གྱུར་བ་བྱ་བ་བྱེད་པའི་གནས་གྱི་
ཚོགས་ནི་འགྲོ་བ་པོ་ཡིན་ནོ། །ཞེ་ན་དེ་ཡང་།

གང་གྱིར་འགྲོ་བའི་སྤྱོད་ལ་མེད།

། འགྲོ་བའི་སྤྱོད་ལ་ན་དེའི་བདག་ཉིད་མེད་པ་ཡིན་དེ། སྤྱོད་པ་ན་ཡང་
འགྲོ་བེ་ཞེས་བྱ་བར་ཐལ་བར་གྱུར་ན་མི་རུང་བའི་ཕྱིར་རོ། །གང་གི་ཚོ་འགྲོ་བ་
སྤང་བར་གྱུར་བ་དེའི་ཚོ་ན་དེའི་རྒྱ་ཡིན་པར་ཡང་མི་རུང་གྱེ།

གང་ཞིག་གང་དུ་འགྲོ་བར་འགྱུར།

། དེ་ཉིད་གྱིས་དེ་མི་བྱེད་དོ་ཞེས་བྱ་བར་དགོངས་སོ། །གང་ལ་སྤྱོད་བའི་ཁྱད་
པར་སྤྱོད་པར་བྱེད་པ་ལ་སྤྱོད་བྱ་སྤྱོད། །བདག་ཉིད་མཁས་པར་བྱེད་དོ་ཞེས་བརྗོད་
པ་དེ་ཡང་དོག་པས་སྤྱོད་དགས་པ་གྱེ། མ་སྤྱོད་པ་ལ་བྱ་བ་མི་སྲིད་⁷⁷ པའི་
ཕྱིར་རོ། །ཇི་ལྟར་འགྲོ་བ་པོའི་བདག་ཉིད་ཀྱི་གྱུར་བ་འགྲོ་བ་མི་འཐད་པ་དེ་
བཞིན་དུ་སྤྱོད་པ་པོ་ཚོགས་སྤྱོད་པར་བྱེད་ཅིང་། གཞོན་པ་པོ་གིང་གཞོན་པར་བྱེད་
པ་ཞེས་བྱ་བ་དེ་ལ་ཡང་རང་གི་བདག་ཉིད་ལ་བྱ་བ་བྱེད་པར་མི་འཐད་དེ།
གང་གི་ཕྱིར་འདིར་ཡང་འདུན་པའི་རྒྱ་ལས་བྱུང་བའི་ཚོལ་བས་བསྤྱོད་པའི་
གནས་དང་བྱེད་པའི་རྒྱ་ལས་ངག་གི་འདུ་བྱེད་གྱི་ཚོགས་ལོ་གོ་དང་བཅས་པ་
ཚོགས་ཅིས་བྱ་བ་སྤྱོད་པ་པོ་ལས་རང་བཞིན་གསེ་དད་པ་སྐད་ཅིག་སྤྱོད་པས་མ་རྒྱུན་

། N. བར ། བའེ ། མ ། ། འགྱུར །
༥ མཐུད ། ། མཐུད ། ། ཡི་གེ་དང་རྒྱ་གར་ཚིག །

ཉིད་མི་འདྲ་བ་ཁྱད་པར་གང་གིས་སྐྱབ་པོ་ཞེས་བརྗོད་པར་འབྱུང་གིང་། དེའི་
ལྷན་སྐྱབ་པོ་ཡིན་པས་སྐྱབ་པོ་ཚིག་སྐྱབ་པར་བྱེད་དོ། ། ཞེན་དེ་ཡང་མི་འདྲ་ལྟེ།

གང་གིས་སྐྱབ་པའི་སྤྱོད་ལ་མེད། །གང་ཅིག་ཅི་ཞིག་སྐྱབ་པར་འབྱུང་།

। དེས་གཞན་པ་པོ་གིང་གཞན་པར་བྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ལན་ཀྱང་བདེ་བ་
པ་ཡིན་དོ། ། དེའི་གྱིར་དེ་ལྟར་དཔེ་ཡང་དངོས་བཞིན་དུ་མ་གྲུབ་པས་དོན་
འགལ་བ་ཉིད་ཀྱི་སྐྱོན་གྱིས་གནས་མེད་པར་མི་འབྱུང་བར་རིགས་སོ། །གཞན་
དག་ནི་

གང་གྱིར་འགྲོ་བའི་སྤྱོད་ལ་མེད།

ཅས་བྱ་བ་དེ་ལ་འགྲོ་བ་སྐྱེ་བའི་སྤྱོད་ལ་ ཉན་འགྲོ་བ་པོ་འགྲོ་བ་དང་གྲལ་བ་
ནི་འགྲོ་བ་པོ་ཉིད་དུ་མི་འཐད་པའི་གྱིར་འགྲོ་བ་པོ་འགྲོ་ལོ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐ་སྲུང་
མི་སྲིད་པས་འགྲོ་བ་པོ་འགྲོ་ལོ་ཞེས་བྱ་བར་མི་རིགས་སོ། ། ཞེས་ཟེར་རོ།
। དེ་ནི་རིགས་པ་མ་ཡིན་དེ། འགྲོ་བ་པོ་མི་འགྲོ་ལོ་ཞེས་བྱ་བ་དེས་དོན་བཟུང་
ཟེར་བའི་གྱིར་རོ། །བྱེ་བྲག་པ་དག་གིས་སྐྱུས་པ།

འགྲོ་བ་གང་གིས་འགྲོ་བོར་མངོན། །འགྲོ་བ་དེ་ནི་དེ་འགྲོ་མིན།

। ཞེས་བྱ་བ་ནི་བདེན་མོད་ཀྱི། འོན་ཀྱང་དེ་ལས་དེ་གཞན་པ་ཉིད་ཡིན་པས་
ཁོ་པོ་ཅག་ལ་ཇི་སྐད་བཤད་པའི་རྣམས་པའི་གཞན་པས་གཞན་པར་མི་འབྱུང་རོ།
। ཁོ་པོ་ཅག་ནི་རྣམས་ཀྱི་སྐྱོད་དང་། ལས་ཀྱི་སྐྱོ་གཞན་པ་ཉིད་དུ་སྐྱབ་ལྟེ། ཡུལ་ཐ་
དད་པའི་གྱིར་དཔེར་ན། བ་ལང་གི་སྐྱོད་དང་བ་མེན་གྱི་སྐྱོ་གཞན་པ་ཉིད་བཞིན་ནོ།
।གང་གཞན་པ་ཉིད་མ་ཡིན་པ་དེ་ལ་དེ་ཡུལ་ཐ་དད་པ་མེད་དེ། དཔེར་ན་བ་ལང་
གི་སྐྱོ་རང་ལས་གཞན་པ་ཉིད་མ་ཡིན་པ་བཞིན་ནོ། །འདིར་བཤད་པ། ཇི་ལྟར་

। 4 । མེད་པ་མོ། ོ མཐད། + N.P. འགྲོ་བོ།

འགྲོ་བ་གང་གིས་འགྲོ་བོར་མངོན། །འགྲོ་བ་དེ་ནི་ ༧༩ དེ་འགྲོ་མིར།
མི་རིགས་པའི་ཕྱིར་རོ་ཞེས་བྱ་བ་དེ་བཞིན་དུ།

འགྲོ་བ་གང་གིས་འགྲོ་བོར་མངོན། །དེ་ལས་གཞན་པ་དེ་འགྲོ་མིར།

།དེ་ལས་གཞན་པ་ཉིད་བཀག་པའི་སྤྱིར་དང་། དེ་སྟོན་པའི་རྗེས་སྐྱུ་དཔག་
བ་མེད་པའི་སྤྱིར་དང་། གང་ཡང་གང་དང་སྒྲུབ་ཅིག་གཞན་པ་ཉིད་ཀྱི་འཐད་
པར་ཁས་གྲུངས་པའི་སྤྱིར་དང་། དཔེ་ཡང་ས་གྲུབ་པའི་སྤྱིར་རོ། །ཞེས་བྱ་
བར་དགོངས་སོ། །ཡང་ན།

འགྲོ་བ་གང་གིས་འགྲོ་བོར་མངོན། །དེ་ལས་གཞན་པ་དེ་འགྲོ་མིར།

།ཞེས་བྱ་བ་ནི། དམ་བཅའ་བ་ཉེ་བར་གཞག་པ་ཡིན་ཏེ། །གལ་དེ་ཅི་
ཕྱིར་ཞེན།

གང་སྤྱིར་འགྲོ་བོ་ཅིག་སྤྱུ་ལ། །འགྲོ་བ་གཉིས་སྐྱུ་མི་འཐད་ཏེ། ༨༢

དེས་ནི་འགྲོ་བ་པོ་དེ་རྗེས་འགྲོ་བ་གཉིས་དང་མི་ལྡན་པ་ཉིད་བསྟན་ཏེ།
།འདྲིར་རྗེས་སྐྱུ་དཔག་པ་རི་དོན་དམ་པར་རང་ལས་གཞན་པའི་འགྲོ་བ་ནི་འགྲོ་
བ་པོ་འགྲོ་བར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། འགྲོ་བ་གཉིས་དང་མི་ལྡན་པའི་སྤྱིར་དཔེར་
ན་སྟོད་པ་པོ་བཞིན་ནོ། །གཞན་དག་ན་རེ།

གང་སྤྱིར་འགྲོ་བོ་གཅིག་སྤྱུ་ལ། །འགྲོ་བ་གཉིས་སྐྱུ་མི་འཐད་ཏེ།

།གང་གི་སྤྱིར་འགྲོ་བ་པོ་གཅིག་སྤྱུ་ལ་གང་གིས་འགྲོ་བ་པོ་ཞེས་བྱ་བར་
མངོན་པ་དང་། འགྲོ་བ་པོར་གྱུར་ནས་གང་འགྲོ་བར་འགྱུར་བའི་འགྲོ་བ་

1 C. ins. 21
4 བཟག།

མཐད་པས།
གཟེག།

.. བཟག་པ།
5. མཐད།

པོ་བཞིན་དུ་དེ་དང་མི་ལྷན་པའི་ཕྱིར་རོ། །འདྲིར་རྗེས་སུ་དཔག་པ་དྲི་བ་འཇམ་
སྐྱེ་བར་རིགས་དེ། 'སྐྱེ་བ་ཐམས་ཅད་ནི་རང་གི་གཞུང་སྐྱེ་བ་ལ་དཔའ་བ་ཡིན་
པས་ཚོགས་ལ་མི་ཟད་པ་མེད་དོ། །དེའི་ཕྱིར་དེ་ལྷན་རིགས་པས་དཔུང་ན།

འགྲོ་བོ་ཡིན་པར་གྱུར་བ་ནི། །འགྲོ་རྣམས་གསུམ་དུ་འགྲོ་མི་བྱེད།།

དེ་མ་ཡིན་པར་གྱུར་པ་ཡང་། །འགྲོ་རྣམས་གསུམ་དུ་འགྲོ་མི་བྱེད།། ༤༦

ཡིན་དང་མ་ཡིན་གྱུར་པ་ཡང་། །འགྲོ་རྣམས་གསུམ་དུ་འགྲོ་མི་བྱེད།།

འགྲོ་བོ་ཡིན་པར་གྱུར་བ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་འགྲོ་བ་པོ་གང་འགྲོ་བ་དང་ལྷན་
པ་སྟེ། འགྲོ་བ་ཡོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཐོ་ཚོགས་ལོ། །འགྲོ་འོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་འགྲོ་བ་
པར་བྱའོ། །རྣམས་གསུམ་དུ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་སོང་བ་དང་། མ་སོང་བ་དང་།
བགོས་པར་རོ། །དེ་མ་ཡིན་པར་གྱུར་པ་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ནི་འགྲོ་བ་པོ་གང་
འགྲོ་བ་དང་བྲལ་བའོ། །ཡིན་དང་མ་ཡིན་པར་གྱུར་པ་ཡང་ཞེས་བྱ་བ་ནི།
འགྲོ་བ་པོ་དང་། འགྲོ་བ་དང་ལྷན་པ་ཡང་ཡིན་ལ། འགྲོ་བ་དང་བྲལ་བ་ཡང་
ཡིན་པའོ། །དེ་ལ་རི་ཞིག་འགྲོ་བ་པོ་ཡིན་པར་གྱུར་བ་ནི་འགྲོ་བ་རྣམས་པ་
གསུམ་དུ་འགྲོ་བར་མི་བྱེད་དེ། བྱ་བ་དང་ལྷན་པའི་ཕྱིར་དེ་ལས་གཞན་པ་
བཞིན་ནོ། །དེ་མ་ཡིན་པར་གྱུར་པ་ཡང་འགྲོ་བ་རྣམས་པ་གསུམ་དུ་འགྲོ་བར་མི་
བྱེད་དེ། འགྲོ་བ་དང་བྲལ་བའི་ཕྱིར་སྟེ་འགྲོ་བ་པོ་བཞིན་ནོ། །ཡིན་པ་དང་མ་ཡིན་
པར་གྱུར་པ་ཡང་འགྲོ་བ་རྣམས་པ་གསུམ་དུ་འགྲོ་བར་མི་བྱེད་དེ། ཕྱོགས་གཉིས་
ཀར་བསྐྱེད་པའི་རྗེས་སུ་དཔག་པ་དག་གིས་གཏོད་པར་འགྱུར་། ༧༥ བཟེ་

1 ཐམས་པ། 2 ས།
4 རྣམས། 5 C. om. པ། 6 ས།
N.P. ཀར། 7 ས།

ཕྱིར་དོ། །དེ་བཞིན་དུ་འགྲོ་བ་ཕྱིགས་སུ་བྱས་པ་ལ་ཡང་གཏན་ཚིགས་དང་
 དཔེའི་སྒྲོམ་བ་ཅི་རིགས་པར་བྱའོ། །དེའི་ཕྱིར་དེ་ལྟར་རིགས་པ་དང་ལྷུང་དག་
 གིས་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་དུ་ཡོངས་སུ་བརྟགས་ན། འགྲོ་བ་ལ་སོགས་པ་རྣམ་པ་
 གསུམ་པོ་དག་ཇི་ལྟར་ཡང་སི་སྲིད་པ།

དེ་ཕྱིར་འགྲོ་དང་འགྲོ་བོ་དང་། །བགྲོད་པར་བྱ་བའང་ཡོད་མ་ཡིན། ། ༢༥

། ཞེས་བྱ་བ་ནི་འབད་པའི་འབྲས་བུ་ཇི་སྟན་བསྟན་པའི་དཔང་གིས་མཆུག་
 །བསྐྱུ་བའོ། །སློབ་དཔོན་གྱིས་བྱ་བ་དང་བྱེད་པ་པོ་རྣམས་དགག་པ་ཡང་
 ཕྱིགས་འདིས་བསྟན་ཏོ། །དེ་ལ་འདིར་རབ་དུ་བྱེད་པའི་དོན་ནི་འགྲོ་བའོ་བོ་ཉིད་
 མེད་པ་ཉིད་བསྟན་པས་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་པར་འབྱུང་བ་འོང་བ་མེད་པ་དང་།
 འགྲོ་བ་མེད་པའི་ཁྲད་པར་དང་ལྡན་པ་བསྟན་པ་ཡིན་ནོ། །དེའི་ཕྱིར་གང་ལ་
 འགྲོ་བ་མེད་པ་དང་། འོང་བ་མེད་པ་དེ་ནི་འཕགས་པ་རྣམས་ཀྱི་འགྲོ་བའོ་ཞེས་
 བྱ་བ་དང་། རིགས་ཀྱི་བྱ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་ནི་འོང་བ་འཕམ་འགྲོ་བ་མེད་དོ།
 །ཞེས་བྱ་བ་དང་།

འདི་ལ་འོང་དང་འགྲོ་བ་གང་ཡང་མེད།

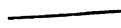
། ཚོས་རྣམས་ཐམས་ཅད་ནམ་མཁའ་ཇི་བཞིན་ནོ།

། ཞེས་བྱ་བ་དང་། དེ་བཞིན་དུ་གང་ལ་འགྲོ་བར་བྱ་བ་འཕམ། འོང་བར་བྱ་
 བ་དུལ་བུན་ཅམ་ཡང་མེད་པ་དེ་ནི། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཤེས་རབ་ཀྱི་
 པ་རོལ་དུ་བྱིན་པ་ལྟེ། དེ་ལ་འོང་བ་དང་འགྲོ་བ་སི་སྒྲུང་ངོ་། །རབ་ཀྱི་རྩལ་གྱིས་
 རྣམ་པར་གཞིན་པ། གཞུགས་ལ་འོང་བ་དང་འགྲོ་བ་སི་སྒྲུང་ངོ་། །ཚོར་བ་

། དང ། བཟ ། བཟླ །
 ། རད ། ། བར །

དང་། འདྲུ་ཞེས་དང་། འདྲུ་བྱེད་རྣམས་དང་། རྣམ་པར་ཞེས་པ་ལ་འོང་
 བ་དང་འགྲོ་བ་མི་སྣང་འོ། ། ཁང་གཟུགས་དང་། མོར་བ་དང་། འདྲུ་
 ཞེས་དང་། འདྲུ་བྱེད་རྣམས་དང་། རྣམ་པར་ཞེས་པའི་འོང་བ་དང་།
 འགྲོ་བ་མི་སྣང་བ་དེ་ནི་ཞེས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་དུ་བྱིན་པ་འོ། ། ཞེས་བྱ་བ་ལ་
 མོགས་པ་གསུངས་པ་དེ་དག་གྲུབ་པ་ཡིན་ལོ། །

། ལྟོབ་དཔོན་ལེགས་ལྷན་བྱེད་ཀྱིས་ཉེ་བར་སྐྱར་བ། དུམ་མའི་ཙ་བའི་
 འགྲོལ་པ་ཞེས་རབ་རྒྱུ་མ་ལས། མོང་བ་དང་། མ་མོང་བ་དང་། བགོས་
 པ་བདག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ལྟེ། རབ་དུ་བྱེད་པ་གཉིས་པ་འོ། །



III.

དེ་ལས་ཤི་སྤེལ་བ་མི་མཐུན་པའི་ རྩོགས་ཀྱི་ཁྱད་པར་དགག་བསམ་སྤྱི་
 མཚན་རྣམས་འོ་ལོ་ཕྱིན་པེད་པ་ཉིད་ རྩུ་བཟུན་པའི་དོན་གྱི་དབང་གིས་རབ་བྱ་བྱེད་
 པ་གསུམ་པ་བཙུག་པོ། ། ཡང་ན་འགྲོ་བ་མི་མཐུན་པའི་རྩོགས་དགག་བསམ་སྤྱི་
 མཚན་རྣམས་ཤིང་བའི་ཉིད་ རྩུ་བཟུན་པའི་ཉིད་རབ་བྱ་བྱེད་པ་གསུམ་པ་བཙུག་པོ།
 ། གང་གི་ཚོ་དང་ལོ་སྤར་བཙུག་པ་འདྲི་ཚོ། མི་མཐུན་པའི་རྩོགས་ཅེ་བར་བཞག་
 པ་ནི། དོན་དམ་པར་ནང་གི་སྤྱི་མཚན་རྣམས་སྤྱི་བའོ་ནར་གཞུང་བར་བྱ་སྤྱི།
 ཡུལ་མོ་མོར་ངེས་པའི་ཉིད་ཚོ། ། འདྲི་ན་གང་སྤྱི་བ་མེད་པ་དེ་ལ་ནི་ཡུལ་མོ་
 མོར་ངེས་པ་མེད་པེ། དཔེར་ན་མོ་གཤམ་གྱི་ལུ་ལྷོ་མཚན་རྣམས་ལ་ཡུལ་མོ་
 མོར་ངེས་པ་མེད་པ་འདྲི་ཚོ། ། ནང་གི་སྤྱི་མཚན་རྣམས་ལ་ནི་ཡུལ་མོ་མོར་
 ངེས་པ་འདྲི་ལྟ་བུ་ཡིན་པེ། འདྲི་ལྟ་སྤྱི། ལྟ་བ་དང་། ཉན་པ་དང་། རྩོམ་པ་
 དང་། ལྷང་བར་བྱེད་པ་དང་། རིག་པར་བྱེད་པ་དང་། ཡིད་རྣམས་ཀྱི་ཡུལ་
 གཞུགས་དང་། ལྷ་དང་། ཉི་དང་། རོ་དང་། རིག་བྱ་དང་། ཚོས་རྣམས་
 ཡིན་པར་གྱོ་རིམ་བཞིན་པོ། ། འདྲི་ཉིད་གཏན་རིགས་ཅི་སྤྱད་སྤོས་བས་ནང་གི་
 སྤྱི་མཚན་རྣམས་སྤྱི་བའོ་ནར་གཞུང་བར་བྱ་པོ། ། གང་གི་ཚོ་གཉིས་པ་ལྟར་
 བཙུག་པ་དེའི་ཚོ་ཚོ།

དེ་ཉིད་འགྲོ་དང་འགྲོ་ལོ་དང་། ། བགྲོར་པར་བྱ་བའང་ཡོད་མ་ཡིན།
 ། ཞེས་བཤད་པའི་ཉིད་ཚོ། ། ལ་ཚེ་ལ་ལོ་དག་ན་པེ། འགྲོ་བ་ཡོད་པ་
 ཉིད་ལྟོ་གིས་པར་བྱ་སྤྱི། ལྷ་བའི་འབྲས་བུ་ཡིད་པའི་ཉིད། གཞུགས་པ་ལྟ་བ་
 ལ་སོགས་པ་བཞིན་པོ། ། ཞེས་ཟེར་པོ། ། རྩོགས་གཉི་གའི་ལན་བྱ་བ་ཤད་པ།

Prākṛita-Pāṇḍitān, Fasc. 1-3, Vol. I, Fasc. 2-5, Vol. II, Fasc. 1-6; Vol. III, Fasc.

1-6 @ /10/ each	...	...	...	11	14
Parāgara, Institutes of (English) @ 1/- each	...	...	...	1	0
Pariksamukha Sūtram	...	...	...	1	0
Prabandhacintāmaṇi (English) Fasc. 1-3 @ 1/4/ each	...	...	...	8	12
Bhāṣanavam, Fasc. 1-3	...	...	...	8	13
Ravisiddhanta Manjari, Fasc. 1	...	...	...	0	10
Sadukti-karna-mrita, Fasc. 1-2, @ /10/ each	...	...	...	1	4
Saddarsana-Samuccaya, Fasc. 1-2 @ /10/ each	...	...	...	1	4
Samasaicca Kaha, Fasc. 1-7, @ /10/ each	...	...	...	4	6
Sāṅkhyā Sūtra Vṛtti, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	...	...	2	8
Ditto (English) Fasc. 1-3 @ 1/- each	...	...	...	8	0
Six Buddhist Nyaya Tracts	...	...	...	0	10
Siva Parinahya	...	...	...	0	10
Smṛiti Prakasba, Fasc. 1	...	...	...	0	10
Srāddha Kriyā Kaumudī, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	...	...	8	12
Sri Surisarvasam, Fasc. 1-3, @ /10/ each	...	...	...	1	4
Suśruta Saśhitā, (Eng.) Fasc. 1 @ 1/- each	...	...	...	1	0
Suddhi Kaumudī, Fasc. 1-4 @ /10/ each	...	...	...	2	8
Sundaranandam Kavyam	...	...	...	1	0
Suryya Siddhanta, Fasc. 1-2 @ 1-4 each	...	...	...	2	8
Syainika Sastra	...	...	...	1	0
Tantra Vṛtika (English) Fasc. 1-14 @ 1/4	...	...	...	17	8
*Tattva-Cintāmaṇi, Vol. I, Fasc. 1-9; Vol II, Fasc. 2 10; Vol. III, Fasc. 1-2; Vol. IV, Fasc. 1; Vol. V, Fasc. 1-5; Part IV, Vol. II, Fasc. 1-12 @ /10/ each	...	...	...	23	12
Tattva Cintamani Didhiti Vivṛiti, Vol. I, Fasc. 1-8; Vol. II, Fasc. 1-3, Vol. III, Fasc. 1, @ /10/ each	...	...	...	7	8
Tattva Cintamani Didhiti Prakas, Fasc. 1-6 @ /10/ each	...	...	...	8	12
Tirthacintamani, Fasc. 1-4, @ /10/ each	...	...	...	2	8
Trikūṇḍa-Maṇḍanam, Fasc. 1-3 @ /10/	...	...	...	1	14
Tu'si Sataś, Fasc. 1-5 @ /10/	...	...	...	8	2
*Upaniṣa-bhava-prapañca-kathā, Fasc. 1-2, 5-13 @ /10/ each	...	...	...	6	14
Uvāsagadaśto, (Text and English) Fasc 1-6 @ 1/-	...	...	...	6	0
Vallāla Carita, Fasc. 1 @ /10/	...	...	...	0	10
Varṣa Kriyā Kaumudī, Fasc 1-6 @ /10/	...	...	...	8	12
Vidhāna Pārijāta, Fasc. 1-8; Vol II, Fasc. 1 @ /10/	...	...	...	5	10
Ditto Vol. II, Fasc. 2-6 @ 1/4'	...	...	...	6	4
Vishahitam, Fasc. 1	...	...	...	0	10
Vivādaratnākara, Fasc. 1-7 @ /10/ each	...	...	...	4	6
Vṛhat Svayambhū Purāṇa, Fasc. 1-6 @ /10/	...	...	...	8	12
Yogaśāstra, Fasc. 1-3	...	...	...	8	12

Tibetan Series.

Amarakosa	...	...	...	2	0
Amartika Kamdhenuh	...	...	...	1	0
Bauddhaśtotrasaṅgraha, Vol. I	...	...	...	2	0
A Lower Ladakhi version of Kesavaśa, Fasc. 1-4, @ 1/- each	...	...	...	4	0
Nyayabindu of Dharmakīrti, Fasc. 1-2	...	...	...	2	0
Pag-Sam S'hi Tin, Fasc. 1-4 @ 1/- each	...	...	...	4	0
Rtogs brjod dpag khri S'iū (Tib. & Sans. Avadāna Kalpalatā) Vol. I, Fasc. 1-11, Vol. II, Fasc. 1-11 @ 1/- each	...	...	...	22	0
Sher-Phyin, Vol. I, Fasc. 1-5; Vol. II, Fasc 1-3; Vol. III, Fasc. 1-6 @ 1/ each	...	...	...	14	0
Timed-Kun-Din	...	...	...	1	0

Arabic and Persian Series.

Amal-i-Salih, or Shah Jahan Namah	...	...	...	2	0
Al-Muqaddasi (English) Vol. I, Fasc. 1-4 @ 1/-	...	...	...	4	0
Āin-i-Akbari, Fasc. 1-22 @ 1/8/ each	...	...	...	38	0
Ditto (English) Vol II, Fasc 1-5, Vol. III, Fasc. 1-5, Index to Vol. II, @ 2/- each	...	...	...	22	0
Akbarnāmah, with Index, Fasc 1-37 @ 1/8/ each	...	...	...	55	8
Akbarnāmah, English Vol. I, Fasc. 1-8; Vol. II, Fasc. 1-7; Vol. III, Fasc. 1-6, @ 1/4/ each	...	...	...	26	4
Conquest of Syria, Fasc. 1-9 @ /10/ each	...	...	...	5	10
Catalogue of Arabic Books and Manuscripts 1-2 @ 1/- each	...	...	...	2	0
Catalogue of the Persian Books and Manuscripts Fasc. 1-3 @ 1/- each	...	...	...	3	0
Faras Nama, of Hashini	...	...	...	1	0
Ditto of Zabardast Khan	...	...	...	1	0
Farnang-i-Rashidi, Fasc. 1-14 @ 1/8/ each	...	...	...	21	0
Fihrist-i-Tusi, or Tūsy's list of Shy'ah Books, Fasc. 1-4 @ 1/- each	...	...	...	4	0
Gulriz	...	...	...	2	0
Hadiqatu'L Haqiqat, (Text & Eng.)	...	...	...	3	8
History of Gujrat	...	...	...	1	0
Haft Asmān, History of the Persian Masnawi, Fasc. 1 @ /12/ each	...	...	...	0	12
History of the Caliphs, (English) Fasc. 1-6 @ 1/4/ each	...	...	...	7	8
Iqbalnamah-i-Jahāngiri, Fasc. 1-3 @ /10/ each	...	...	...	1	14
Isābah, with Supplement, 51 Fasc. @ 1/- each	...	...	...	51	0

* The other Fasciculi of these works are out of stock, and complete copies cannot be supplied.

Ma'asir-i-Bahar, Part 1, Fasc. 1-3 @ 1/4/ each ...	7	0
Ma'asir-i-Umari, Vol. I, Fasc. 1-2 @ 1/4/ each ...	7	0
Index to Vol. I, Fasc. 1-2, Index to Vol. II, Fasc. 10-12; Index to Vol. III, Fasc. 11-13 @ 1/ each ...	25	0
Ditto (Eng.) Vol. I, Fasc. 1-3 @ 1/4/ each ...	7	0
Memoirs of Tahmasp ...	1	0
Marhama 'L-Ilali 'L-Mu'Dila, Fasc. 1-3 ...	3	0
Muntakhabu-t-Tawarikh, Fasc. 1-15 @ 10/ each ...	9	6
Ditto (English), Vol. I, Fasc. 1-7; Vol. II, Fasc. 1-5 and 3 indexes; Vol. III, Fasc. 2 @ 1/ each ...	17	0
Muntakhabu-l-Lubab, Fasc. 1-19 @ 10/ each ...	11	14
Ditto Part 2, Fasc. 1-4 @ 1/- each ...	4	0
Persian and Turki Divans of Bayran Khan, Khan Khanan	1	0
Qawaniyu 'a-Sayyad of Khuda Yar Khan 'Abbasi, edited in the original Persian with English notes ...	5	0
Riyazu-s-Salatin, Fasc. 1-5 @ 10/ each ...	3	2
Riyazu-s-Salatin, (English) Fasc. 1-5 @ 1/- ...	5	0
Shah Alam Nama, Fasc. 1-2 ...	2	0
Tadhkirat-i-Khusruvisian ...	1	0
Tabaqat-i-Nasiri (English), Fasc. 1-14 and Index @ 1/- each ...	15	0
Tarikh-i-Firuz Shahi of Ziyau-d-din Barni, Fasc. 1-7 @ 10/ each ...	4	6
Tarikh-i-Firuzshahi, of Shams-i-Siraj Aif, Fasc. 1-4 @ 10/ each ...	3	12
Ten Ancient Arabic Poems, Fasc. 1-2 @ 1/8/ each ...	2	0
The Mabani 'L Lughat : A Grammar of the Turki Language in Persian	1	8
Tuzuk-i-Jahangiri (Eng.) Fasc. 1 @ 1/- ...	1	0
Wis o Ramin, Fasc. 1-5 @ 10/ each ...	3	2
Zafarnamah, Vol. I, Fasc. 1-9, Vol. II, Fasc. 1-8 @ 10/ each ...	10	10

ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS.

1. ASIATIC RESEARCHES, Vol. XX @ 10/- each ...	10	0
2. PROCEEDINGS of the Asiatic Society from 1875 to 1899 (1900 to 1904 are out of stock) @ 5/- per No		
3. JOURNAL of the Asiatic Society for 1875 (7), 1876 (7), 1877 (8), 1878 (8), 1879 (7), 1880 (8), 1881 (7), 1882 (6), 1883 (6), 1884 (8), 1885 (6), 1886 (8), 1887 (7), 1888 (7), 1889 (10), 1890 (11), 1891 (7), 1892 (8), 1893 (12), 1894 (8), 1895 (7), 1896 (8), 1897 (8), 1898 (8), 1899 (8), 1900 (7), 1901 (7), 1902 (9), 1903 (8), 1904 (16) @ 1/8 per No. to Members and @ 2/- per No. to Non-Members.		
N.B.—The figures enclosed in brackets give the number of Nos. in each year.		
4. Journal and Proceedings, N.S., (Nos. 1-4 of 1905 are out of stock), 1905—1912 @ 1-8 per No. to Members and Rs. 2 per No. to Non-Members.		
5. Memoirs, Vol. I (21), Vol. II (11), Vol. III (6), Vol. IV (1). Price varies from number to number. Discount of 25% to Members.		
6. Centenary Review of the Researches of the Society from 1784-1883	3	0
7. Catalogue of the Library of the Asiatic Society, Bengal, 1910 ...	8	0
8. Moore and Hewitson's Descriptions of New Indian Lepidoptera, Parts I-III, with 8 coloured Plates, 4to, @ 6/- each ...	18	0
9. Kacmiracabdāmṭa, Parts I and II @ 1/8/ ...	3	0
10. Persian Translation of Haji Baba of Ispahan, by Haji Shaikh Ahmad-i-Kirmaai, and edited with notes ...	10	0
11. A sketch of Turki language as spoken in Eastern Turkistan (Extra No. J.A.S.B. 1878) ...	4	0
12. Materials for a Flora of the Malayan Peninsula, Nos. 16, 17, 18. (Vol. 74, Part I, J.A.S.B. 1905) ...	4	0
13. Do No. 19 (Vol 74, Part 2, J.A.S.B. 1908) ...	3	0
14. Index to Punjab Notes and Queries, Indian and North Indian Notes and Queries (Extra No. J.A.S.B. 1908) ...	2	0
15. A Grammar and Dictionary of the Kanawari Language (Extra No. J.A.S.B. 1909) ...	3	0
16. Introduction to the Maithili Dialect of the Bihar Language as spoken in North Behar (Extra No. 2, J.A.S.B. 1909) ...	5	0
17. Index to Rare Mughal Coins noticed in the Numismatic Supplement Nos. 1-15 ...	0	4
18. Numismatic Supplement, No. 16-17, @ 1/8/ ...	1	0
19. Do No. 18 ...	1	0
20. Tibetan Studies. Being a reprint of the articles contributed to the J.A.S.B. by Alexander Csoma de Körös ...	2	0
21. Catalogue of Inscriptions on Copper-plates ...	0	8
Notice of Sanskrit Manuscripts, Fasc. 1-35 @ 1/- each ...	35	0
Nepalese Buddhist Sanskrit Literature, by Dr. R. L. Mitra ...	6	0
Report on the Search of Sanskrit MSS., 1895-1900, 1901-1905, and 1906-1911, @ 1/8/ each ...	1	0

N.B.—All Cheques, Money Orders, &c., must be made payable to the "Treasurer Asiatic Society," only.

15992-

ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL LIBRARY

Author *Pragna Pradipa*

Title *do, by Bhavanivella*

Call No

Date of Issue

Issued to

Date of Retr

Library of the
ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL
Call No. **299.3/M.178.P.B.W.**
Accession No. **15992**